



SKOÐUN Guðrún Arnardóttir skrifar um nauðsyn á auknu fjármagni til allra skólastiga. 12



LÍFÍÐ Kvikmyndahátíðinni RIFF verður ekki breytt í KIFF við það að flytja í Kópavog. 30



SPORT Íslenska körfubolta landsliðið getur tryggt sig inn á EM fyrir framan troðfulla Laugardalshöll í kvöld. 26

WOW

STUNDVÍSASTA FLUGFÉLAG Á ÍSLANDI

FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur

27. ágúst 2014
200. tölublað 14. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

MARKAÐURINN



Verðtryggingardómur í dag

EFTA-dómstóllinn kveður í dag upp dóm þar sem tekist er á um það hvort verðtrygging fasteignalána sé lögmæt. Heildarupphæð verðtryggðra lána á Íslandi eru 1.500 milljarðar króna.

FRÉTTIR

Priðjungur bíður 250 börn eru enn á bíðlista eftir pláss í frístundaheimili í Hafnarfirði þrátt fyrir að skólastarf sé hæfið. Æskulýðsfulltrúi segir að erfitt sé að manna stöður á heimilunum þrátt fyrir ítrekaðar auglýsingar. 2

Ósamið um flest Ísraelar ætla að létta eitthvað á einangrun Palestínú-manna á Gasasvæðinu en enn er ósamið um flest í deilu þjóðanna. 4

Grunur um stórvægileg mistök eða afbrot ráðherra

Stefán Eiríksson lögrelustjóri lýsti fyrir umboðsmanni Alþingis ítrekuðum afskiptum Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráðherra af rannsókn á lekamálinu. Hafin er formleg athugun á þessum meintu afskiptum.

STJÓRNSÝSLA Hanna Birna Kristjánsdóttir aftukur með öllu að eini leikurinn í stöðunni fyrir hana núna sé að segja af sér embætti ráðherra.

„Eiginlega á það aldrei að vera þannig að stjórnmalamaður velti fyrir sér að segja af sér embætti ef hann hefur ekki gert neitt rangt. Og ég hef ekki gert neitt rangt,“ sagði Hanna Birna á Stöð 2 í gærkvöldi.

Tryggvi Gunnarsson, umboðsmaður Alþingis, sendi Hönnu Birnu bréf í gær þar sem hann tilkynnir henni að embætti hans mun hefja frumkvæðisathugun á samskiptum hennar við Stefán Eiríksson lög-

reglustjóra á höfuðborgarsvæðinu á meðan rannsókn lögrelunnar á lekamálinu fór fram. Gísli Freyr Valdórsson, aðstoðarmaður Hönnu Birnu Kristjánsdóttur, hefur verið ákærður vegna lekans.

Með frumkvæðisathugun sinni vill Tryggvi Gunnarsson komast að niðurstöðu um hvort samskipti Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráðherra og Stefáns Eiríkssonar, lögrelustjóra á höfuðborgarsvæðinu, feli í sér svo stórvægileg mistök eða afbrot af hálfu hennar að tilefni sé til þess að hann geri sérstaka skýrslu sem send verði Alþingi eða ráðuneytinu sjálfu. Þetta kemur fram í bréfi

Tryggva til Hönnu Birnu Kristjánsdóttur í gær.

Í tólftu grein laga um umboðsmann Alþingis er kveðið á um að umboðsmaður geti gert þessa skýrslu en þessu lagaákvæði hefur aldrei verið beitt. Í bréfi Tryggva til Hönnu Birnu greinir hann frá samtali sínu við Stefán. Í því samtali lýsir Stefán því að Hanna Birna hafi beitt hann miklum þrýstingi. Meðal annars hafi Hanna Birna sagt að þegar málinu væri lokið væri ljóst í hennar huga að það þyrfti að rannsaka rannsókn lögreglu og ríkissaksóknara.

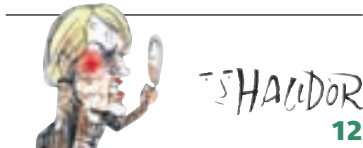
Hanna Birna sagði að Stefán hefði aldrei gert athugasemdir

“Eiginlega á það aldrei að vera þannig að stjórnmalamaður velti fyrir sér að segja af sér embætti ef hann hefur ekki gert neitt rangt.”

Hanna Birna Kristjánsdóttir
innanríkisráðherra

við samskipti þeirra. „Hann sagði opinberlega að ég hefði aldrei beitt hann þrýstingi og það hefðu engin óeðlileg afskipti verið af þessari rannsókn. Hann sagði það mörgum sinnum.“

Stefán vildi ekkert segja þegar hann var spurður út í málið í gær.
- jhh / sjá síðu 8, 10 og 11



Bolungarvík	12°	SA	6
Akureyri	17°	S	4
Egilsstaðir	17°	SV	4
Kirkjubæjarkl.	12°	SA	4
Reykjavík	14°	SA	8

Væta V-til fyrrhluta dags en dregur svo úr. Bjart A- og NA-til. Fremur hæg S-læg átt N- og A-til en strekkingur með S- og V-stöndinni. Hiti 10-20 stig. 4

2 SÉRBLÖÐ

Markaður | Heimilisprif | Fólk



RÁÐHERRA Á TÍMAMÓTUM Forsætisráðherra tók í gær við hluta af skyldum Hönnu Birnu Kristjánsdóttur. Ráðherra neitar að hafa haft óeðlileg afskipti af rannsókn lögreglu á leka á trúnaðargögnum úr ráðuneyti hennar. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Hundruð skjálfta á dag: Berggangurinn nálgað Öskju

NÁTTÚRA Berggangurinn undir Vatnajökli hefur að meðaltali lengst um fjóra kílómetra á dag frá upphafi jarðhræringanna. Mörg hundruð skjálftar mælast dag hvern.

„Þetta er afar stór atburður,“ segir Ágúst Guðmundsson, prófessor við jarðvísindadeild Lundúnaháskóla, Royal Holloway.

Ágúst telur að jarðskjálftahrinan og framrás bergganganna í jöklinum sé einn markverðasti jarðvísindalegi atburður sem vísindamenn og almenningur á Íslandi hafa orðið vitni að. Aldrei áður hafi neitt viðlíka verið skráð með nútímataekni.

Ágúst bætir við að það markverðasta við stöðu mála í augnblikinu sé greinileg framrás berggangsins í átt til megineldstöðvarinnar Öskju/Dyngju-fjalla.

- shá / sjá síðu 6

Forstjóri Norðuráls segir ekki koma til greina að leysa HS Orku undan samningi: Afkoma álversins er 41% lakari

STÓRIÐJA Hagnaður af rekstri álversins á Grundartanga nam rúmum 3,2 milljörðum króna árið 2013 og dróst þá saman um tæpt 41 prósent milli ára.

„Við erum stolt af rekstri álversins og heilt á litid er uppgjörið ágætt miðað við aðstæður. Við höfum rekið álverið með hagnaði síðustu árin og náð miklum árangri í rekstrinum,“ segir Ragnar Guðmundsson, forstjóri Norðuráls.

Ragnar segir stjórnendur fyrirtækisins ákveðna í að reisa allt að 360 þúsund tonna álver í Helguvík. Stefnt hefur verið að byggingu þess frá árinu 2005.

„Ástæðan fyrir því að álverinu var valinn staður í Helguvík er að sveitarfélögin á svæðinu buðu orku frá HS Orku í verkefnið. Það kemur því ekki til greina að ætla að leyfa HS að labba frá samningnum,“ segir Ragnar. - hg / sjá Markaðinn



FORSTJÓRINN Verkefnið í Helguvík hefur þegar kostað um 17 milljarða króna. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Íbúfen[®]
400 mg, 30 stk og 400 mg, 50 stk

Actavis

FLJÓTLEGT OG ÞÆGILEGT

Vertu laus við **LIDVERKINA!**

NUTRILENK GOLD

www.gengurvel.is

SPURNING DAGSINS



Ari, ertu skjálfaði yfir þessum niðurstöðum?

„Já, en vel undir stærðargráðunni 2 og skiptast heilabylgjurnar jafnt á milli þeirra eldstöðvakerfa sem máli skipta.“

Ari Trausti Guðmundsson jarðvísindamaður telur að aukin skjálftavirkni og þróun berggangsins í Bárðarbungu halli í eldsumbrot frekar en ekki, þótt sjaldan sé víska í svona málum.

Jóhönnu á Háafelli berst stuðningur víða að í lífróðri til bjargar geitabúinu: Styrkja geitabú með könnusölu

LANDBÚNAÐUR „Ég er komin með tæpan helming af þeim tíu milljónum sem ég var að vonast til að geta farið með í bankann,“ segir Jóhanna Þorvaldsdóttir, geitabóndi á Háafelli í Hvitársíðu. Hún rær nú lífróður til að bjarga geitabúinu frá uppboði sem er yfirvandi innan 20 daga.

Hún segir að fjárstuðningur komi víða að en sérstaklega frá Noregi, Bandaríkjunum og svo Íslandi.

Vestanhafs hafa hönnuðir selt

bolla og taupoka með geitamýnd og áletraðri stuðningsyfirlýsingu við geitabúid.

Fjöldi fólks hefur lagt leið sína á Háafell í sumar að sögn Jóhönnu. „Það voru svona um 50 til 100 á dag,“ segir hún. Ekki voru allir



gestirnir að velta fyrir sér ræktunarstarfsemi landnámsgeitarstofnsins.

Sumir komu gagnert til að líta Casanova augum en geitin sú fór með mikilvægt hlutverk í Game of Thrones og hlýtur því að teljast til frægari ferfætlinga landsins. Einnig hafa fjölmargir hvatt átakið á þar til gerðum fésbókarsíðum.



JÓHANNA ÞORVALDSDÓTTIR Bústólpinn og ferfætlingarnir á Háafelli eiga hauka í horni víða en það er spurning hvort það dugi til að bjarga búinu.



LEIÐTOGAFUNDUR Gestgjafinn Lúkasjenkó, forseti Hvíta-Rússlands, á milli þeirra Vladímírs Pútín og Petrós Porosjenkó.

Porosjenkó og Pútín hittust í Hvíta-Rússlandi:

Ágreiningsmálin rædd í Minsk

HVÍTA-RÚSSLAND, AP Litlar vonir voru bundnar við að fundur Porosjenkós Úkraínuforseta og Pútíns Rússlandsforseta í gær myndi valda straumhvörfum í deilum þjóðanna og átökunum í austanverðri Úkraínu.

„Örlög friðar og örlög Evrópu verða ráðin í Minsk í dag,“ sagði Porosjenkó þó fyrir fundinn. Það eitt, að þeir skuli hafa hist og rætt málin, markar töluverð tímamót út af fyrir sig.

Þeir hittust í Minsk, höfuðborg Hvíta-Rússlands, þar sem þeir höfðu fyrr um daginn setið á fundum með forsetum Hvíta-Rússlands og Kasakstans. Einnig sat Margareth Ashton, utanríkismálafulltrúi Evrópusambandsins, fundinn með þeim.

Átökin í austanverðri Úkraínu héldu áfram í gær. Þau hafa frá því í apríl kostað meira en tvö þúsund manns lífið.

Kristín og Sigurjón tekin við:

Breytingar hjá Fréttablaðinu

FÖLMIÐLAR Mikael Torfason yfirritstjóri 365 fréttanna og Ólafur Þ. Stephensen ritstjóri Fréttablaðsins hafa látið af störfum. Kristín Þorsteinsdóttir er nýr yfirritstjóri 365 fréttanna og Sigurjón Magnús Egilsson er fréttaritstjóri. Kristín og Sigurjón eru gamalreynndir fréttamenn. Hún var á árum áður á fréttastofu Ríkisútvarpsins og hann hefur verið fréttari og ritstjóri á Fréttablaðinu, DV og Bláinu.



KRISTÍN ÞORSTEINSDÓTTIR

á 365 fréttanna og Ólafur Þ. Stephensen ritstjóri Fréttablaðsins hafa látið af störfum. Kristín Þorsteinsdóttir er nýr yfirritstjóri 365 fréttanna og Sigurjón Magnús Egilsson er fréttaritstjóri. Kristín og Sigurjón eru gamalreynndir fréttamenn. Hún var á árum áður á fréttastofu Ríkisútvarpsins og hann hefur verið fréttari og ritstjóri á Fréttablaðinu, DV og Bláinu.

Undirskriftir í Hveragerði:

Borholublástur truflar íbúana

UMHVERFISMÁL Bæjarráð Hveragerðis vill viðræður við Orkuveitu Reykjavíkur um framtíðarlausnir vegna ónæðis af blæstri borhola í bæjarfélaginu.

Málið hófst með undirskriftalista 26 íbúa nærri Hveragarðinum þar sem óskað var eftir því að lausn yrði fundin á hávaða sem reglulega bærast frá borholu á hverasvæðinu. Bæjaryfirvöld funduðu þá með fulltrúum Orkuveitunnar og gerðu þeim „grein fyrir alvöru málsins“ eins og segir í fundargerð bæjarráðs. „Strax í kjölfar þess fundar var skrúfað fyrir holuna og þar með var hávaðinn úr sögunni.“

Ríflega þriðjungur barna enn á biðlista

250 börn eru enn á biðlista eftir plássi á frístundaheimili þrátt fyrir að skólastarf sé hafið í Hafnarfirði. Æskulýðsfulltrúi segir að erfitt sé að manna stöður á heimilunum þrátt fyrir ítrekaðar auglýsingar og að árgangur sex ára barna sé afar stór.

BÖRN Skólar Hafnarfjarðarbæjar eru byrjaðir en enn vantar fjölmörg börn pláss á frístundaheimili bæjarins. Ríflega sjö hundruð umsóknir um frístundaheimili bárust en um 250 börn eru á biðlista og vantar 18-20 starfsmenn til að geta boðið börnunum pláss.

Geir Bjarnason, æskulýðs- og forvarnfulltrúi Hafnarfjarðar, segir töluvert af fólki hafa sótt um stöðurnar síðustu tvo daga en jafnvel þótt ráðningar úr þeim hópi gangi upp vanti enn um 10-14 starfsmenn.

„Við höfum auglýst í stöðurnar í allt sumar á síðu bæjarins og síðustu vikur auglýst á öðrum stöðum. Við höfum einnig verið í samstarfi við Vinnumálastofnun sem hefur fjöldann allan af atvinnulausum á skrá en höfum ekki fengið umsóknir úr þeim hópi. Þetta er hálf starf og þótt fólk fái hálfar bætur á móti þá vill það mögulega ekki missa hlunnindi sín, eins og frítt í sund og bókasöfn.“

Börnin á biðlistanum eru alveg niður í sex ára aldur og sum hafa sérstakar þarfir. „Við forgangsröðum og hlepum yngstu börnunum um fyrst inn en við hlepum ekki fötluðu barni inn nema stuðningsfulltrúi fyrir það hafi verið ráðinn.“

Geir segir marga foreldra ergilega og skammast yfir að ekki hafi verið auglýst betur eftir starfsfólki. „Það er ekki vandamálið. Við höfum auglýst nóg. Þessi árgangur sem er að koma upp í skólana núna er stærsti árgangur Íslands-sögunnar og við höfum að hámarki fimmtán börn á hvern starfsmann. Börnin eru það dýrmætasta sem



allan af atvinnulausum á skrá en höfum ekki fengið umsóknir úr þeim hópi.

Geir Bjarnason, æskulýðs- og forvarnfulltrúi Hafnarfjarðar.

250 börn eru á biðlista í Hafnarfirði.

35% barna sem sótt hefur verið um pláss fyrir eru því á biðlista.

1300 börn væru á biðlista í Reykjavík ef hlutfallið þar væri það sama.

við eignum og við gefum engan afslátt af því,“ segir Geir og bætir við að einnig hafi sérstaklega margar umsóknir borist frá eldri börnunum ásamt því að með batnandi atvinnuástandi séu fleiri foreldrar útvinnandi.

Biðlistarnir eru lengstir í Áslandsskóla og Hraunvallaskóla og húsnæðið er einnig orðið of lítið. „Þetta eru ný hverfi og margt fjöl-



FRÍSTUNDAHEIMILI Börn niður í sex ára aldur eru á biðlistanum ásamt börnum með sérstakar þarfir.

skyldufólk býr í þeim. Staðan er þannig að of mörg börn eru í of litlu rými en við erum að vinna í þeim málum, ásamt manneklunni.“

Ástandið hefur ekki verið svo slæmt í Hafnarfirði áður en Reykjavíkurborg glímdi við svipaðan vanda fyrir fáeinum árum. Geir segir að lítið sé til þeirra leiða sem borgin notaði og reynt að læra af þeim.

erlabjorg@frettabladi.is

Heilbrigðiseftirlitið segir öryggi matvæla í mötuneyti Hagaskóla ekki tryggt:

Mega ekki bjóða upp á kjúkling

VELFERÐARMÁL Heilbrigðiseftirlitið hefur gert kröfu um að matvælaframleiðsla í mötuneyti Hagaskóla verði takmörkuð vegna pláss- og aðstöðuleysis. Þetta veldur því að draga verður úr fjölbreytni á matsæðli nemenda, taka út ákveðna rétti og takmarka grænmeti og ávexti.

Ingibjörg Jósefsdóttir, skólastjóri Hagaskóla, segir að á aðeins nokkrum árum hafi nemendum sem eru í mataraskrift fjölgað úr tvö hundruð í rúm fimm hundruð. „Eldhúsið er löngu sprungið og við sáum þetta alveg fyrir. Ég hef látið skóla- og frístundasvið vita af þessu reglulega og þrátt fyrir viðvörðun frá Heilbrigðiseftirlitinu í vor hefur ekkert verið aðhafst.“

Til að tryggja öryggi matvæla má til dæmis ekki elda kjúkling lengur í eldhúsinu og hverfur hann því af matsæðlinum. Einnig þarf að taka út vinsæla rétti eins og hakk og spagettí, einfaldlega af því að það þarf að matreiða svo mikið magn og plássíð er of lítið. Síðustu ár hefur skólinn boðið upp á veglegan grænmetis- og ávaxtabar sem nú þarf að takmarka.

„Við höfum enn engin loforð fengið um að aðstaðan verði bætt,“ segir Ingibjörg en segist vona að eldhús Hagaskóla verði ofarlega á næstu fjárhagsáætlun.



Í ELDHÚSINU Ingibjörg Jósefsdóttir, skólastjóri Hagaskóla, ásamt Trausta Magnússyni, matreiðslumeistara skólans, í eldhúsinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Ertu búin(n) að skrá þig?
Haustráðstefna
 Advania 12. september 2014
 Skráning á advania.is/haustradstefna

advania
 Welcome to IT



NÝR E-UP!

Framtíðin er á uppleið með fyrsta Volkswagen rafbílnum.

Við kynnum fyrsta meðlim Volkswagen fjölskyldunnar sem gengur eingöngu fyrir rafmagni. Komdu og skoðaðu þetta netta tækniundur.



Tiguan Sport & Style Diesel 2.0 TDI
á freistandi tilboði:
6.750.000 kr.
þú sparar 715.000 kr.

TIGUAN

40 Years **GOLF**



NÝR GOLF SPORTSVAN

Draumi líkastur á degi hverjum.

Ef þú ert að leita að öruggum, rúmgóðum, kraftmiklum og fallegum fjölskyldubíl er nýr Golf Sportsvan svarið.

Stærri og kraftmeiri með smáatriðin á hreinu.

Nýtt útlit, ný vél, ný skipting. Nýi Poloinn er eyðslugrenni, hærrí, kraftmeiri, öruggari og umhverfisvænni. Þú ert greinilega á réttum stað í nýjum Polo.

VELKOMIN Í VOLKSWAGEN FJÖLSKYLDUNA

Hvort sem fjölskylda þín er stór eða smá finnur þú örugglega Volkswagen sem passar ykkur.



POLO

Það eru svo margar ástæður fyrir því að eignast Volkswagen. Ein sú helsta er að maður hreinlega fellur fyrir honum. Komdu við í HEKLU eða hjá umboðsmönnum um land allt og heilsaðu upp á Volkswagen fjölskyldumeðlimina. Þeir hlakka til að sjá þig.



Das Auto.

SVONA ERUM VIÐ



166.129 rjúpur voru færðar til bóka árið 1997, en aðeins 38.283 árið 2012.

Um tuttugu leyfi gefin út í Árborg um íbúðaleyfi til ferðamanna: Ferðapjónusta í íbúðahverfum

FERÐAMÁL Bæjarráð Árborgar hefur veitt fimmtán til tuttugu leyfisumsóknum um íbúðaleyfi til ferðamanna til skamms tíma jákvæða umsögn. „Okkur hefur sýnst að þetta stríði ekki gegn skilgreiningu í skipulagi á íbúðabyggð,“ segir Ásta Stefánsdóttir, framkvæmdastjóri sveitarfélagsins. „Það er ekki fortakslaust bann við atvinnustarfsemi í íbúðabyggð en hún þarf að samrýmast búsetu fólks og má ekki vera til ama.“

Ásta segir að þó málefnið sé umdeilt hafi ekki komið á hennar borð kvartanir vegna jákvæðra umsagna bæjarráðsins. Það er sýslumaður sem veitir leyfin. Íbúðirnar eru á Eyrarbakka, Stokkseyri, Selfossi og í nærlægum sveitum. Ekki hefur verið veitt umsögn um íbúðir í fjölbýli. Ásta segir að síðan megi skoða ýmsa þætti, til dæmis hvort fasteignajöld á eignir sem eru nýttar í atvinnuskyni eigi að vera hærri en almenn fasteignajöld. -jse



HÍÐ LJÚFA LÍF Á EYRARBAKKA Það er ekki slæmt fyrir ferðamenn að búa í gömlu húsi á Eyrarbakka en umgjörðin um slíkt er nokkuð umdeild.

Umboðsmaður svarar: Hefur engar siðareglur

STJÓRNMÁL Umboðsmanni Alþingis, Tryggva Gunnarssyni, er ekki kunnugt um það að hann starfi samkvæmt siðareglum. Þetta kom fram í svari umboðsmanns við fyrirspurn Sigmundar Davíðs Gunnlaugssonar forsætisráðherra frá 15. ágúst. Tryggvi segir að samkvæmt lögum ætti forseti Alþingis að staðfesta siðareglur fyrir Alþingi og stofnanir þess. Hann vissi þó ekki til þess að það hefði verið gert. -ssb



MEÐ RAFSÍGARETTU Alþjóðaheilbrigðisstofnunin vill að notkun rafsígarettar verði bönnuð innanhúss.

Ný skýrsla birt: Ræðst gegn rafsígarettum

HEILSA Alþjóðaheilbrigðisstofnunin segir að banna eigi notkun rafsígarettar innanhúss og að hætta eigi að selja þær börnum. Í skýrslu frá stofnuninni kemur fram að ekki gangi að halda því fram að sígarettarnar geti hjálpað fólki að hætta að reykja fyrr en sterk sönnunargögn komi fram þess efnis. Sérfræðingar stofnunarinnar vara við því að fóstur ófrískra kvenna geti skaðast af völdum reyksins. Einnig óttast þeir að varan geti orðið til þess að notkun hefðbundinna sígarettar muni aukast hjá ungmönnum. Jafnframt hvetja þeir til þess að auglýsingar rafsígarettar verði bannaðar. -fb

Auglýsingar á strætó: Bílstjórar neita akstri vagna

SVÍPJÓÐ Strætisvagnbílstjórar sem eru í róttækum armi stéttarfélag síns í Stokkhólmi vöruðu í síðustu viku við því að þeir myndu ekki aka strætisvögnum sem eru með kosningaauglýsingum Svíþjóðardemókrata. Bílstjórnarnir segjast með því vera að taka afstöðu gegn kynþáttahatri. Fyrsti strætisvagninn var tekinn úr akstri í gærmorgun. Haft er eftir bílstjóranum að sumir hafi sparkað í lokaðar dyr vagnsins. Hins vegar hafi þeldökkur maður þakkað bílstjóranum fyrir með handabandi. -ibs

Enn á eftir að semja um flest deilumálin

Ísraelar ætla að létta eitthvað á einangrun Gasasvæðisins, innflutningur verður gerður auðveldari en landamærin engan veginn opnuð alveg. Bæði Palestínunum og Ísraelar hafa fallist á ótímabundið vopnahlé, sem notað verði til viðræðna.

GASA, AP Mahmúd Abbas Palestínuforseti ætlar að byrja á því að kynna félögum sínum í stjórn Palestínu hugmyndir sínar um lausn á deilunum við Ísrael, og hyggst í framhaldi af því halda áfram viðræðum við alþjóðasamfélagið. Þetta fullyrkti hann í stuttu sjónvarpsávarpi í gær þar sem hann skýrði frá því að Ísrael og Palestínunum hafi fallist á ótímabundið vopnahlé á Gasa.



MAHMÚD ABBAS Forseti Palestínu skýrði frá samkomulagi um vopnahlé í stuttu sjónvarpsávarpi síðdegis í gær.

Vopnahléið eigi að nota til viðræðna, en Ísraelar muni létta að hluta einangrun af Gasasvæðinu, meðal annars auðvelda innflutning á hjálpargögnum og byggingarvörum. Þá verði fiskveiðisvæði Gasabúa stækkað úr þremur sjómílum í sex út frá strönd Gasa. Hamas-samtökin, sem fara með stjórn á Gasasvæðinu, fengu þó ekki framgengt kröfum sínum um að starfhæf höfn og flugvöllur verði á ný opnaður á Gasa. Ísraelum varð heldur ekki að þeirri ósk sinni, að Hamas-samtökin afvopnist og tryggt verði að þau vopnist ekki á ný. Þessar kröfur verða á meðal þeirra, sem til stendur að ræða um. Abbas tók þó fram að Palestínunum ætli ekki að sætta sig við að viðræðurnar snúist um óljós markmið, heldur ætli hann að koma með skýrar hugmyndir á borðið. „Gasa hefur mátt þola þrjú stríð. Eigum við að búast við enn einu stríðinu eftir eitt ár eða tvö? Hve lengi verður þetta mál án lausnar?“ spurði hann. Árásir Ísraela héldu áfram allt fram á síðustu stundu áður en vopnahléið tók gildi síðdegis í

gær, klukkan sjö að staðartíma en fjögur að íslenskum tíma. Palestínunum á Gasa héldu sömuleiðis áfram að skjóta sprengjuflaugum yfir landamærin til Ísraela fram á síðustu stundu. Átökin hafa nú staðið yfir í sjö vikur og kostað meira en 2.140 Palestínunum lífið. Meira en 11 þúsund hafa hlotið misalvarleg meiðsli. Samkvæmt tölum Sameinuðu þjóðanna eru þrír af hverjum fjórum Palestínunum sem létu lífið almennir borgarar.

„Eigum við að búast við enn einu stríðinu eftir eitt ár eða tvö?“ Mahmúd Abbas, forseti Palestínu. Ísraelar hafa misst 69 menn, þar af fimm almenna borgara. Ísraelar hafa gert um það bil fimm þúsund loftárásir á Gasa, en Palestínunum hafa skotið um það bil fjögur þúsund sprengjuflaugum frá Gasa yfir landamærin til Ísraela. gudsteinn@frettabladid.is



Á SEYÐISFIRÐI Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra opnaði miðstöðina á mánudag.

Þýðingarmiðstöð opnuð: Þrír til starfa á Seyðisfirði

UTANRÍKISMÁL Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra opnaði í fyrradag starfsstöð þýðingarmiðstöðvar á Seyðisfirði. Í tilkynningu segir að þrír starfsmenn muni starfa á Seyðisfirði. Nú þegar eru starfsstöðvar á Ísafirði, Akureyri og í Reykjavík. Þýðingarmiðstöð utanríkisráðuneytisins var stofnuð árið 1990 vegna viðræðna um EES-samninginn. Meginhlutverk hennar er að þýða gerðir sem heyrir undir EES. Þá hefur miðstöðin einnig sérhæft sig í að þýða alþjóðlega samninga, laga-texta og aðra texta þar sem kraftist er staðlaðs hugtakaförða. -fb

Níðst á börnum í Englandi: Kynferðisbrot í hundraðatali

BRETLAND, AP Gróf kynferðisbrot voru framin gegn um 1.400 börnum í borginni Rotherham á Englandi á árunum 1997 til 2013. Þetta kemur fram í skýrslu þar sem því er lýst hvernig lögregla og önnur stjórnvöld brugðust börnunum. Börnum, allt niður í ellefu ára aldur, var nauðgað, þau sættu barnsmíðum og þau voru seld mansali. Alexis Jay, höfundur skýrslunnar, segir að lögreglum hafi sýnt mörgum barnanna fyrirlitningu og komið í veg fyrir að málin kæmst í hámaili. -gb

FIH

TÓNLISTARSKÓLI FÍH AUGLÝSIR EFTIR UMSJÓNARMANNI HLJÓÐVERS- OG TÆKJABÚNAÐAR.

STARFIÐ FELST Í EFTIRLITI OG VIÐHALDI HLJÓÐVERS SKÓLANS, UMSJÓN MEÐ TÆKJAKOSTI, AUK ÞESS SEM VIÐKOMANDI SÉR UM AÐ TAKA UPP TÓNLEIKA OG AÐRA VIÐBURÐI Á VEGUM SKÓLANS. EINNIG KEMUR TIL GREINA KENNSLA Í UPPTÖKUM. ÞEKING Á TÓNLIST ER NAUÐSYNLEG AUK ÞESS SEM KRAFIST ER TÆKNIMENNTUNAR OG REYNSLU Í HLJÓÐVERI. UM ER AÐ RÆÐA FJÖLBREYTT STARF SEM KREFFT SVEIGJANLEIKA OG SAMSKIPTAHÆFILEIKA. UM ER AÐ RÆÐA 50% STARF.

ÞEIR SEM Hafa ÁHUGA SENDI UMSÓKN Á TÖLVUPÓSTFANG SKÓLANS JULIA@FIH.IS FYRIR 15. SEPTEMBER NK.

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi

12°

15°

16°

Alicante 32°	Friedrichshafen 21°	New York 31°
Ápína 34°	Gautaborg 20°	Orlando 31°
Basel 28°	Kaupmannahöfn 20°	Ósló 21°
Berlín 20°	Las Palmas 26°	París 21°
Billund 21°	London 19°	San Francisco 22°
Frankfurt 20°	Mallorca 34°	Stokkhólmur 16°

12°

15°

14°

Á MORGUN Fremur hægur vindur en strekkingur S-til

13°

15°

13°

FÖSTUDAGUR Fremur hægur vindur en strekkingur S-til

Snjólaug Ólafsdóttir
veðurfréttamaður

AUGLÝSINGADELDIR FRÉTTABLAÐSINS - AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal jonl@frettabladid.is ALMENNAR SÍMI 512-5401: Hjördís Zoëga hjordis@frettabladid.is, Hlynur Þór Steingrímsson hlynur@365.is, Laila Awad laila@365.is, Sverrir Birgir Sverrisson sverrir@365.is, Örn Geirsson orn.geirsson@365.is FÓLK/LÍFIÐ/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli.bergmann@365.is, Bryndís Hauksdóttir bryndis@365.is, Jón Ívar Vilhjelmsson jonivar@365.is, Kolbeinn Kolbeinsson kkolbeins@365.is, FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFTIR: Sólveig Gísladóttir solveig@365.is og Vera Einarssdóttir vera@365.is RÁÐAUGLÝSINGAR /FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hrannar Helgason hrannar@365.is, Viðar Ingi Pétursson vip@365.is PIJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Arna Rut Kristinsdóttir arnurut@365.is, Sigrún Helga Guðmundsdóttir sigrun@365.is

HELGUVÍK

300 ný störf

21.300 tonna ársframleiðsla

Framleiðsla hefst 2016

STÓR ÁFANGI FYRIR ÍSLENSKT ATVINNULÍF

Í dag verður tekin skóflustunga að nýrri kísilmálmverksmiðju **United Silicon hf.** á Suðurnesjum.

Allir lykilsamningar verkefnisins eru í höfn.

Verkefnið er umfangsmikið og mun á uppbyggingartíma skapa allt að 300 störf og um 60 störf eftir að verksmiðjan hefur starfsemi.

Fjármögnun verkefnisins sem og ráðgjöf er í höndum Arion banka.

United Silicon verður mikilvæg stoð í íslensku atvinnulífi sem skapar þjóðarbúinu auknar gjaldeyrstekjur til framtíðar.

Við hjá Arion banka óskum öllum þeim sem að verkefninu koma til hamingju með áfangann.

Lengist um fjóra kílómetra á dag

Síðustu tíu daga hefur berggangurinn undir Vatnajökli lengst um fjóra kílómetra á dag, að meðaltali. Sérfræðingur segir atburðinn einn þann markverðasta sem Íslendingar hafa orðið vitni að, en stærð berggangsins sé vanmetin og stefna hans beint á Öskju allrar athygli verð.

Svavar Hávarðsson
svavar@frettabladid.is



YFIR ÖSKJU Brúarjökull og Kverkfjöll í fjarska. Dyngjujökull með kvíslar Jökulsár á Fjöllum fram undan. Dyngjujöll næst í mynd og Öskjuvatn.



Jarðskjálftahrinan í Vatnajökli og framrás bergganganna í jöklinum norðvestanverðum er einn markverðasti jarðvísindalegi atburður sem vísindamenn og almenningur á Íslandi hafa orðið vitni að. Aldrei áður hefur neitt viðlíka verið skráð með nútímataekni.

Þetta er sýn Ágústar Guðmundssonar, prófessors við jarðvísindadeild Lundúnaháskóla, Royal Holloway, á atburðarás síðustu daga í Vatnajökli, en hann hefur um áratugaskeið m.a. rannsakað bergganga sérstaklega og myndun þeirra í eldri bergi á Íslandi. „Þetta er afar stór atburður og mun varpa ljósi á kraftana á bak við það þegar landið er að gliðna í sundur á þessu svæði. Undir jöklinum er talinn vera möttulstrókur, og hvergi á Íslandi er meira af kviku undir,“ segir Ágúst og bendir á að jarðhræringarnar séu innan allstórs landsvæðis þar sem stærstu eldgos Íslandssögunnar hafa komið upp. Hann segir stórt eldgos mögulegt, þótt lítið gos eða að jarðskjálftahrinan deyi út sé miklum mun líklegra.

Á rætur í iðrum jarðar

Ágúst segir að berggangurinn sé mjög stór; svokallaður megingangur sem myndast utan við megineldstöðvarnar. Sumir eiga rætur sínar að rekja til kvikuholfa undir eldstöðvunum en svo er ekki um bergganginn sem núna hefur skriðið að meðaltali fram um fjóra kílómetra á sólarhring síðustu tíu daga. „Þessi er að koma af miklu meira dýpi, eða úr kvikuþró undir niðri sem liggur á 15 til 20 kílómetra dýpi, líkt og undir flestum eldstöðvakerfunum á Íslandi. Slíkar þrær eru miklu stærri en kvikuholf. Berggangurinn er svo stór að hann stjórnar öllu spennusviðinu, eða kröftunum, á þessu svæði. Það er svo mikill þrýstingur inni í honum að hann hefur áhrif á eldstöðvarnar í kring,“ segir Ágúst og bætir við að það markverðasta við stöðu mála í augnablikinu er greinileg framrás berggangsins í átt til megineldstöðvarinnar Öskju/Dyngjujökla.

„Ef gangurinn heldur áfram í nokkra kílómetra í sömu stefnu, sem við vitum ekki hvort hann gerir, mætir spennusvið berggangsins spennusviði Öskju, eldstöðvarinnar sjálfar og kviku-

holfsins þar undir, sem hefur áhrif nokkra kílómetra út frá sér. Þá er spurningin hvort berggangurinn fari undir Öskju sjálfa,“ segir Ágúst sem telur alltof mikið af kviku þegar í bergganginum til að hann geti komið frá Bárðarbungumegineldstöðinni. Það rökstyður að hún komi úr kvikuþró á meira dýpi þar sem margfalt meiri og heitari kvika safnast saman. Hann tekur þó fram að langflestir berggangar, hvar sem þá er að finna í heiminum, ná aldrei yfirborði.

„En lykilatriðið er að þegar broddurinn á bergganginum er kominn um átta kílómetra frá öskjunni sjálfri, sem er jafngildi breiddarinnar á henni, þá fer berggangurinn að finna fyrir spennusviðinu þar, sem getur leitt til þess að hann hlaupi inn í kvikuholfið undir Öskju,“ segir Ágúst sem játar því að slíkt geti komið af stað eldgos í þessu fornfræga eldfjalli.

Ekkert líkt Kröflu

Líkindi við atburðarásina í Kröflueldum frá upphafi þeirra

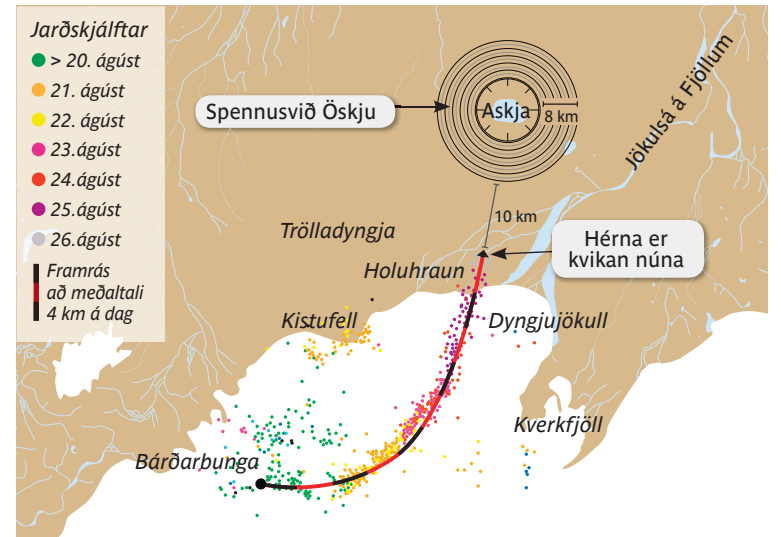
1975 hefur komið fram á síðustu dögum. Ágúst er hins vegar sannfærður um að annað sé hér uppi á teningnum.

„Ég sé ekki að neitt svipað því sé að gerast, og tel þetta allt öðruvísi atburð. Í Kröflu var túlkunin sú að þar hafi kvika komið upp í lítið hölf, og svo áfram í litlum göngum út úr Kröfluhólfinu til norðurs og suðurs. Þarna tel ég að gangurinn sjálfur sé ráðandi, ekki kvikuholfið, sem gæti verið meginmunurinn á þessu tvennu,“ segir Ágúst.

Gögn vísindamanna frá því í gær sýna að skjálftavirknin er enn mikil. Mest virkni er við enda gangsins norður úr Dyngjujökli, sem nú er kominn um tíu kílómetra norður fyrir jökulsporðinn.

Berggangurinn undir Dyngjujökli er nú talinn um 40 kílómetra langur. Líkanreikningar, byggðir á GPS-mælingum, benda til þess að rúmmálsaukningin bara síðasta sólarhringinn sé um 50 milljónir rúmmetrar. Það magn slagar hátt í 500 rúmmetra á sekúndu eða næstum 1,5 sinnum meðalársrensli Ölfusár, svo stærðirnar séu settar í samhengi.

BERGGANGURINN STEFNIR Á ÖSKJU



Ágúst telur reyndar að meira sé af kviku í bergganginum en 350 milljón rúmmetrar, eins og útreikningar hérna heima sýna. Jafnvel þrefalt meira, sem jafngildir allri þeirri kviku sem kom upp í Surtseyjargosinu á árun-

um 1963 til 1967 og Heklugosinu 1947, samtals. Að lokum er rétt að ítreka að Ágúst minnir á, eins og vísindamenn hér heima, að ólíkar sviðsmyndir sem dregnar eru upp séu mislíklegar en enga má afskrifa.

Sensodyne fyrir viðkvæmar tennur

TANNBURSTAR OG TANNKREM FYRIR VIÐKVÆM SVÆÐI

DYNAMO REKJAVÍK

NÝ OG BETRI HÖNNUN!

Prófaðu Sensodyne vörurnar og finndu muninn.

SENSODYNE

Ertu að leita
upplýsinga?
www.suzuki.is



Way of Life!

SWIFT

...eins og tónlistin - veitir ánægju
og gleði inn í lífið á hverjum degi.



SUZUKI SWIFT GL, GLX, 4X4
Frá 2.550 þús. Eyðsla frá 5,0L/100km (blönduðum akstri, bensín,
beinskiptur) CO₂ 116g/km



Grannur stíur / Reyklavík
Visthæfur bíll

FYRIR SKYNSAMT
FÓLK



TRAUST UMBOÐ
Í YFIR 40 ÁR

SUZUKI

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • WWW.SUZUKI.IS



Sími 519 7550

TÖLVUNÁMSKEIÐ FYRIR BYRJENDUR OG 60+

▶ TÖLVUNÁMSKEIÐ FYRIR BYRJENDUR OG 60+

Námskeið sérsníðið fyrir byrjendur og lítt vana tölvunotendur. Hæg yfirferð með reglulegum upprifjunum og endurtekingum í umsjá þolinmóðra kennara. Í lok námskeiðs eiga þátttakendur að vera færir um að skrifa texta í Word ritvinnslu-forritinu, setja hann snyrtilega upp og prenta, nýta sér internetið og meðhöndla tölvupóst. Einnig er kennt á ýmsa samskiptamiðla eins og Facebook.

VIÐFANGSEFNI

- Windows - Grunnatriði tölvunnar
- Æfingar í að skrifa texta í tölu og prenta út (ritvinnsla í Word)
- Internetið til gagns og gamans
- Upplýsingaleit og vinnsla á internetinu
- Tölvupóstur. Æfingar í að senda og taka á móti tölvupósti (viðhengi o.fl.)
- Facebook og Skype fyrri þá sem vilja og hafa áhuga

Hefst: **9. sept.** • Lýkur: **30. sept.** • Kennst: þri. og fim. (sjö skipti) kl. 13-16
Verð: **34.900 kr.** Kennsluhefti á íslensku innifalið.

▶ STAFRÆNAR MYNDAVÉLAR OG TÖLVAN 60+

Vinsælt og gagnlegt námskeið þar sem tekið er fyrir það helsta sem almennir notendur þurfa að kunna um stafrænar myndavélar. Yfirfærsla mynda í heimilistölvuna, skipulag myndasafns, einfaldar lagfæringar, myndir prentaðar og sendar í tölvupósti.

Hefst: **2. okt.** • Lýkur: **14. okt.** • Kennst: þri. og fim. (fjögur skipti) kl. 13-16
Verð: **24.900 kr.** Kennsluhefti á íslensku innifalið.

Skeifunni 11B • Reykjavík • Sími 519 7550 • promennt@promennt.is • promennt.is

PROMENNT

ÚTSALA LOKADAGAR

REIÐHJÓL **30%-40%** HEILATILUR

ÚTIVISTARFATNAÐUR **40-70%** HEILATILUR

GÖNGUSKÓR **20-40%** HEILATILUR

TJÖLD **20-40%** HEILATILUR

SVEFNPOKAR **30%** HEILATILUR

BAKPOKAR **30%** HEILATILUR

EVEREST
FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN
Skeifunni 6 • Sími 533 4450 • www.everest.is
PERSONULEG ÞJÓNUSTA. FAGLEG RÁÐGJÖF

Forystumenn stjórnarandstöðunnar telja Hönnu Birnu þurfa að segja af sér: Faglegri stjórnarsýslu ábótavant

Formenn stjórnarflokkanna, þeir Sigmundur Davíð Gunnlaugsson og Bjarni Benediktsson, bera enn traust til Hönnu Birnu Kristjánsdóttur. Þeir vilja ekki taka afstöðu til þess hvort eðlilegt hafi verið að innanríkisráðherra hafi hlutast til um rannsókn lögreglu á ráðuneyti sínu.

Sigmundur Davíð segist enn bera traust til Hönnu Birnu meðan hún gegni embætti innanríkisráðherra. „Hún hefur einnig gefið það út að hún sjálf sé að kanna stöðu sína sem

ráðherra og hún hefur fullt ráðrúm til að meta það.“

Bjarni Benediktsson telur málið erfitt fyrir Hönnu Birnu en átelur þau vinnubrögð umboðsmanns Alþingis að gera bréf sitt til innanríkisráðherra opinbert. „Það er ekki venjan að umboðsmaður deili bréfum sínum til stofnana með fjölmiðlum, það er langt frá því að vera vanalegt.“ Spurður hvort Hanna Birna hafi glatað trausti almennings segir hann: „Það dylst engum að þetta mál hefur verið ráðherr-



GUÐMUNDUR STEINGRÍMSSON



BIRGITTA JÓNSDÓTTIR

anum erfitt en ég get að öðru leyti ekki tjáð mig um álit almennings enda veit það enginn.“ -sa

Finnst lekamálið pólitískt moldviðri

Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra metur nú framtíð sína í stjórn-málum í kjölfar bréfs umboðsmanns Alþingis. Í bréfinu er ítarlega greint frá samskiptum lögreglustjóra og innanríkisráðherra meðan á rannsókn lekamálsins stóð.

Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra telur lekamálið vera moldviðri og skoðar nú sína pólitíska framtíð eftir að umboðsmaður Alþingis sendi ráðherra bréf, þriðja sinni, um embættisfærslur ráðherrans í lekamálinu. Umboðsmaður kannar nú hvort stórvægileg mistök eða afbrot stjórnvalds hafi átt sér stað hvað varðar störf ráðuneytis innanríkisráðherra. Í kjölfar bréfs umboðsmanns sendi Hanna Birna frá sér yfirlýsingu þar sem hún gagnrýnir harðlega störf umboðsmanns Alþingis.

Í bréfi umboðsmanns Alþingis er ítarlega farið yfir samskipti innanríkisráðherra eða starfsmanna ráðuneytisins við lögreglu-yfirvöld þar sem hlutast er til um rannsókn lögreglu á starfsemi ráðuneytisins. Þar kemur fram að Hanna Birna hafi tilkynnt Stefáni Eiríkssyni lögreglustjóra að hún vildi kanna þann möguleika hvort ráðuneytið þyrfti að rannsaka rannsókn lögreglu. Þetta segir Hanna Birna vera alrangt í við-tali við Gunnar Atla Gunnarsson í þættinum Í dag.

„Ég er þeirrar skoðunar að allt þetta mál, líka hvernig stjórnkerfið taki á máli af þessu tagi, þurfi að skoða sérstaklega. Ég hef aldrei hóttað lögreglurannsókn heldur að stjórn málin þurfi að skoða þessi mál. Rannsókn þýðir það að við sem erum í Stjórnarráðinu þurfum að vinna með það þegar ráðuneyti og ráðherrar eru kærðir.“

Hanna Birna ítrekar að ríkissaksóknari hafi talið rannsókn lögreglu vera faglega og hafna yfir vafa miðað við aðstæður. „Það liggur fyrir að það fór fram ákveðin rannsókn. Það liggur fyrir að ríkissaksóknari hefur ákveðið að ákæra í málinu. Það eitt segir okkur að ríkissaksóknari taldi rannsóknina fullkomlega eðlilega, frambærilega og góða eins og hún



ALVARLEGAR ÁSAKANIR Hanna Birna Kristjánsdóttir svaraði fyrir samskipti sín við Stefán Eiríksson í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

átta að vera,“ segir Hanna Birna. „Mér finnst í þessu máli ítrekað að verið að fella dóma án þess að dómur liggji fyrir.“

Innanríkisráðherra ítrekaði í þættinum að hún hefði ekki á nokkurn hátt haft bein afskipti af rannsókn málsins. Þrátt fyrir þau orð innanríkisráðherra er farið ítarlega yfir það í bréfi umboðsmanns að samskipti innanríkisráðuneytisins eða starfsmanna þess hafi verið nokkuð fjölbreytt meðan á rannsókn málsins stóð. Þar er haft eftir lögreglustjóra að ráðherra hafi oft gagnrýnt framvindu rannsóknar lögreglustjóra.

Hanna Birna telur að hún eigi fullt erindi í íslensk stjórn-mál. „Það er auðvitað þannig að stjórn-málamaður veltir fyrir sér að

“Mér finnst í þessu máli ítrekað verið að fella dóma án þess að dómur liggji fyrir.”

Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra

segja af sér embætti ef hann hefur ekki gert neitt rangt. Ég hef ekki brotið af mér með neinum hætti. Ég hef ekki gert neitt sem samviskan mín segir mér að ég hafi gert rangt.“

„Ég mun ekki segja af mér embætti fyrir eitthvað moldviðri í kringum mál sem er sannarlega óheppilegt“, sagði Hanna Birna. sveinn@frettabladid.is

Formenn stjórnarflokkanna telja málið hafa skaðað Hönnu Birnu pólitískt: Hanna Birna nýtur enn trausts

Formenn stjórnarflokkanna, þeir Sigmundur Davíð Gunnlaugsson og Bjarni Benediktsson, bera enn traust til Hönnu Birnu Kristjánsdóttur. Þeir vilja ekki taka afstöðu til þess hvort eðlilegt hafi verið að innanríkisráðherra hafi hlutast til um rannsókn lögreglu á ráðuneyti sínu.

Sigmundur Davíð segist bera traust til Hönnu Birnu meðan hún gegni embætti innanríkisráðherra. „Hún hefur einnig gefið það út að hún sjálf sé að kanna stöðu sína sem ráðherra og hún hefur fullt ráðrúm til að meta það,“ segir for-sætisráðherra.

Bjarni Benediktsson telur málið hafa verið erfitt fyrir Hönnu Birnu og átelur þau vinnubrögð umboðsmanns Alþingis að gera bréf sitt til innanríkisráðherra opinbert. „Það er ekki venjan að umboðsmaður deili bréfum sínum til stofnana með fjölmiðlum, það er langt frá því að vera vanalegt.“

Þegar hann er spurður að því hvort hún hafi glatað trausti almennings „Það dylst engum að þetta mál hefur verið ráðherranum erfitt en ég get að öðru leyti ekki tjáð mig um álit almennings enda veit það enginn.“



SIGMUNDUR DAVÍÐ GUNNLAUGSSON Telur innanríkisráðherra njóta trausts. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Besti smábíllinn - aftur...

➤ Ford Fiesta var valinn besti smábíllinn árið 2013 og nú aftur árið 2014 af sérfræðingum virta bílblaðsins Bilmagasinet.

Evrópubúar eru sammála þessari niðurstöðu því síðustu tvö ár hefur Ford Fiesta selst betur en nokkur annar smábíll í Evrópu. Hann höfðar jafnt til þeirra sem meta akstursánægju og þeirra sem velja sparneytni og öryggi. Komdu og prófaðu þennan snilldar bíl.

FORD FIESTA

BEINSKIPTUR

FRÁ **2.450.000** KR.

SJÁLFSKIPTUR

FRÁ **2.790.000** KR.



ford.is

50 ári bílgraininni



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík Brimborg Akureyri
Bíldshöfða 6 Tryggvabraut 5
Sími 515 7000 Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Söluveildir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.

Kynntu þér nánar mest selda smábíl Evrópu:

Hiti er í framsætum og 3,5 tommu upplýsingaskjári í mælaborði. Farangursrýmið er einstaklega rúmt (290 lítra). CO₂ gildin eru óvenju lág fyrir bensínvél og hann fær frítt í stæði í miðborg Reykjavíkur (bæði sjálfskiptur og beinskiptur). Ford MyKey, brekkuaðstoð og EasyFuel er staðalbúnaður. Öryggisþúðarnir eru óvenju margir eða 7 talsins, þar af einn fyrir hné ökumanns. Sérstakt hitaelement er í miðstöð og er hann því mjög fljótur að hitna sem er afar hentugt á köldum vetrarmorgnum!

Ford Fiesta, bensín 65 hð, beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,3 l/100 km. CO₂ 99 g/km.

Ford Fiesta, EcoBoost bensín 100 hð, sjálfskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 4,9 l/100 km. CO₂ 114 g/km.

Ford Fiesta ST, EcoBoost bensín 182 hð, 6 gíra beinskiptur. Eldsneytisnotkun í blönduðum akstri 5,9 l/100 km. CO₂ 138 g/km. Kraftaútgáfan Fiesta ST hefur nú þegar hlotið 22 alþjóðlegar viðurkenningar.

Tökum allar tegundir bíla uppí nýja. Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. Útbúnaður getur verið frábrugðinn mynd í auglýsingu.

TÍMALÍNA SAMSKIPTI INNANRÍKISRÁÐHERRA VIÐ LÖGREGLUSTJÓRA OG UMBOÐSMANN ALÞINGIS

7. febrúar Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur rannsókn á meintum leka úr innanríkisráðuneytinu á persónuupplýsingum um hælisleitandann Tony Omos.	3. maí Hanna Birna Kristjánsdóttir fundar með Stefáni Eiríkssyni.	16. júlí Hanna Birna Kristjánsdóttir fundar með Stefáni Eiríkssyni.	29. júlí Frétt birtist í DV um að ástæða þess að Stefán Eiríksson hyggist láta af störfum sé vegna afskipta Hönnu Birnu Kristjánsdóttur af rannsókninni.	1. ágúst. Hanna Birna Kristjánsdóttir svarar fyrra bréfi Tryggva Gunnarssonar.	11. ágúst Tryggvi Gunnarsson fundar með Stefáni Eiríkssyni lögreglustjóra um samskipti hennar við Stefán Eiríksson. Tryggvi hljóðritar fundinn.	26. ágúst Embætti umboðsmanns Alþingis tilkynnir Hönnu Birnu Kristjánsdóttur að frumkvæðisathugun á samskiptum hennar við Stefán Eiríksson sé hafin.
18. mars Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra fundar með Stefáni Eiríkssyni, lögreglustjóra á höfuðborgarsvæðinu.	20. júní Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu sendir ríkissaksóknara rannsóknargögn málsins. Lögreglurannsókn er lokið og ríkissaksóknari skoðar hvort gefa eigi út ákæru.	18. júlí Hanna Birna Kristjánsdóttir fundar með Stefáni Eiríkssyni.	30. júlí Tryggvi Gunnarsson, umboðsmaður Alþingis, sendir Hönnu Birnu Kristjánsdóttur bréf og óskar svara við spurningum um samskipti hennar við Stefán Eiríksson.	6. ágúst Tryggvi Gunnarsson spyr öðru sinni um samskipti Hönnu Birnu Kristjánsdóttur og Stefáns Eiríkssonar.	15. ágúst Hanna Birna Kristjánsdóttir svarar fyrirspurn Tryggva Gunnarssonar öðru sinni. Sama dag er Gísli Freyr Valdórsson, aðstoðarmaður ráðherra, ákærður.	26. ágúst Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra tekur við dómsmálum.

Ný frímerki

safnaðu litlum listaverkum

Myndefnin í sameiginlegri frímerkjaútgáfu Íslandspóst og danska póstsins, sem koma út á morgun 28. ágúst, eru fengin úr handritum úr safni Árna Magnússonar í Reykjavík og Kaupmannahöfn. Í útgáfunni eru tvö frímerki og ein smáörk sem koma út í báðum löndunum.



Fyrst dagsumslög fást á helstu pósthúsum. Einnig er hægt að panta þau hjá Frímerkjasölu. Sími: 580 1050. Netfang: stamps@stamps.is Heimasiða: www.stamps.is facebook.com/icelandicstamps



Ítrekuð afskipti af lögreglurannsókn

Stefán Eiríksson lögreglustjóri segir að bæði Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra og aðstoðarmenn hennar hafi beitt sig þrýstingi í lekamálinu. Umboðsmaður Alþingis mun hefja frumkvæðisathugun á samskiptum þeirra tveggja.

Stefán Eiríksson, fráfarandi lögreglustjóri á höfuðborgarsvæðinu, fullyrta í samtali við Tryggva Gunnarsson, umboðsmann Alþingis, að Hanna Birna Kristjánsdóttir innanríkisráðherra hefði gert ítrekaðar athugasemdir við rannsókn lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu á lekamálinu. Aðstoðarmenn hennar hefðu einnig beitt hann þrýstingi.

Umboðsmaður Alþingis tilkynnti Hönnu Birnu í gær að embætti myndi hefja frumkvæðisathugun á samskiptum Hönnu Birnu við Stefán. Í bréfinu lýsir Tryggvi ítarlega fundi sínum við Stefán þann 11. ágúst þar sem hann spurði út í samskipti Stefáns og Hönnu Birnu á meðan lögreglurannsókn á lekamálinu stóð yfir. Stefán segir að þótt Hanna Birna hafi ítrekað fullyrta við sig að hún væri ekki að reyna að hafa áhrif á gang rannsóknarinnar, hafi hún meðal annars undrast umfang lögreglurannsóknarinnar. Meðal annars gert athugasemd við að tölva væri tekin af aðstoðarmanni hennar. Stefán fullyrta við umboðsmann Alþingis að hann hefði velt fyrir sér hvað hann ætti að gera vegna spurninga Hönnu Birnu um rannsóknina. Hann hefði því haft samband við ríkissaksóknara og gert honum grein fyrir því að hann hefði fengið símtöl frá ráðherra þar sem hún gerði athugasemdir við ýmsa þætti í rannsókninni.



TRYGGVI GUNNARSSON



Í INNANRÍKISRÁÐUNEYTINGU Lögreglustjóri segir að Hanna Birna Kristjánsdóttir hafi ítrekað gert athugasemdir við gang rannsóknarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



„Sá sem er að gera athugasemdir er yfirmaður lögreglumála í landinu.“

Stefán Eiríksson lögreglustjóri í samtali við umboðsmann Alþingis.

Stefán segir einnig að eftir að DV birti frétt um að hann hefði ákveðið að hætta störfum hjá lögreglunni vegna afskipta Hönnu Birnu af málinu hafi aðstoðarmenn hennar óskað þess að hann sendi frá sér yfirlýsingu þar sem hann hafnaði öllu sem þar kom fram.

jonhakon@frettabladid.is

Neytendasamtökin

ÞING NEYTENDASAMTAKANNA 2014

Þing Neytendasamtakanna 2014 verður haldið **27. september nk.** í félagsheimili Skátafélagsins Kópa, Digranesvegi 79, Kópavogi og hefst það kl. 10:00 stundvíslega (skráning þingfulltrúa hefst kl. 09:30). Auk almennra þingstarfa leggur fráfarandi stjórn fram breytingar á lögum Neytendasamtakanna og sem kynntar eru á heimasíðu samtakanna (ns.is).

Í 9. gr. laga Neytendasamtakanna segir svo: Allir skuldlausir félagar Neytendasamtakanna geta verið þingfulltrúar á þingi samtakanna enda tilkynni þeir þátttöku með a.m.k. viku fyrirvara.

Félagsmenn eru hvattir til þess að nýta sér rétt sinn og hafa þannig áhrif á starf og stefnu Neytendasamtakanna. Þeir sem áhuga hafa á að sitja þingið eru beðnir um að tilkynna það til skrifstofu Neytendasamtakanna í síma 545 1200 eða í tölvupósti (netfangið@ns.is).

Reykjavík 27. ágúst 2014
Stjórn Neytendasamtakanna

www.ns.is

10 daga hausthreinsun

8-17 september

Viltu öðlast meiri orku, léttast, upplifa betri svefn og vellíðan? Komdu með okkur í 10 daga hausthreinsun sem skilar árangri.

Verð 14.900.- en 9.900.- fyrir þátttakendur sem hafa tekið þátt áður. Matreiðslunámskeið 4. sept. 18:30 - 21:30 verð 7.200.- Síðasti skráningardagur er 2. sept. Sjá nánar: www.simplewellbeing.com/hausthreinsun



Linda Pétursdóttir og Margrét Leifsdóttir heilsuþjálfarar

Borgartún 24 ☎ 105 Reykjavík
www.lifandimarkadur.is

LIFANDI
MARKAÐUR

STIKLUR ÚR BRÉFI UMBOÐSMANNS

Í bréfi Tryggva Gunnarssonar, umboðsmanns Alþingis, til Hönnu Birnu Kristjánsdóttur visar hann í samtali sem hann átti við Stefán Eiríksson, lögreglustjóra á höfuðborgarsvæðinu. Í umfjöllun sinni visar Tryggvi oft í lögreglustjórnann sem L.

„Ég tel ástæðu til að minna á að það er ekki síst hlutverk eftirlitsaðila eins og umboðsmanns Alþingis að gæta að því að traust og trúnaður ríki um málefni stjórnsýslunnar og í samskiptum innan hennar og við borgarana.“

„Þar greindi lögreglustjórinn frá því að hann hefði, auk þess að gera ríkissaksóknara grein fyrir umræddum samskiptum við yður í tilefni af þessari tilteknu lögreglurannsókn, einnig greint þeim aðstoðarlögreglustjóra við embætti hans sem fór með stjórn rannsóknarinnar frá samtölum við yður og fundum þar sem rætt hefði verið um málið.“

„L tók fram að það hefði ítrekað komið fram í samtölum hans við yður að allt sem þér sögðu við hann og rædduð væri í fyllsta trúnaði og hann héldi þann trúnað. Aftur á móti liti hann svo á að með hliðsjón af lögum um umboðsmann Alþingis gæti hann ekki annað en svarað öllum spurningum mínum um málið og annað sem því tengdist.“

„Í máli L kom fram að í samtölum hans við yður og aðstoðarmanninn, bæði í síma og síðan á fundi eða fundum í ráðuneytinu í janúar sl., hefði komið fram að þér væruð mjög ósáttar og gerðar hefðu verið athugasemdir vegna þess að lögreglan hefði ekki upplýst yður um að kæra væri komin fram og gerðar hefðu verið athugasemdir við þá framgöngu yfirlöggluþjónsins að upplýsa þetta í fjölmiðlum.“

„L segir að það hafi frá hans bæjardryrum séð sett ýmis mál í annað samhengi gagnvart ráðuneytinu þegar kom að þeim tímamarki að embætti hans hafi verið falin umrædd rannsókn af hálfu ríkissaksóknara. Sjálfur hefði hann hugað að hæfi sínu til að koma að málinu.“

L: „og ég kom því á framfæri við ríkissaksóknara að hún hefði sagt í þessu samtali við mig að þegar þessu máli yrði lokið þá væri alveg ljóst í hennar huga að það þyrfti að rannsaka rannsókn lögreglu og ríkissaksóknara.“

Fordæmalaust bréf umboðsmanns Alþingis til Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráðherra: Ákvæði sem hefur aldrei verið beitt áður

Mörg fordæmi eru fyrir því að umboðsmaður Alþingis hefji frumkvæðisathugun á starfi ráðherra eða starfsemi framkvæmdarvaldsins.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er það aftur á móti einsdæmi að í slíkum aðstæðum vísi umboðsmaður í annan málslið 12. greinar laga um umboðsmann Alþingis.

Þar segir að ef umboðsmaður Alþingis verði áskynja stórvæglegra mistaka eða afbrota stjórnvalds getur hann gefið Alþingi

eða hlutaðeigandi ráðherra sérstaka skýrslu um málið.

Í bréfi sem Tryggvi Gunnarsson sendi innanríkisráðherra í gær segir hann að á grundvelli þeirra upplýsinga sem hann hafi aflað um þetta mál og þeirra laga og reglna sem kunnir að hafa reynt á vegna samskipta Hönnu Birnu Kristjánsdóttur við Stefán Eiríksson, lögreglustjóra á höfuðborgarsvæðinu, meðan embætti hans fór að beiðni ríkissaksóknara með rannsókn máls sem beindist að meðferð til-

tekinna trúnaðarupplýsinga og meðal annars hugsanlegum þætti starfsmanna innanríkisráðuneytisins í málinu, hafi hann ákveðið að óska eftir frekari skýringum frá ráðherra.

„Ég vek jafnframt athygli á því að þessi athugun mín á málinu er liður í því að ganga úr skugga um hvort mál þetta sé af því tagi að tilefni sé til þess að fara þá leið sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 12. gr. laga nr. 85/1997,“ segir Tryggvi jafnframt.



UMBOÐSMAÐUR ALÞINGIS Tryggvi telur mögulegt að innanríkisráðherra hafi brotið lög með samskiptum við lögreglustjóra.

-jhh

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Ársreikningaskrá RSK

Frestur til að skila ársreikningi 2013 rennur út 31. ágúst

Ársreikningaskrá RSK skorar á þau félög sem ekki hafa skilað ársreikningi sínum fyrir árið 2013 að gera það nú þegar eða í síðasta lagi fyrir 1. september n.k.

Skil á ársreikningi 2013

Skorað er á stjórnir félaga að senda nú þegar til ársreikningaskrár RSK, rafrænt eða á pappír, ársreikning félagsins og samstæðureikning, ef það á við, fyrir árið 2013. Eigi félag eftir að skila eldri ársreikningum er skorað á það að skila þeim líka.

Breytingar á skilaskyldu

Athygli er vakin á því að nú þurfa samlagsfélög þar sem ábyrgðaraðili er ehf., hf., slhf. eða svf. að skila inn ársreikningi til ársreikningaskrár til opinberrar birtingar.

Viðurlög

Félög sem ekki skila ársreikningi kunna að sæta sektarmeðferð.

Ert þú í skilum?

Unnt er að sjá hvort félag hafi skilað ársreikningi á heimasíðu ríkisskattstjóra. Athugaðu hvort þitt félag stendur í skilum og bættu strax úr ef svo er ekki.

<https://www.rsk.is/fyrirtaekjaskra/leit>



FUDGE Þú kemst fljótt að!
...en þú getur líka pantað tíma

FUDGE

FUDGE

FUDGE

FUDGE

Rakarastofan Klapparstíg

S: 5513010

Getur skaðað að sitja of lengi:

Að þekkja eigin vitjunartíma

Staða Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráðherra er vond. Hún fór of geyst meðan hún, ráðuneyti hennar og hennar nánasta samstarfsfólk sætti opinberri rannsókn. Ráðherra á ekki að hafa afskipti af lögreglunni með þeim hætti sem allt bendir til að hún hafi gert. Eftir á að hyggja hefði Hanna Birna betur sagt af sér sem ráðherra og hið minnsta frá málinu sjálfu.

Hanna Birna hefði, ekki síst sjálfrar sín vegna, betur vikið

úr embætti þegar opinber rannsókn á Lekamálinu hófst. Hefði hún gert það þá væri staða hennar allt, allt önnur.

Þá hefði Hanna Birna hvorki haft vald né vettvang til að kalla eftir lögreglustjóra eða hafa önnur afskipti af rannsókninni. Þess í stað hefði



Sigurjón Magnús Egilsson

sme@frettabladid.is

hún, sem óbreyttur þingmaður, beðið róleg þar til málinu lyki og tæki þá ákvörðun um hvort hún vildi setjast aftur í stól ráðherra eða halda áfram sem þingmaður. Hennar væri þá valið. Hún valdi sýnilega rangt, og vandi hennar er nánast óyfyrstíganlegur. Svo mikill er vandinn sem hún hefur ratað í að óvenju mikil óvissa er um framhald pólitísks ferils Hönnu Birnu Kristjánsdóttur ráðherra, varaformanns Sjálfstæðisflokksins og fyrrverandi borgarstjóra.

Þekktasta afsögn ráðherra á Íslandi er eflaust afsögn Guðmundar Árna Stefánssonar, núverandi sendiherra í Washington. Hann hafði óskað þess að Ríkisendurskoðun legði mat á embættisverk sín, en þá var mikið um þau rætt og hart deilt á Guðmund Árna. Þegar hann kynnti afsögnina sagðist hann hafa tekið ákvörðun um að láta minni hagsmuni vika fyrir meiri og segði af sér embætti án sakarefna. Tökum eftir, hann sagði af sér, að eigin mati án sakarefna, það er án þess að hafa brotið af sér. Þetta gerði hann þar sem hann komst lítt eða ekkert áfram í verkum sínum þar sem öll athygli á hann og hans störf var á fyrri embættisverk.

Annað sagði Guðmundur Árni, hann sagðist hafa með afsögninni brotið blað í íslenskri stjórnmalasögu.

En gerði hann það? Hefur hann orðið mörgum til eftirbreytni. Hafa aðrir íslenskir stjórnmalamenn lært af máli Guðmundar Árna? Svarið er ógnarstutt: Nei.

Síðan eru örfá dæmi um afsagnir. Halldór Ásgrímsson steig úr stól forsætisráðherra 1996, einkum vegna kosningaósigurs Framsóknarflokksins í sveitarstjórnarkosningum og svo Björgvin G. Sigurðsson þegar hann sagði af sér sem viðskiptaráðherra eftir efnahagshrunið 2008.

Á Íslandi hefur ekki tíðkast að stjórnmalamenn segi af sér þó þeir eigi í að vök að verjast. Auðvitað er hægt að taka undir þau sjónarmið að almenn kæra eigi ekki að duga til afsagnar. En þegar málin fara lengra, eins og í tilviki Hönnu Birnu, hlýtur annað að vera uppi. Skiljanlegust eru sjónarmið Guðmundar Árna Stefánssonar: „... að láta minni hagsmuni vika fyrir meiri og segði af sér embætti án sakarefna“.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Klárar hún kjörtímabilið?

Innanríkisráðherra, Hanna Birna Kristjánsdóttir, sendi frá sér harðorða yfirlýsingu í gær þess efnis að umboðsmaður Alþingis væri að reyna að draga upp óeðlilega mynd af samskiptum hennar við Stefán Eiríksson lögreglustjóra.

Í niðurlagi yfirlýsingarinnar segist Hanna ætla að nota næstu misseri til að taka ákvörðun um framhald sitt í pólitík. Í Orðabók Menningarsjóðs segir: misseri, -is, 1. hálf ár, sex mánuðir.

Nú velta margir fyrir sér hversu mörg misseri Hanna Birna hyggst taka til að íhuga stöðu sína og hvort niðurstöðu þeirra vangaveltna megi vænta fyrir næstu kosningar.



Var meðalhöf brotið?

Í yfirlýsingu sinni og í viðtali Kastljóss segir hún að sér hafi verið tilkynnt að í rannsókninni myndi ekkert meðalhöf gilda. Rannsakendur yrðu að sýna að þeir hefðu „gengið alla leið.“

Þetta stenst illa skoðun. Meðalhöfreglan er ófrávikjanleg meginregla. Enginn opinber aðili, að lögreglu meðtalinni, getur sagt sig frá þeirri reglu með einu pennastriki. Sé það rétt að ákvörðun hafi verið tekin um að meðalhöf skyldi brotið hefði ríkissaksóknari aldrei gefið út ákæru og alltaf vísað rannsókninni heim aftur.

Það er rétt hjá Hönnu að ákæra ríkissaksóknara er staðfesting á því að rannsóknin hafi verið gerð með fullnægjandi hætti.

Bjarni 1 – Hanna 0

Rétt fyrir kosningar á síðasta ári kom Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, gráti næst í sjónvarp og lýsti því yfir að hann íhugaði að hætta í stjórnmalum. Bragðið virkaði, hann fékk þá samúð sem þurfti til að halda honum í formannsstólnum og Hanna Birna þurfti að sitja hjá.

Hanna reyndi sama bragð í viðtali við Stöð 2 í gær.

Hún sagði að tímabilið hefði verið erfitt fyrir sig og splæsti í hvíta dragt í tilefni dagsins. Nú er að sjá hvort samúðarspilið hafi hrifið þjóðina. Ef marka má umræðuna í kjölfar viðtalsins tókst það ekki.



snaeros@frettabladid.is

HALLDÓR



FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI: Sævar Freyr Práinsson
 ÚTGEFANDI OG AÐALRITSTJÓRI: Kristín Þorsteinsdóttir kristin@frettabladid.is FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson sme@frettabladid.is. Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Levi's

Fullt verð ~~44.590 kr.~~

TILBOÐ 17.900 kr.

Umgjörð og gler í þínum styrkleika +/- 4

prooptik Kringlunni Skeifunni Spönginni
gleraugu

Allt kostar þetta peninga

MENNTUN



Guðríður Arnardóttir formaður Félags framhaldsskólakennara

Tvær allmerkilegar skýrslur litu dagsins ljós nýlega. Annars vegar svokölluð Hvítbók og hins vegar Úttekt á stærðfræðikennslu í framhaldsskólum. Í Hvítbók er því af nokkurri skynsemi haldið fram að til þess að ná settum markmiðum um bætta árangur í skólakerfinu skuli ráðast í fáar en markvissar aðgerðir. Í Hvítbók kemur fram að meðalnemandi lýkur stúdentsprófi á 4,1 ári og lokaprófi af starfsbrautum á 4,7 árum. Einungis 44% nemenda hafa lokið prófi úr framhaldsskóla sex árum eftir innritun og hlutfall eldri nemenda í framhaldsskólum er hátt. Nemendur í dagsskólum framhaldsskóla eru 30-40% fleiri en vera ætti miðað við fjölda í árgöngum á framhaldsskólaaldri. Það þýðir að námsframvinda nemenda í framhaldsskóla er hægt.

Úttekt á stærðfræðikennslu er auðvitað allt annars eðlis en Hvítbók en engu að síður má finna þar áhugaverðar tengingar. Meðal þess sem kemur fram í úttektinni er að það sé skortur á vönduðu kennsluefni í stærðfræði, menntun stærðfræðikennara sé ábótavant, tilboð um endurmenntun skortir og gæðaeftirlit er ekkert.

Það er gómul saga og ný að þegar til umræðu eru aðgerðir til að bæta árangur innan framhaldsskólans er stytting náms tíma oftast nefnd sem lausn. Þá er litið til

nágrannaríkjanna eftir samanburði. Til efni þessa greinarkorns er ekki að ræða það þrætuepli heldur benda á það grundvallaratriði sem gott menntakerfi byggir á. Við byggjum ekki upp framúrskarandi framhaldsskóla með viðvarandi fjársvelt. Í skýrslu Ríkisendurskoðunar frá því fyrr á þessu ári kemur fram að rekstrarstaða framhaldsskólanna hafi versnað mjög á síðustu árum. Framlag Íslendinga með hverjum nemanda í framhaldsskóla er langt undir meðalhlutfalli OECD-ríkjanna.

Hvítbækur og úttektir á hinum ýmsu þáttum sem varða framhaldsskólann verða ekki pappírins virði nema fjármagn til framhaldsskólanna sé aukið. Stjórn þarf við bakið á nemendum, efla námsráðgjöf og setja aukið fjármagn í námsefnisgerð. Það þarf að tryggja að í skólunum starfi vel menntaðir og áhugasamir kennarar á samkeppnishæfum launum. En þar stendur einmitt hnífurinn í kúnni. Þrátt fyrir nýgerðan kjarasamning standast kjör íslenskra framhaldsskólakennara enn engan veginn samanburð við kjör framhaldsskólakennara annars staðar á Norðurlöndunum.

Þjóð sem setur sér metnaðarfull markmið um umbætur í menntakerfinu kemst hvorki lönd né strönd áleiðis nema verja auknu fjármagn til menntamála á öllum skólástigum.

Að rústa háskólastofnun

Það er komin upp einkennileg staða í mál-efnum Landbúnaðarháskóla Íslands. Stefnan virðist vera sú að sökkva skólanum hægt og sígandi uns sjálfgerð verður að hætta starfseminni með öllu. Þetta er sér í lagi annarlegt þegar haft er í huga að ákveðið hafði verið að auka starfsemina og renna undir hana traustum stöðum með sameiningu við Háskóla Íslands, um leið og fjármagn hafði verið tryggt til að styðja myndarlega við þessar ráðagerðir. Ekki þarf að fjölyrða um þann gagnkvæma hag sem Lbhí og HÍ hefðu af slíkri sameiningu, samlegðaráhrifin yrðu mikil. Jafnframt væri starfsemin tryggð til framtíðar, m.a. á Hvanneyri.

Rétt er að taka fram að Lbhí er ekki aðeins með starfsemi á Hvanneyri heldur er hann rekinn á mörgum stöðum. Hann varð til við sameiningu Rannsóknastofnunar landbúnaðarins á Keldnaholti, Garðyrkjuskólans á Reykjum og Landbúnaðarháskólans á Hvanneyri. Stór hluti akademískra starfsmanna skólans starfar á Keldnaholti, en sú starfsstöð er afar mikilvæg fyrir mönnun á akademískum stöðum. Þá rekur skólinn mikilvægar starfsmenntabrautir í þágu landbúnaðar og garðyrkju sem hlúa þarf að.

Það hafa verið stefnumið stjórnvalda í langan tíma að fækka háskólastofnunum landsins, óháð því hverjir hafa haldið um stjórnartauma. Fjölmörg fagleg rök, sem birt hafa verið í ýmsum skýrslum og úttektum, m.a. áliti óháðra erlendra sérfræðinga, sýna ljóslega að háskólar eru allt of margir. En hvað gerðist eiginlega? Eftir að menntamálaráðherra kynnti væntanlega sameiningu fyrir tæpu ári hlupu nokkrir til og mót-mæltu sameiningunni í fjölmörgum og í stjórnkerfinu. Einkum voru áberandi sveitarstjórnir í Borgarbyggð og bændaforystan. Stjórnendur skólans og meirihluti akademískra starfsmanna skólans færðu hins vegar rök fyrir ágæti sameiningarinnar. Málið dróst síðan á langinn og nú virðist sem hætt sé með öllu við þessa sameiningu. Óvissan hefur verið afar þrúgandi fyrir starfsemi skólans.

Geigvænleg afleiðing

Afleiðing óvissuástands og að hætt hefur verið

MENNTUN



Ólafur Arnalds
prófessor við Landbúnaðarháskóla Íslands

→ Afleiðing óvissuástands og að hætt hefur verið við sameiningu Lbhí og HÍ er geigvænleg fyrir starf Landbúnaðarháskólans. Í stað fyrirhugaðrar uppbyggingar verður heldur betur að draga saman seglin. Líklega þarf að segja upp fjölda starfsmanna...

við sameiningu Lbhí og HÍ er geigvænleg fyrir starf Landbúnaðarháskólans. Í stað fyrirhugaðrar uppbyggingar verður heldur betur að draga saman seglin. Líklega þarf að segja upp fjölda starfsmanna og því segir það sig sjálft að ekki verður hægt að halda uppi kennslu á sumum þeirra sviða sem skólinn hefur helgað sér og nauðsynleg eru fyrir fjölbreytni og samlegð í háskólastarfinu.

Ljóst er að þegar aflið í kennslu og rannsóknunum minnkar fjarar smám saman undan gæðum í starfi skólans. Nemendur háskóla eiga að njóta fjölbreyttrar menntunar sem byggð er á traustri þekkingu og gæðum í kennslu; kynnstast sem ólíkustum stefnum og straumum; öðlast víðsýni menntamannsins. Til þess þarf öflugt háskólaumhverfi. Það er deginum ljósara að ekki er grundvöllur fyrir örháskóla sem sinnir einvörðungu kennslu í landbúnaði. Örskóli í þágu einnar atvinnugreinar getur aldrei staðið undir nafni sem háskóli.

Niðurstaðan sem nú liggur fyrir er vægast sagt dapurleg. Hún þjónar ekki hagsmunum nemenda, rannsókna eða þekkingar, né hagrænum sjónarmiðum; hún þjónar ekki einu sinni hagsmunum íbúa Borgarbyggðar. Þegar er tekið að fjara undan skólanum því hæfir starfsmenn stökkva nú frá borði þegar tækifæri gefast.

Niðurstaðan er sú versta sem hugsast gat. Ekki getur það talist glæsilegur árangur sjálfskipaðra „velunnara“ skólans.

Bréf til mennta- og menningarmálaráðuneytis

Sumarfríð er á enda og skólar landsins iðandi af kröftugum nemendum. Eitt af fyrstu verkefnum haustsins er að koma reglulegum lestri á koppinn og mikilvægt að allir fái lesefni sem hæfir lestrargetu og áhuga hvers og eins. Sem betur fer hafa nemendur nokkuð sterkar skoðanir á því sem þeim finnst áhugavert og vilja gjarnan hafa eitthvað um það að segja hvaða bók þeir vilja lesa. Þá er nú gott að þeir hafi aðgang að góðu bókasafni með fjölbreyttu úrvali bóka. Nemendur sem nú fara og velja sér bækur hafa misjafnar forsendur til þess að lesa og eru nokkrir í hverjum bekk sem ráða ekki við aldursvarandi lesefni vegna lestrarörðugleika. Eigi þessir nemendur einnig að fá notið þess að velja bækur af eigin áhuga geta þeir nýtt sér hljóðbækur sem hvort tveggja má nýta til að hlusta meðfram lestrinum eða eingöngu njóta þess að hlusta. Ég ætla ekki að tífunda hve mikilvægur lestur er fyrir orðaforða og hve jákvæð áhrif hann hefur á allt nám. Hins vegar er mikilvægt að ítreka hversu mikilvægt Hljóðbókasafn Íslands er fyrir nemendur með lestrarörðugleika og reyndar nemendur sem einhverra hluta vegna standa höllum fæti í íslensku máli.

Hljóðbókasafnið er fjársjóðskista fyrir nemendur sem þurfa á þjónustu þess að halda. Það er aðgengilegt allan sólarhringinn því hver sá sem hefur aðgang að safninu getur sótt sér hljóðbækur í gegnum heimasíðu þess. Það er opið alla rauðu dagana á dagatalinu og einnig á meðan skólar landsins eru lokaðir yfir sumarið. Því

MENNTUN



Olga Hrönn
Olgeirsdóttir
sérkennari í
grunnskóla

→ Fram til þessa hafa nemendur ekki þurft að greiða sérstaklega fyrir aðgang að þessu góða safni frekar en að sjálfu skólasafninu. Nú hefur hins vegar orðið sú breyting á að greiða þarf sérstaklega 2.000 krónur fyrir ársaðgang.

búa þeir sem hafa aðgang að safninu við ákveðin forréttindi hvað aðgang varðar.

Hljóðbókasafnið sem heyrir undir mennta- og menningarmálaráðuneytið á hrós skilið fyrir starfsemina og ljóst að hún er samfélaginu ómetanleg. Fram til þessa hafa nemendur ekki þurft að greiða sérstaklega fyrir aðgang að þessu góða safni frekar en að sjálfu skólasafninu. Nú hefur hins vegar orðið sú breyting á að greiða þarf sérstaklega 2.000 krónur fyrir ársaðgang. Það er ekki há upphæð í sjálfu sér og skiljanlegt að stofnunin þarf fjármagn en er þetta rétt leið til að sjá henni fyrir því?

Að mínu mati er vegið að þessum hópi nemenda sem er á öllum skólastigum. Þeir eiga líkt og aðrir nemendur að hafa aðgang að góðum bóka-kosti á eigin forsendum. Vonandi eru þetta bara tæknileg mistök sem verða leiðrétt. Það getur ekki verið að sjálft mennta- og menningarmálaráðuneytið taki meðvitaða ákvörðun sem þessa. En ef sú er raunin væri gagnlegt að fá skýringu á þessari ákvörðun og hvernig hún samræmist markmiðum þeim sem fram koma í nýútgefni Hvítbók um umbætur í menntun.



Leiðréttingin

Munið að sækja um fyrir 1. september

Við hvetjum þá viðskiptavinum Íslandsbanka sem eru með húsnæðislán hjá okkur eða öðrum lánastofnunum til að sækja um höfuðstólsleiðréttingu vegna verðtryggðra húsnæðislána.

Þú getur sótt um leiðréttinguna með einföldum hætti á vef ríkisskattstjóra, www.leidretting.is. Fresturinn rennur út 1. september.

Til að vera viss um að þú fullnýtir séreignarsparnaðinn þinn til að greiða inn á lán þarf einnig að sækja um það sérstaklega fyrir 1. september á vef ríkisskattstjóra, www.leidretting.is

Íslandsbanki bendir viðskiptavinum sínum á að kynna sér leiðréttinguna vel á islandsbanki.is/leidretting



GULLNA
HLÍÐIÐ



EKKI HÆTTA AÐ ANDA

BEINTÍÆÐ



LEIÐSÖGUR
LEE HALL BERGUR ÞÓR INGÓLFSSON
TÓNSETUR
ELTON JOHN



BILLY
ELLIOT

VERTU MEE

FJÓRAR S
Á AÐ



25 ára og yngri fá áskriftarkort á
kostakjörum, aðeins 9.900 kr. fyrir
fjórar sýningar að eigin vali.

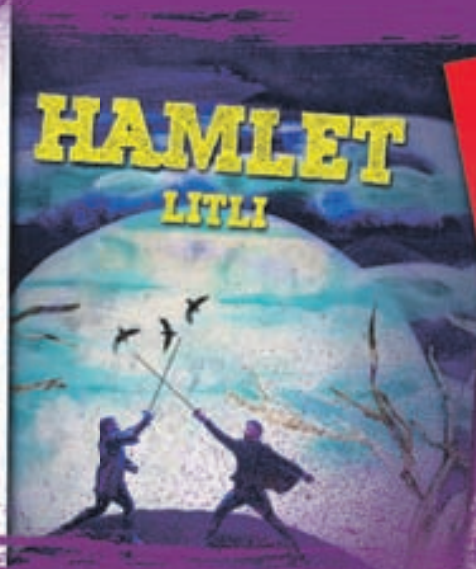
14.500

MÍÐASALA | 568 8000

Skálmöld
BALDUR



HAMLET
LITLI





Ó Í ÁSKRIFT!

SÝNINGAR
EINS

0 KR.



Við bjóðum allri fjölskyldunni að skyggjast inn í töfraveröld leikhússins, njóta veitinga og sjá brot úr verkum leikársins á opnu húsi. Takið þátt í frábærri byrjun á stórkostlegu leikári.

BORGARLEIKHUS.IS



MERKISATBURÐIR

1729 Hraun rann út í Mývatn umhverfis kirkjuna í Reykjalíð í Mývatnseldum.

1867 Eldgos hófst í Vatnajökli, talið eiga upptök nálægt Grímsvötnum.

1914 Fjórir menn af sautján manna áhöfn togarans Skúla fógeta fórust er togarinn sigldi á tundurdufl og sökk.

1946 Fyrsti bíllinn komst til Siglufjarðar eftir að unnið hafði verið að vegagerð um Siglufjarðarskarð í ellefu ár.

1994 Bíódagur, kvikmynd Friðriks Þórs Friðrikssonar, hlaut Amanda-kvikmyndaverðlaunin.



50 ára afmæli

Ólafur M. Magnússon
frá Eyjum í Kjós

er 50 ára þann 27. ágúst 2014.

Í tilefni afmælisins taka Ólafur og fjölskylda hans á móti gestum að Stóru-Skál í Kjós næstkomandi laugardag kl. 20.00. Eru allir velkomnir sem vilja samgledjast þeim á þessum tímamótum.

Frumnýna fimm verk

Leiklistarhátíðin Lókal hefst í dag. Þetta árið er áherslan á íslensk verk. Ragnheiður Skúladóttir stýrir hátíðinni ásamt Bjarna Jónssyni og Guðrúnu J. Guðmundsdóttur.

„Á undanförunum árum höfum við jafnan frumsýnt íslensk leikverk og látið þau mæta erlendum verkum en nú ákváðum við að einblína eingöngu á íslenskar sýningar. Þær eru sjö talsins, þar af fimm frumsýningar,“ segir Ragnheiður Skúladóttir um Lókal - leiklistarhátíðina sem hefst í kvöld.

Ragnheiður hefur verið framkvæmdastjóri hátíðarinnar frá upphafi en hún og Bjarni Jónsson maður hennar eru einnig listrænir stjórnendur. „Þetta er hátíð okkar hjóna,“ segir hún glaðlega en tekur fram að ríki og borg hafi styrkt Lókal frá byrjun. Svo fer hún nokkrum orðum um efni sýninganna í ár.

„Í verkinu Blind Spotting verðum við vitni að ögrandi danslist Margrétar Söru, í Petru kynnumst við ömmunni sem arfleiddi fjölskyldu sína að nokkrum tonnum af grjóti og í Guddu fylgjumst við með sjeikspírskum sálfræðihernaði samleigjenda í Vesturbænum. Einnig fáum við aðgang að furðulegum heimi Bláskjás, í Flækjum tökum við þátt í líknandi dagskrá Kviss, Búmm Bang, við göngum um borg leyndardóma í verkinu Ég elska Reykjavík og upplifum óvæntar uppákomur í Haraldinum.“

Sýningarnar eru í Tjarnarbíói, Smiðjunni á Sölvhólsgötu 13, Borgarleikhúsinu og við Hörpu. Nánar á www.lokal.is.

gun@frettabladid.is



FRAMKVÆMDASTJÓRINN „Þetta er hátíð okkar hjóna,“ segir Ragnheiður en tekur fram að styrkir komi frá borg og ríki.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Elskuleg eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

MARÍA ÓLÖF KJARTANSDÓTTIR
Laufbrekku 20, Kópavogi,

lést á Droplaugarstöðum sunnudaginn 24. ágúst. Útförin fer fram frá Digraneskirkju þriðjudaginn 2. september kl. 13. Blóm og kransar eru vinsamlega afþökkuð en þeim sem vilja minnst hennar er bent á FAAS eða Hollvinasamtök Droplaugarstaða.

Einar Guðmundsson

Eln Einarssdóttir
Guðmundur Einarsson
Kjartan Einarsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Anna Karlsdóttir
Claudia Spagnol



Ástkær systir okkar, mágkona og frænka,
ÁÐALHEIÐUR BJÖRK INDRÍÐADÓTTIR

lést í Sunnuhlíð í Kópavogi þann 23. ágúst. Jarðarförin mun fara fram í kyrrþey.

Fyrir hönd aðstandenda,
Kristján Jónsson
Björn Indriðason
Einar Bragi Indriðason
og fjölskyldur.

Elsa Gunnarsdóttir
Þóra Eln Helgadóttir



Faðir okkar,

STEFÁN Þ. ÞORLÁKSSON
fv. menntaskólakennari,
Dvalarheimilinu Hlíð, Akureyri,

lést föstudaginn 22. ágúst. Útförin fer fram í kyrrþey að ósk hins látna. Sérstakar þakkar færur við starfsfólki Hlíðar fyrir einstaka umönnun.

Aðalbjörg Anna, Sigríður, Suzanne og Sofia Stefánsdætur.



Elskulegur eiginmaður, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

SVEINN RAFN EIÐSSON
frá Fáskrúðsfirði,
Gullsmára 5, Kópavogi,

lést á Landakoti 22. ágúst. Útför hans fer fram frá Árbæjarkirkju föstudaginn 29. ágúst kl. 15.00. Blóm og kransar vinsamlega afþökkuð. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Karitas hjúkrunar- og ráðgjafarþjónustu.

Gyða Ingólfssdóttir

Ingólfur Sveinsson
Eiður Sveinsson
Sveinn Kr. Sveinsson
Agnar Sveinsson
Klara Sveinsdóttir
Skúli Þór Sveinsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Anna Björg Pálsdóttir
Rut Gunnþórsdóttir
Margrét Káradóttir
Andrea Sigurðardóttir
Þorlákur Á. Helgason
Hjördís Lilja Reynisdóttir



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

JÓNAS PÁLSSON
fyrirverandi rektor KHÍ,

lést laugardaginn 23. ágúst á Landakotsspitála.

Björn Jónsson
Gunnar Börkur Jónsson
Hermann Páll Jónsson
Kristín Jónasdóttir
barnabörn og barnabarnabörn

I. Dóra Hansen



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

JÓN ÞÓRÐARSON
fv. framleiðslustjóri á Reykjalundi,
Skiptóli 49, Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Skjólí 23. ágúst. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Pétur Jónsson
Sigrún Jónsdóttir
Guðrún Jónsdóttir
Ægir Þór Jónsson
og fjölskyldur.

Margrét Valdimarsdóttir

Úlfar Herbertsson
Jan Dodge Jónsson



Ástkær bróðir okkar, mágur og frændi,

FRÍMANN ÁRNASON
Heiðargerði 9,

varð bráðkvaddur á heimili sínu fimmtudaginn 21. ágúst. Útförin fer fram frá Grensáskirkju föstudaginn 29. ágúst kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Hjartavernd.

Grétar Árnason
Steinunn Erla Árnadóttir
Hulda Árnadóttir
Margrét Ásgeirsdóttir
og fjölskyldur.

Elisabet Jónsdóttir
Hermann Lúdvíksson

Steinar Sigurgeirsson



Móðir mín, tengdamóðir, amma, langamma og langlangamma,
KRISTÍN ÁGÚSTA ÞORVALDSDÓTTIR
Njarðargötu 27, Reykjavík,

lést á öldrunardeild LSH 22. ágúst. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju mánudaginn 1. september kl. 15.

Fyrir hönd aðstandenda,
Jón Yngvi Ástráðsson Sjöfn Jónsdóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

FJÓLA SIGURÐARDÓTTIR
Laufási, Þingeyri við Dýrafjörð,
Breiðvangi 4, Hafnarfirði,

lést á hjúkrunardeild Hrafnistu í Hafnarfirði þann 16. ágúst. Útför hennar fer fram frá Hafnarfjarðarkirkju föstudaginn 29. ágúst kl. 13.00.

Hrönn Steingrimsdóttir
Þórir Einar Steingrímsson
Steinunn Fjóla, Matthías Sævar, Rannveig Björk,
Sigurður Gunnar og barnabarnabörn.

Sigurður Kristinsson
Áslaug Bjarnadóttir



Hjartans þakkar fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegs eiginmanns míns, föður okkar, tengdafaður og afa,

STEINARS HAGALINSSONAR
frá Hvammi í Dýrafirði,
Stekklarholti 24, Akranesi.

Ragnheiður Ásgrímsdóttir
Ásbjörn Hagalín Steinarsson
Þórunn Úrsúla Steinarssdóttir
Berglind Steinarssdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.
Jóhanna Sigríður Gylfadóttir
Stefán Jónsson
Þórólfur Hilbert Jóhannesson



Nýtt á heimsíðu
VARANLEGT LETUR
Eingöngu hjá Graníthöllinni

Eitt mesta úrval landsins af fallegum legsteinum og fylgihlutum hjá Graníthöllinni

Graníthöllin
Legsteinar
www.granithollin.is
Bæjarhrauni 26 Hafnarfirði 555-3888

LEGSTEINAR
MIKIÐ ÚRVAL AF FYLGIHLUTUM
VÖNDUÐ VINNA
Steinsmiðjan Mosaik
Stofnað 1952 Hamarshöfði 4 - sími 587-1960 - www.mosaik.is

OYSTER PERPETUAL LADY-DATEJUST PEARLMASTER



ROLEX



MICHELSSEN

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík
511 1900 - www.sviss.is

MARKAÐURINN

Miðvikudagur 27. ágúst 2014 | 20. tölublað | 10. árgangur

Sími: 512 5000 | [visir www.visir.is](http://www.visir.is)

FINGRAFÖRIN
OKKAR ERU
ALLS STAÐAR!



Guðjón Ó
VISTVÆNA PRENTSMÍÐJAN



SEGIR EKKI KOMA TIL GREINA AÐ LEYSA HS ORKU UNÐAN SAMNINGNUM

- Ragnar Guðmundsson, forstjóri Norðuráls, segir stjórnendur fyrirtækisins ákveðna í að reisa allt að 360 þúsund tonna álver í Helguvík.
- Hann segir það ekki koma til greina að leysa HS Orku undan samningi frá árinu 2007 um orkusölu til álversins.
- Rekstur álversins á Grundartanga skilaði 3,2 milljarða króna hagnaði árið 2013 og dróst þá saman um tæpt 41% milli ára.

SÍÐA 4

Burger King flytur til Kanada

Bandaríski skyndibitarisinn Burger King hefur keypt kanadíska kaffihúsakeðjuna Tim Hortons fyrir ellefu milljarða Bandaríkjadala, jafnvirði 1.285 milljarða króna.



Kaupin á Tim Hortons gera Burger King að þriðju stærstu skyndibitakeðju í heiminum með 18 þúsund veitingastaði í 100 löndum. Höfuðstöðvar sameinaðs fyrirtækis verða í Kanada en landið er nú stærsti markaður Burger King. Daglegur rekstur risanna tveggja verður þó aðskilinn þar sem Burger King mun áfram reka starfsemi frá Miami á Flórída en Tim Hortons í borginni Oakville í Ontario.

- hg

Erlend velta aldrei meiri

Greiðslukortavelta erlendra ferðamanna hér á landi í júlí var 18,3 milljarðar króna og hefur erlend kortavelta aldrei verið meiri í einum mánuði. Þetta segir í úttekt Rannsóknaseturs verslunarinnar á Bifröst. Erlend kortavelta í sama mánuði í fyrra var tæplega 15,4 milljarðar og jókst því um nítján prósent á milli ára.

Hæstu upphæðina greiddu erlendir ferðamenn í júlí fyrir gistingu. Erlend kortavelta gististaða nam 3,7 milljörðum sem er um sautján prósentum hærri upphæð en í júlí í fyrra. Þá greiddu erlendir ferðamenn með kortum sínum 3,2 milljarða í verslunum í júlí sem er sextán prósentum hærri upphæð en í júlí í fyrra.

- bá

IGS segir upp 40 manns

IGS Ground Services, dótturfélag Icelandair Group, hefur sagt upp um 20 manns sem vinna við veitingarekstur í Leifsstöð. Þeim sem eftir eru, eða um 20 til viðbótar, verður sagt upp síðar.

Gunnar S. Olsen, framkvæmdastjóri IGS, segir ástæðu uppsagnanna þá að IGS mun ekki halda áfram að starfrækja veitinga- og verslanarekstur í flugstöðinni. „Niðurstaðan hjá Isavia var sú að leita samninga við annan aðila,“ segir Gunnar. Hann vonast til þess að þeir sem taki við horfi til þeirra sem sagt hefur verið upp. „Þetta er gott fólk með mikla reynslu og þekkingu á veitingahúsa-rekstri.“

- fbj

Tryggðu þér **besta** verðið á Haustráðstefnu Advania

34.990 kr.
Ef þú skráir þig fyrir 1. september

Advania heldur sína árlegu haustráðstefnu í tuttugasta sinn í Hörpu föstudaginn 12. september. Kynntu þér glæsilega dagskrá og skráðu þig á advania.is/haustradstefna



Gengi félaga í Kauphöll Íslands

6
Á UPPLÉIÐ
 Félög sem hækkuðu í verði

4
Á NIÐURLEIÐ
 Félög sem lækkuðu í verði

4
STÓÐU Í STAÐ
 Félög sem stóðu í stað

MESTA HÆKKUN
ÖSSUR
41,9% frá áramótum

NÝHERJI
10,5% í síðustu viku

MESTA LÆKKUN
TRYGGINGA-MIDSTÖÐIN
-25,1% frá áramótum

ICELANDAIR GROUP
-6,9% í síðustu viku

Aðallisti Kauphallarinnar | Nasdaq OMX Iceland

Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Vikubreyting
Bank Nordic (DKK)	109,00	-16,2%	0,0%
Eimskipafélag Íslands	222,50	-15,1%	-1,3%
Fjaraskipti (Vodafone)	32,50	19,3%	-2,3%
Hagar	44,40	15,6%	2,5%
Icelandair Group	17,45	-4,1%	-6,9%
Marel	102,50	-22,9%	0,0%
N1	16,70	-11,6%	0,3%
Nýherji	4,75	30,1%	10,5%
Reginn	15,65	0,6%	1,0%
Tryggingamiðstöðin*	24,00	-25,1%	0,0%
Vátryggingafélag Íslands**	8,23	-23,7%	-1,4%
Össur	325,00	41,9%	1,2%
HB Grandi	30,00	8,3%	0,0%
Sjóvá	11,95	-11,5%	1,8%
Úrvalsvisitalan OMXI6	1.135,29	-9,9%	-1,8%

First North Iceland			
Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Vikubreyting
Century Aluminum	1.150,00	0,0%	0,0%
Hampiðjan	20,90	57,7%	4,5%
Sláturfélag Suðurlands	1,33	9,0%	0,0%

*fyrsta verð 08. maí 2013 **fyrsta verð 24. apríl 2013

DAGATAL VIÐSKIPTALÍFSINS

- Miðvikudagur 27. ágúst**
 → Hagstofan – Visitala neysluverðs í ágúst 2014
 → Reginn – Uppgjör 2. ársfjórðungs
 → Arion banki – Uppgjör 2. ársfjórðungs
- Fimmtudagur 28. ágúst**
 → N1 – Uppgjör 2. ársfjórðungs
 → Hampiðjan – Sex mánaða uppgjör
 → Reykjavíkurborg – Árshluta-reikningur birtur
 → TM – Uppgjör 2. ársfjórðungs
 → Hagstofan – Nýskráningar og gjaldþrot fyrirtækja
 → Eimskip – Uppgjör 2. ársfjórðungs
 → Skipti – Sex mánaða uppgjör
- Föstudagur 29. ágúst**
 → Hagstofan – Visitala framleiðsluverðs í júlí 2014
 → Spöln – Sex mánaða uppgjör
 → Hagstofan – Fjármál ríkissjóðs á greiðslugrunni
- Mánudagur 1. september**
 → Hagstofan – Þjónustuviðskipti við útlönd
- Þriðjudagur 2. september**
 → Seðlabanki Íslands – Greiðslujöfnuður
 → Seðlabanki Íslands – Erlend staða þjóðarbúsins og erlendar skuldir
- Miðvikudagur 3. september**
 → Þjóðskrá – Fasteignamarkaðurinn í mánuðinum eftir landshlutum

Allar markaðsupplýsingar eru aðgengilegar á vísir

MEST LESNA
 DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

HAFÐU FJÖLPÓSTINN ÞINN Í FRÉTTABLAÐINU

Fréttablaðið er mest lesna dagblaðið með glæsilegt forskot á keppinautana. Meðallestur Fréttablaðsins í aldurshópnum 25-54 ára er 73% á höfuðborgarsvæðinu.*

Við bendum auglýsendum á að notfæra sér forskotið þegar þeir velja dreifingarleið fyrir fjölpóst sinn. Við dreifum sex daga vikunnar til heimila á stærsta markaðssvæði landsins.

Hafðu fjölpóstinn þinn inni í Fréttablaðinu.
 Það er áhrifaríkt leið til að koma skilaboðum um vöru eða þjónustu beint inn á heimilin.

Kannaðu dreifileiðir og verð í síma 512 5448 eða í tölvupóstfangi fjolpostur@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Innskot í Fréttablaðið skilar árangri!

*Prentmiðjunnun Capacent, október–desember 2012 – höfuðborgarsvæði 25-54 ára

Bruninn í Skeifunni nemur tveimur prósentum af tjónakostnaði ársins 2013:

Hagnaður VÍS dregst saman

Hagnaður af rekstri Vátryggingafélags Íslands hf. á fyrri helmingi ársins dróst saman um rúmlega helming frá því í fyrra. Hagnaðurinn nam nú 451 milljón króna samanboreið við 1.094 milljónir á sama tímabili árið 2013. Hagnaðurinn á öðrum ársfjórðungi nam 464,9 milljónum borið saman við 383,4 milljónir á öðrum ársfjórðungi á síðasta ári.

„Rekstur félagsins gekk ágætlega á öðrum ársfjórðungi. Iðgjaldtekjur jukust frá fyrsta fjórðungi og voru litlu minni en á sama fjórðungi í fyrra. Tjónabæturinn var nokkuð minni en á fyrsta fjórðungi“, segir Sigrún Ragna Ólafsdóttir, forstjóri VÍS.

Sigrún segir þróun á fjármálamörkuðum á tímabilinu hafa leitt af sér að ávöxtun



BRUNINN HAFÐI ÁHRIF
 Hagnaður VÍS dróst saman um helming á fyrri ársfjórðungi frá því á sama tíma í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

af fjárfestingasafni félagsins á fyrri helmingi ársins hafi verið undir væntingum stjórnenda og verulega lakari en árið 2013.

„Þann 6. júlí síðastliðinn varð stór bruni í Skeifunni í Reykja-

vík sem olli miklu eignatjóni. Áætlað er að áhrif þessa tjóns á eigin tjónakostnað VÍS verði um 250 milljónir króna eða sem nemur um tveimur prósentum af eigin tjónakostnaði ársins 2013,“ segir Ragna.

Hundraða milljarða hagsmunir í húfi

EFTA-dómstóllinn kveður í dag upp dóm í máli lántakanda gegn Íslandsbanka vegna láns frá 2007. Í málinu er tekist á um það hvort verðtrygging fasteignalána sé lögmæt. Heildarupphæð verðtryggðra lána á Íslandi eru 1.500 milljarðar króna.

EFNAHAGSMÁL
 Jón Hákon Halldórsson | jonhakon@frettabladid.is

EFTA dómstóllinn kveður upp dóm sinn í máli Gunnars V. Engilbertssonar gegn Íslandsbanka í dag. Ágreiningurinn snýst um það hvort verðtryggingarákvæði í skuldabréfi sem Glitnir, sem Íslandsbanki er reistur á, gaf út í maí 2007 vegna fasteignakaupa Gunnars sé lögmæt. Grundvöllur verðtryggingarinnar var visitala neysluverðs og höfuðstóll lánsins hækkar í hlutfalli við verðbólgu.

Við rekstur málsins fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur hefur Gunnar haldið því fram að verðtryggingarákvæðið sé óréttmætur skilmáli og andstaður tilskipun 93/13/EBE í EES-samningnum. Vikja eigi hinum óréttmæta skilmála til hlíðar. Íslandsbanki vísar hins vegar sjónarmiðum Gunnars á bug. Bankinn telur verðtrygginguna heimila samkvæmt lögum og tilskipunin hafi verið réttilega innleidd í landslög. Við meðferð málsins fyrir héraðsdómi var ákveðið að fá ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins. Spurningarnar snúast meðal annars um það hvort verðtrygging sé ósanngjörn, hvort fyrrnefnd tilskipun eigi við á Íslandi. Að síðustu hvort dómstólar á Íslandi eigi að hafa val um það að lýsa ósanngjarna skilmála ógilda eða hvort þeim sé það skylt.

Þótt þetta tiltekna mál snúist



DÓMUR Óskað var eftir álit frá EFTA dómstólnum vegna máls sem er rekið fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

einungis um samning sem Gunnar V. Engilbertsson gerði við Íslandsbanka vegna húsnæðisakaupa gætu hagsmunirnir sem liggja að baki verið mun meiri. Heildarupphæð verðtryggðra lána á Íslandi er um 1.500 milljarðar króna. Þar af er langstærstur hlutinn, eða um 800-900 milljarðar lán sem tekin eru hjá Íbúðalánasjóði og til viðbótar 100-200 milljarðar lán sem tekin eru hjá Lánasjóði íslenskra námsmanna. Stofnanir með ríkisábyrgð eiga því um eða yfir 1.000 milljarða af þessum lánnum. Á móti kemur að þeir lánasamningar sem verðtryggingamálið tekur til eru

samningar sem gerðir eru á árinu 2000-2013, en ný lög um neytendalán tóku gildi eftir það.

Ekkert liggur fyrir um það hvort fordæmisgildi dómsins sem kveðinn verður upp í máli Gunnars gegn Íslandsbanka kann að vera. Þá er heldur ekki víst hvort íslenskir dómstólar, Héraðsdómur Reykjavíkur eða Hæstiréttur, mun telja svör EFTA-dómstólsins viðeigandi fyrir úrlausn málsins þegar dómur verður kveðinn upp hér. Þó eru engin fordæmi fyrir því að íslenskir dómstólar dæmi beinlínis þvert gegn ráðgefandi álit.

Vinsælasti bíllinn hjá jafningjaleigunni Viking Cars hefur verið nær stöðugt í útleigu í mánuðinum:

Fjórar jafningjaleigur á Íslandi

Fjórir aðilar eru á markaðnum sem hafa milligöngu um leigu á bílum í eigu einstaklinga til ferðamanna. Hugmyndin er fengin erlendis frá en hún minnir nokkuð á leigusíður eins og Airbnb sem hefur milligöngu um leigu íbúðarhúsnæðis.

Þegar hefur verið greint frá vefsíðunni CarRenters.is. VikingCars.is er önnur sambærileg síðan en Sölvi Melax heldur starfsemi úti á þeirri vefsíðu. Sölvi segir að starf-



SÖLVI MELAX

semin hafi farið vel af stað. „Þetta var mjög fróðlegt til að byrja með en þetta var bras. En þetta hefur rúllað vel af stað. Sá bíll sem var mest leigður var leigður 26 daga í ágúst af fyrstu 28 dögnum. Þannig að það er gríðarlega mikill markaður fyrir þetta. Og við leggjum áherslu á að eng-

inn bíll sé skráður á síðuna nema að tryggingamálin séu algjörlega í lagi,“ segir Sölvi í samtali við Fréttablaðið.

Sölvi segir að helsti hagur sem leigusalar hafi af jafningjaleigunni sé sá að þeir geti með þessu aukið ráðstöfunartekjur og aukið þar með líkur sínar á að geta keypt nýrri bíl. Þeir geta þá leigt bílinn út þegar eftirspurnin er hvað mest og notað nýja bílinn á öðrum tímum.



*Ríkulegur staðalbúnaður: 7 gíra PDK sjálfskipting með skiptingu í stýri, leður og Alcantara innrétting, rafdrifð öikumannssæti, hiti í framsætum, 18" álfelgur, LED dagljósabúnaður, tvöföld sjálfvirk miðstöð með loftkælingu, fullkomið hjómkerfi, sport aðgerðarstýri, rafdrifinn afturhleri, o.m.fl. Sjá nánar á benni.is

Magnað meistaraverk!

Bílaframleiðandinn Porsche er þekktur fyrir marga af óviðjafnanlegustu sportbílum heimsins. Nú hefur meistara sportbílanna tekist að sameina bestu eiginleika Porsche í nýjum bíl - þetta er sportjeppinn Macan.

Komdu og skoðuðu allt það nýjasta frá Porsche
Opið laugardag frá 12:00 til 16:00
Velkomin í reynsluakstur

Porsche Macan S Diesel
258 hestófl • 580Nm tog • CO₂ 159 g/km
Hröðun 6.3 sek. 0-100 km/klst.
Eyðsla 6.3 l/100 km í blönduðum akstri.

Verð: 11.950.000 kr.*



PORSCHE



Porsche á Íslandi • Bilabúð Benna • Vagnhöfða 23 • 110 Reykjavík • S: 590 2000 • porsche@porsche.is • www.benni.is

Vilja reisa álver í Helguvík sem fyrst

Hagnaður af rekstri álversins á Grundartanga nam 3,2 milljörðum króna árið 2013. Ragnar Guðmundsson, forstjóri Norðuráls, segir ekki koma til greina að leysa HS Orku undan samningi um orkusölu til álvers í Helguvík.

STÓRIÐJA

Haraldur Guðmundsson
haraldur@frettabladid.is



Ragnar Guðmundsson, forstjóri Norðuráls, segir stjórnendur fyrir-tækisins og móðurfélags þess, Century Aluminum, ákveðna í að reisa allt að 360 þúsund tonna álver í Helguvík. Þeir hafa stefnt að byggingu álversins frá árinu 2005 en nú nú árum síðar er enn ekki ljóst hvaðan raforkan, sem á að knýja framleiðslu þess, á að koma.

„Við höfum fullan hug á að klára Helguvík verkefnið. Það er ljóst enda sjáum við mikil tækifæri í áliðnaði. Þetta strandar á raforku-afhendingunni og á meðan svo er getum við auðvitað ekki farið lengra nema aðrir orkusalar komi að verkefninu,“ segir Ragnar.

Verkefnið hefur þegar kostað um 17 milljarða króna. Fyrirtækið býr sig nú undir að taka til varna í gerðardómsferli þar sem HS Orka hefur aftur óskað eftir því að losna undan samningi um orkusölu til álversins.

Segir samninginn standa

Norðurál samdi um kaup á raforku fyrir álverið við HS Orku og Orkuveitu

Reykjavíkur, nú Orku náttúrunnar, árið 2007.

„Ástæðan fyrir því að álverinu var valinn staður í Helguvík er að sveitarfélögin á svæðinu buðu orku frá HS í verkefnið.

Það kemur því ekki til greina að ætla að leyfa HS Orku að labba frá samningnum,“ segir Ragnar.

„HS Orka hefur ekki enn staðfest neina orkuafhendingu í þetta verkefni en nýir eigendur HS vildu losna undan skuldbindingum samningsins árið 2010,“ segir Ragnar og rifjar upp þegar orkufyrirtækið fór áður með samninginn fyrir gerðardóm. Úrskurður í því máli lá fyrir í desember 2011.

„Niðurstaðan þá var sú að fyrir-tækið átti að standa við samninginn. Síðan hefur lítið gerst annað en að þeir sendu málið aftur í gerðardóm núna í júlí,“ segir Ragnar.

Hann segist að öðru leyti lítið geta tjáð sig um málið. Hins vegar er ljóst, samkvæmt hálfársuppgjöri HS Orku, að orkufyrirtækið telur ákvæði samningsins frá 2007 ekki hafa verið uppfyllt og að hann sé því ekki lengur í gildi.

Ekki í viðræðum við Landsvirkjun

Ragnar segir Norðurál ekki eiga í neinum viðræðum við Landsvirkjun um mögulega orkusölu til Helguvíkur.

„Það liggur í raun ekkert fyrir um það að neitt annað orkufyrirtæki geti tekið við þessu hlutverki,“ segir Ragnar og heldur áfram:

„Þau verðmæti sem hafa orðið til hjá Landsvirkjun sýna best að þessi samvinna álfyrirtækja og orkuviðnáðarins hefur skilað gríðarlega miklum og góðum árangri.“

Að sögn Ragnars eru nú þrjú ár síðan Orkuveita Reykjavíkur hóf að afhenda um 50 megavött af þeirri raforku sem samið var um árið 2007. Orkan hefur verið notuð í álverinu á Grundartanga þar sem fyrirtækið hefur farið í umtalsverða fjárfestingu til að auka framleiðslugetuna úr 260 þúsund tonnum á ári í 293 þúsund tonn.

„Við erum að nýta raforkuna á Grundartanga og það hefur verið ágætt samstarf við orkufyrirtækið um það,“ segir Ragnar.

Hann segir að Orkuveitan þurfi að reisa nýjar virkjanir svo fyrir-tækið geti staðið við samninginn. Fyrirhuguð virkjun í Hverahlíð í Ölfusi hefur oft verið nefnd í því samhengi.

Verður byggt í fjórum áföngum

Álverið í Helguvík á eins og áður segir að framleiða allt að 360 þúsund tonn á ári. Það verður hins vegar byggt í fjórum 90 þúsund tonna áföngum. Kerskálabyggingar sem búið er að reisa á svæðinu miðast við 90 þúsund tonna álver.

„Hver áfangi yrði þá 150 megavött og við höfum horft til þess að tryggja raforku í tvo áfanga til að ná ákveðinni hagkvæmni,“ segir Ragnar. Hann segir að álframleiðsla í Helguvík eigi að geta hafist um tveimur og hálfu ári eftir að framkvæmdir hefjast.

„Auðvitað geta einstaka þættir tekið lengri tíma en álverið á Grundartanga reis til dæmis á fjórtán mánuðum. Það er hægt að vinna þetta hratt,“ segir Ragnar en tekur fram að Grundartangi hafi státað af tengimannvirkjum og

öðrum nauðsynlegum innviðum áður en álverið var byggt þar.

„Hins vegar er búið að leggja gríðarlega mikla vinnu í höfnina í Helguvík og þetta er mjög góð staðsetning. Þá hefur atvinnuleysi verið hæst á Reykjanesi og álver væri því góð viðbót við flóru fyrirtækja.“

Staðsetningin veitir nú forskot

Norðurál hefur komið með yfir milljarð króna inn í landið á þessu ári í gegnum fjárfestingarleið Seðlabankans. Þeim fjármunum var varið í framleiðsluaukninguna á Grundartanga en verkefnið hefur þegar kostað á annan tug milljarða króna.

„Það er eðli álvera að þau eru byggð fyrir ákveðna grunnkastagetu og síðan er reynt að gera meira og betur. Þá er hægt að auka strauminn en þetta er viðkvæmt ferli því það má ekki ganga of langt því þá getur maður misst tókin á þessu.“

Fyrirtækið hefur síðastliðin sextán ár framleitt svokallaða álhleifa til útflutnings. Nú er stefnt að því að fjölga framleiðsluvörum.

„Það eru ákveðin tækifæri í því sem er að gerast varðandi framboð á áli í Evrópu. Þar hefur gömlum álverum verið lokað og ný hafa ekki verið byggð. Þetta ásamt stöðugt vaxandi eftirspurn á svæðinu skapar tækifæri fyrir íslensk álfyrirtæki.“

Hann nefnir sem dæmi að þeir álkaupendur í Evrópu, sem áður versluðu við álverin sem nú er búið að loka, geti í staðinn keypt ál frá Íslandi og þannig sparað sér flutningskostnað og tíma.

„Skilvirkir og góðir sjóflutningar héðan frá Íslandi gefa ákveðið samkeppnisforskot. Í Rússlandi er álið til dæmis flutt á milli heimsálfa með lestum. Staðsetningin sem áður var hindrun er því farin að veita ákveðið forskot og skapa ný tækifæri. Við blasir einnig aukin eftirspurn eftir áli og verð hefur farið hækkandi.“



FORSTJÓRINN Ragnar Guðmundsson tók við sem forstjóri Norðuráls í ágúst 2007 en hann hefur starfað hjá fyrirtækinu frá 1997.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Um 3,2 milljarða hagnaður af rekstrinum á Grundartanga

Hagnaður af rekstri álversins á Grundartanga nam 27,6 milljónum Bandaríkjadala á síðasta ári, jafnvirði 3,2 milljarða króna. Árið 2012 skilaði reksturinn jákvæðri afkomu upp á 46,6 milljónir dala og dróst hagnaðurinn því saman um 41 prósent milli ára.

„Við erum stolt af rekstri álversins og heilt á lítið er uppgjörð ágætt miðað við aðstæður,“ segir Ragnar og bendir á að álverð var talsvert lægra árið 2013 en 2012.

„Við höfum rekið álverið með hagnaði síðustu árin og höfum náð miklum árangri í rekstrinum. Allar okkar lykiltölur eru mjög góðar. Þetta á við um framleiðni, öryggismál og umhverfismál,“ segir Ragnar.

Samkvæmt ársreikningi Norðuráls Grundartanga ehf. fyrir árið 2013, sem fyrirtækið skilaði til ársreikningaskrár ríkisskattstjóra í síðustu viku, greiddi það 718 milljónir króna í tekjuskatt vegna hagnaðarins á árinu.

„Sumir hafa sagt að hagkvæmni álvera á Íslandi byggist á



lágum orkuverðum. Það er fjarri sanni. Það eru gæði framleiðslunnar og forskotið sem fyrirtækin hafa þar sem er kritískt í vexti og viðgangi álframleiðslunnar. Raforkuverð til álvera á Íslandi er til dæmis hærra en í Miðausturlöndum, en álver þar sækja í auknum mæli inn á Evrópumarkað.“



Í HELGUVÍK Ekkert hefur gerst á framkvæmdasvæðinu í Helguvík frá síðustu áramótum og kerskálabyggingarnar tvær standa þar ókláraðar.

FRÉTTABLAÐIÐ/Pjetur

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ

KJÚKLINGAHÁTÍÐ

Stærstu kjúklingaframleiðendur landsins koma saman á Kjúklingafestivali við Varmá í Mosfellsbæ á laugardaginn. Kjúklingafestival er hluti af bæjarhátíð Mosfellsbæjar, Í túninu heima, sem verður haldin næstu helgi, dagana 29.-31. ágúst.



White-Westinghouse - amerísk gæða heimilistæki

Þvottavél 12 kg Þurrkari



Taka 12 Kg - Hljóðlát
Stórt op > auðvelt að hlaða
Sparneytin amerísk tæki.

<Þvottvélin tekur
heitt og kalt vatn Afkastamikill
þurrkari >



RAFVÖRUR

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS



MÆLIR MEÐ

„Viðbrögðin hjá viðskiptavinum okkar eru mjög jákvæð. Ég hef sjálfur notað Probiotic 16 og það er eina Probiotic-blandan þar sem ég hef fundið mun á mér eftir notkun,“ segir Ólafur Stefánsson.
MYND/GVA

ÓDÝRT EN VIRKAR

GÓÐ HEILSA KYNNIR Swanson: Ultimate 16 Strain Probiotic er frábær blanda af gerlum sem hjálpa til við að jafna meltinguna. Probiotic 16 var söluhæsta vara Swanson árið 2013 á heimsvísu og er auk þess á afar hagstæðu verði.

Við erum afar spennt að kynna þessa flottu vöru frá Swanson sem heitir Ultimate 16 Strain Probiotic,“ segir Ólafur Stefánsson hjá versluninni Góðri heilsu á Njálsgötu. „Þetta er frábær blanda af gerlum sem hjálpa til við að jafna meltinguna,“ segir hann og bendir á að í hverju hylki séu sextán mismunandi tegundir af gerlum. „Þar á meðal eru klassísku AB-gerlarnir en að auki fjöldinn allur af gerlum sem meðal annars draga úr ristilkrömpum og vindverkjum, hjálpa meltingunni að vinna úr mjólkurvörum og aðstoða við að koma í veg fyrir niðurgang.“

HÁMARKSVIRKNI

Í Ultimate 16 Strain Probiotic er sérvalin steinefnablanda. „Hún hjálpar ensímum í meltingarveginum að brjóta niður fæðuna á skilvirkari máta þannig að næringin nýtist mun betur,“ segir Ólafur og áréttar að mjög erfitt hafi verið að nálgast slíka blöndu á Íslandi hingað til. „Viðbrögðin hjá viðskiptavinum okkar eru mjög jákvæð. Ég hef sjálfur notað Probiotic 16 og það er eina Probiotic-blandan þar sem ég hef fundið mun á mér eftir notkun.“

Hylkin í Probiotic 16 eru sýruvarin og sérhönnuð úr plöntutrefjum. „Þetta verður til þess að þau opnast á réttum stað í meltingunni sem hámarkar virkni innihaldsins,“ lýsir Ólafur. Hann bendir á að Ultimate 16 Strain Probiotic sé sérstaklega góð vara fyrir fólk sem er á, eða hefur nýlukið við sýklalyfjameðferð. „Blandan hjálpar líkam-

anum að koma upp forða af góðum gerlum sem sýklalyfin skaða.“

SÖLUHÆSTA VARAN

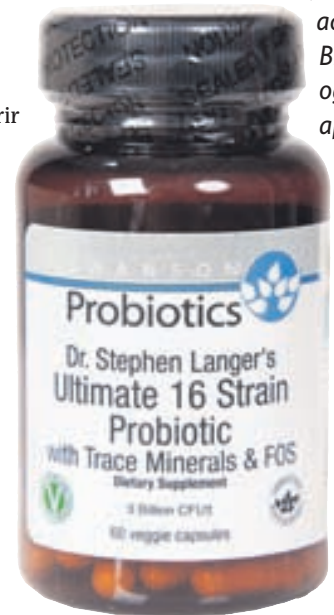
Viðtökurnar hafa verið afar góðar og var Ultimate 16 Strain Probiotic söluhæsta vara Swanson á heimsvísu árið 2013. „Nú í byrjun árs 2014 var einum gerli bætt við og sölumetnin halda áfram að falla,“ segir Ólafur. Ekki skaðar að tveggja mánaða skammtur kostar innan við helming af því sem aðrar sambærilegar vörur kosta. „Þetta frábæra verð fæst með afar skilvirkri framleiðslu hjá Swanson og einföldu dreifingarneti,“ útskýrir hann.

Swanson býður upp á margar tegundir af meltingargerlum. Sem dæmi má nefna ódýrt Probiotic 4 með fjórum tegundum, tuggutöflur fyrir börn og geril til að berjast við candida. „Allt kemur þetta í sýruvörðum hylkjum,“ segir Ólafur. Undir merkjum Swanson er einnig seldur fjöldi annarra vara á borð við vítamín og bætiefni.

FÆST VÍÐA

Swanson: Ultimate 16 Strain Probiotic fæst í: Góðri heilsu Njálsgötu 1, Heilsuhúsinu, Heilsuveri, Lifandi markaði, Blómavali og í völdum apótekum.

Tæmandi listi er á swanson.is



VINNUVÉLANÁMSKEIÐ

Nýtt námskeið
hefst 29 ágúst.



Úkar- og vinnuvélaskólinn ehf.
Eco Driving

UPPLÝSINGAR OG INNRIÐUN Í SÍMA 588-1414

Ábendingahnappinn má finna á
www.barnaheill.is



TRUKYNNIA ÖVIRBÍGANDI
EÐA ÓLÖGLEGST EFTIR
Á NETINU

Fréttablaðið gefur út sérblaðið

Ráðstefnur og veisluþjónustur

föstudaginn 29. ágúst

Pantið kynningar
/auglýsingar tímanlega

Kolbeinn Kolbeinsson
kkolbeins@365.is
S: 512-5447/663-4555

FRÉTTABLAÐIÐ



Láttu ekki blöðru stoppa þig!
 Notaðu COMPEED® fyrirbyggjandi eða til að græða sárið

Fæst í Lyf & heilsu og Apótekanum

Compeed®
 Be Unstoppable



ALLIR Í JÓGA Guðrún Arnalds, jógakennari hjá Andartaki, tók börnin úr Laugavegsgöngunni ásamt öðrum börnum í jógakennslu í Þórsmörk.

Pana Chocolate

Súkkulaði sem er gott fyrir þig...



- Náttúruleg ofurfæða
- Enginn unninn sykur!
- Framleitt við lágan hita til að viðhalda miklu magni næringaefna
- Inniheldur hrá lífræn- og náttúruleg innihaldsefni

Allt okkar súkkulaði er bæði hand- gert og innpakkað

Inniheldur lífrænt kakó sem er með miklu magn af andoxunarefnum, vítamínum og steinefnum.

www.icecare.is - Netverslun

Útsölastaðir:
 Hagkaup lífræna deildin, Fjarðarkaup - Fræið heilsuhornið, Heilsuhúsið, Blómaval – heilsuhornið, Lifandi markaður Borgartúni

BÖRNIN Í LANGFERÐ

FJÖLSKYLDUFERÐ Fimmtán manna hópur gekk saman yfir Laugavegin fyrir í mánuðinum. Í hópnum voru fimm börn sem stóðu sig eins og hetjur.

Helga Arnalds, myndlistarmaður og brúðuleikari, gekk Laugavegin á dögunum með allri fjölskyldunni, þar á meðal fimm ára dóttur sinni og ellefu ára syni. „Það kom mér helst á óvart hvað þetta gekk vel og hvað krakkarnir voru duglegir. Þeir voru í eltingaleik á kvöldin eftir göngurnar á meðan við, fullorðna fólkið, vorum alveg búin á því,“ segir Helga og hlær.

Börnin í hópnum voru fimm talsins, Hallveig, dóttir Helgu var yngst, en hún varð sex ára stuttu eftir ferðina, einn var að verða sjö ára, tvö voru ellefu ára og ein tólf. „Þessi tvö yngstu fóru með trússbílnum fyrsta daginn sem var lengsti dagurinn og erfiðasta gangan en svo gengu þau það sem eftir var af ferðinni. Ferðin var líkamlega auðveldari fyrir börnin en það var erfiðast að virkja þau í því að ganga. Við fórum í leiki, þrautakóng, frúna í Hamborg og aðra leiki sem hægt er að fara í á ferðinni, sögðum þeim sögur og skoðuðum blómin til að hafa einhvern meiri tilgang með göngunni en bara að labba. Fararstjórnarnir frá Útivist voru frábærir í þessu og héldu uppi fjörinu. Eins gerðum við jóga á hverjum degi sem Guðrún systir mín stjórnaði. Barnahópurinn var ofsalega góður og þau blönduðust vel og léku sér í endalausum ratleikjum og lentu í ævintýrum.“

Helga segir það gott fyrir börn að fara snemma á ævinni í svona ferð. „Það fæst allt önnur upplifun af landinu með því að ganga um það en ferðast á annan hátt. Börnin upplifa landið öðruvísi og það myndast tenging sem er ofsalega dýrmæt, landið verður einhvern veginn meira „þeirra“. Ferðin öll var líka svo eftirminnileg og hún hafði virkileg áhrif á mig. Minningin um hana á eftir að lifa með okkur.“

Helga, systir hennar, Guðrún Arnalds, og fleiri úr hópnum sem gekk Laugavegin ákváðu í kjölfar ferðarinnar að halda áfram að ferðast saman. „Við ætlum að halda áfram að hittast með krakkana og fara í göngur nálægt höfuðborgarsvæðinu. Við systurnar stofnuðum hóp á Facebook sem heitir Fjallgöngur með börnunum sem öllum er velkomið að ganga í og koma með okkur í göngur.“



GÖNGUGARPUR Hallveig var ekki orðin sex ára þegar hún fór í þriggja daga göngu á Laugaveginum.



Á LAUGAVEGINUM Helga í miðri göngu ásamt Hönnu, aðstoðarfararstjóra.



Við skutlum Júlíu heim

Birtingur treystir okkur fyrir öruggri dreifingu á Júlíu

Póstdreifing

Póstdreifing | Vatnagördum 22 | 104 Reykjavík | Sími 585 8300 | www.postdreifing.is

liljabjork@365.is

HEIMILISÞRIF

MÍÐVIKUDAGUR 27. ÁGÚST 2014

Kynningarblað



Eirberg

Rodalon®

– alhliða hreingerning
og sóttþreinsun

Vottað af astma og
ofnæmissamtökum
Danmerkur



Rodalon

Dræber bakterier
Fjerner dårlig lugt
Desinficerer
Til brug i køkken, bad
og toilet m.m.

Rodalon® innanhús

Áhrifarík hreingerning
og sóttþreinsun

- Gegn myglusveppi og sagga
- Fyrir baðherbergi og eldhús
- Eyðir ólykt úr ípróttafatnaði
- Eyðir gæludýralykt

Endursöluastaðir: BYKO • Fjarðarkaup • Hagkaup • Iceland • Apótek • Þín verslun

Skínandi hreint baðherbergi

Skítug baðherbergi eru ókræsileg til daglegrar notkunar en marga hryllir við því að þrifa klósett og önnur hreinlætistöki heimilisins. Notið eftirfarandi ræstingarráð til að halda baðherberginu sýklalaus og ilmandi hreinu.

- N**audsynlegt er að þrifa salerni og baðherbergi reglulega.
- Hellið ediki í salernisskálina og látið liggja yfir nótt. Burstið vel og sturtið niður.
- Hellið hálfum bolla af matarsóða og hálfum bolla af ediki í niðurföll til að hreinsa burt fitu, olíu- og hárstíflur. Látið standa á meðan freyðir í nokkrar mínútur og skolið svo vel með sjóðheitu vatni.
- Til að hindra myglumyndun er mikilvægt að auka loftstreymi og ljós í baðherberginu. Opnið glugga eða kveikið á viftum/loftræstingu á meðan baðast er og í minnst hálf tíma á eftir.
- Þerrið baðkar, sturtubotn og blöndunartæki með þurru frotte-handklæði eftir baðferðir til að koma í veg fyrir að sápuskán og útfellingar steinefna festist á hreinlætistökjum.
- Setjið sturtuhengið reglulega í þvottavél og þvoið gömul handklæði með sem nudda óhreinindin úr.
- Dragið sturtuhengi fyrir eftir baðferðir svo vatn setjist ekki í fellingar þess.
- Fjarlægjið vatn af veggjum með þvöru eftir hvert bað.
- Fúga á milli flísa er gljúp og drekkur í sig olíu úr hárvörum og sápum. Það getur leitt til myglu sem dreifir sér áfram um



flísarnar. Hreinsið myglu með einum hluta klórs á móti tíu hlutum vatns og skrúbbið með mjúkum burstu. Þvoið með heitu sápuvatni til að fjarlægja klórinn sem eftir situr.

- Leggið baðleikföng í ediksblöndu í tíu mínútur til að fjarlægja bakteríur og myglu sem ellegar sest inn í þau. Nuddið vel með svampi, skolið og þurrkið.
- Skiptið um handklæði á þriggja daga fresti.
- Handlaugin er skítugasti flötur baðherbergisins, full af sýklum og bakteríum, og óhreinni en klósettið. Burstið hana með ediki eða matarsóða og skolið vel á eftir. Gott er að nota einnota, sótthreinsandi klúta til að strjúka af blöndunartækjum og yfirborðsflötum því tuskur færa bakteríur frá einum stað til annars. Notið tannþráð til að hreinsa burt óhreinindi sem safnast fyrir á milli blöndunartækja og vasks.
- Hreinsið klósettburstann reglulega með klórblöndu.
- Lokið klósettinu án undantekninga þegar sturtað er niður. Ellegar sprejast vatnsagnir um nærliggjandi svæði og sýklar eins og E-coli og salmonella berast út í andrúmsloftið og á nærliggjandi fleti. Af sömu ástæðu ætti alltaf að geyma tannbursta og augnlinsur í lokuðum baðskáp og hafa handklæði til daglegrar notkunar fjarri salernisskálinni sjálfri.



Það er kannski ekkert gaman að skrúbbba klósettskálina en það er sannarlega góð tilfinning eftir á.



Hvernig þrífur ENJÓ allt að 6 sinnum betur & einungis með vatni?



Kynntu þér málið á www.enjo.is
eða komdu í kaffi á Reykjarvíkurveg 64
í Hafnarfirði. Sími 555-1515

 www.facebook.com/ENJOIceland



Hvar eru mestu sýklarnir?

Ýmsir hlutir sem fólk notar í daglegu lífu eru óhreinni en það gerir sér grein fyrir og í raun gróðrarstía fyrir bakteríur og sýkla. Margir þessara hluta eru í mikilli notkun og stöðugt á milli handanna á fólki. Í sumum tilfellum er bakteríu- og sýklafjöldinn jafnvel meiri en finna má á salernum heimila. Lausnin við þessu er í flestum tilfellum sótthreinsun og að sjálfsögðu handþvottur sem er besta leiðin til að koma í veg fyrir að smitast af alls kyns pestum.

- **Fjarstýringar.** Þessir nauðsynlegu hlutir verða yfirleitt útundan í hefðbundinni tiltekt þrátt fyrir að flestir heimilismeðlimir handfjatlí þær daglega. Þegar fólk veikist eykst notkun þeirra yfirleitt því þá er legið fyrir framan sjónvarpið og horft og því enn fleiri bakteríur sem setjast á fjarstýringarnar.

- **Farsímar.** Farsímanotkun hefur aukist gríðarlega á undanförunum árum og fólk notar símana sína miklu meira en bara til að tala í þá. Oft ganga þeir líka á milli fólks þegar til dæmis skemmtilegar myndir eru til sýnis. Þessi tæki eru því í flestum tilfellum yfirfull af sýklum og hafa rannsóknir sýnt fram á að það geti jafnvel verið fimm hundruð sinnum fleiri sýklar á farsímum en finnast á dæmi-gerðri klósettsetu.

- **Tannbursti.** Flestir setja þá upp í munninn á sér að minnsta kosti tvisvar á dag en hugsa aldrei út í alla þá sýkla sem leynast í þeim og lifa þar góðu lífi. Ekki er nóg með að sýklarnir úr munninum hafist við í tannburstunum heldur kom það fram í rannsókn sem Charles P. Gerba gerði á áttunda áratugnum við Háskólann í Arizona að bakteríublandað vatn úr klósettinu kemst út í andrúmsloftið þegar sturtað er niður og sýklarnir geta flotið um loftið í allt að tvo tíma áður en þeir lenda - á tannburstunum. Gott ráð er því að skipta tannburstum reglulega út og hafa setuna niðri þegar sturtað er.



Útgefandi: 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, s. 512 5000

Ábyrgðarmaður auglýsinga: Jónatan Atli Sveinsson, jonatan@365.is, s. 512 5446

Ábyrgðarmaður: Jón Laufdal

Sérfræðingar í gluggaþvotti

Góður tækjakostur og reynslumiklir starfsmenn gera Glersýn að góðum kosti þegar kemur að gluggaþvotti. Glersýn sér um gluggaþvott fyrir allar gerðir húsa, frá hæstu blokkum til stakra glugga. Flest heimili og fyrirtæki eru í áskrift hjá Glersýn.



Glersýn er rótgróid fyrir-tæki sem býður upp á fjölbreytta hreingerningarpjónustu. Fyrirtækið hefur þó alla tíð sérhæft sig í gluggaþvotti og leggur mikla áherslu á vönduð vinnubrögð að sögn Ingva Reynis Berndsen.

„Fyrirtækið var stofnað árið 2002 en byggir á gömlum grunni þar sem stofnandi þess, Ingvar Berndsen, rak það á eigin kennitölu frá árinu 1989. Starfsemi hefur vaxið mikið síðan árið 2000 eftir að öll háhýsin voru byggð á höfuðborgarsvæðinu og starfsmenn okkar búa yfir mikilli reynslu. Við sérhæfum okkur í gluggaþvotti og erum með margvísleg fyrirtæki í viðskiptum hjá okkur; verslanir, smærra skrifstofuhúsnæði og háhýsi auk heimila.“ Auk gluggaþvottar býður Glersýn upp á gólfbónun, teppahreinsun og almenna ræstingarpjónustu.

Ingvi segir það algengan miskilning að Glersýn þjónusti einungis stór fyrirtæki. „Glersýn sér um gluggaþvott fyrir allar stærðir húsa, allt frá hæstu blokkum niður í staka eldhúsglugga. Við erum með mörg heimili í áskrift og nær öll fyrirtæki sem skipta við okkur eru í áskrift enda felast mikil þægindi í því fyrirkomulagi. Lítil fyrirtæki fá okkur í heimsókn vikulega eða á tveggja vikna fresti en stærri fyrirtækin sem eru í tveggja til þriggja hæða húsum fá okkur gjarnan mánaðarlega. Við þvöum glugga í háhýsum hins vegar tvisvar til fjórum sinnum á ári.“

Góður tækjakostur

Glersýn býr yfir góðum tækjakosti og á meðal annars tvo körfubíla sem notaðir eru við gluggaþvott. „Áður fyrr leigðum við körfubíla en nú getum við þjónustað viðskiptavinum okkar mun betur og á ódýrari hátt. Þegar mest er að gera á vorin og sumrin bætum við síðan nokkrum tækjum við okkur. Þannig klárum við verkin fljótar sem viðskiptavinir okkar eru auðvitað ánægðir með.“

Annasamasti tími ársins að sögn Ingva er yfirleitt frá miðjum apríl fram í júlí þótt ýmsir ytri þættir geti breytt því, til dæmis eldgos, hvassviðri og sand- og saltfok. „Í það heila hefur þó álagið jafnast út yfir árið sem er breyting frá fyrstu árum fyrirtækisins.“

Flestir viðskiptavinir Glersýnar eru á höfuðborgarsvæðinu en starfsmenn þess fara þó reglulega í nálæg bæjarfélög. „Við höfum undanfarin ár einnig þjónustað heimili og fyrirtæki á Snæfellsnesi, Akranesi, í Borgarnesi, á Sel-fossi og í Hveragerði og fyrirtæki á Suðurnesjum.“

Glersýn er með aðsetur í Laufbrekku í Kópavogi. Nánari upplýsingar um fyrirtækið og þjónustu þess má nálgast á www.glersyn.is og á öflugri Facebooksíðu Glersýnar þar sem finna má úrval mynda af ýmsum verkefnum fyrirtækisins.



Gluggaþvottur hefur alla tíð verið helsta sérhæfing Glersýnar. Hér þrífur starfsmaður glugga Hörpu.

MYND/ANDRI MARINÓ



Glersýn á tvo körfubíla sem notaðir eru við gluggaþvott.

MYND/ANDRI MARINÓ



Glersýn sér um gluggaþvott fyrir allar stærðir húsa, allt frá hæstu blokkum niður í staka glugga.

MYND/ANDRI MARINÓ

” Við sérhæfum okkur í gluggaþvotti og erum með margvísleg fyrirtæki í viðskiptum hjá okkur



Flestir viðskiptavinir Glersýnar eru í áskrift.

MYND/ANDRI MARINÓ



LÁGMARKSFYRIRHÖFN MEÐ EDIK AÐ VOPNI

Hver kannast ekki við uppsafnaða kalkbletti innan á sturtuhausum sem erfitt er að hreinsa; jafnvel með öflug efni og skrúbb að vopni? Hér er eitt skothelt húsráð sem krefst lágmarks fyrirhafnar.

Blandaðu saman borðediki og vatni. Helltu því í plastpoka og bittu pokann utan um hausinn. Láttu bíða yfir nótt. Skolaðu hausinn með vatni og hann verður skínandi hreinn.

Sömu aðferð má beita á blöndunartækin. Í leiðinni er hægt að skvetta smá ediki í klósettskálina og leyfa því að liggja yfir nótt. Það losar leiðinlega skán og bletti. Þá nota sumir blöndu af ediki og vatni til það þrifa kaffivélina og teketilinn.

SÍTRÓNUILMUR Í HÚSIÐ

Sítrónusafi er eitt besta náttúrulega hreinsiefni sem völ er á. Vegna lágs pH-gildis er hann bakteríudrepandi auk þess að ilma vel.

Þegar sítrónur eru notaðar til að þrifa þarf að hreinsa flötinn á eftir með vatni, sápu og hreinum

klút. Eitt af því fáa sem ekki er gott að nota sítrónu á eru látúns-húðaðir hlutir.

Það er sniðugt að nota sítrónusafa þegar örbylgjuofninn er tekinn í gegn. Hann verður skínandi hreinn og öll ólykt hverfur úr honum.

Setjið bolla með þremur hlutum vatns og einum hluta af sítrónusafa inn í örbylgjuofninn. Setjið ofninn í gang þannig að vatnið sjóði, látið svo standa í tíu mínútur áður en hurðin er opnuð. Þá má strjúka matarleifar í burtu með hreinum klút á auðveldan máta.



Leikföngin þarf líka að þvo

Tuskudýr og bangsar ganga í gegnum súrt og sætt með eiganda sínum, bæði nótt og dag. Þau þarf að hreinsa reglulega eins og annað í barnaherberginu. Ef þvottaleiðbeiningar vantar á dýrið eða miðinn er dottinn af má henda þeim í þvottavélina, svo lengi sem fyllingin er úr bómull eða polyéster. Stráið matarsóða yfir leikfangið og stingið því í vélina, hellið þremur töppum af borðediki í sápuhólfíð og stillið á handþvott. Flest tuskudýr ætti að vera óhætt að þurrka á lágum hita í þurrkaranum.

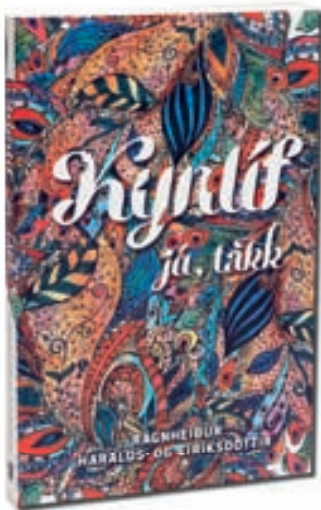
Ef tuskudýrið er úr ull má þvo það innan í koddaveri á ullarþrógrammi í vélinni. Ullarbangsa ætti þó ekki að setja í þurrkarann.

Leikföng úr plasti og tré má þrifa með edikblöndu. Blandið einum bolla af borðediki við einn bolla af vatni í úðabrusa. Úðið blöndunni í klút og strjúkið yfir leikföngin. Lyktin af edikinu hverfur um leið og leikfangið þornar.

www.makebabystuff.com

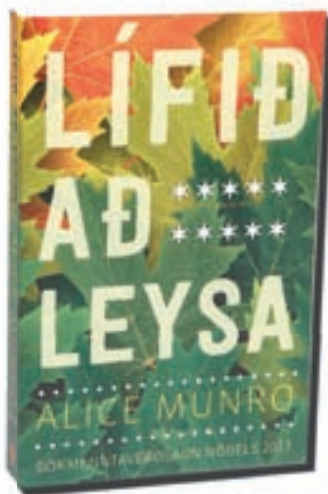
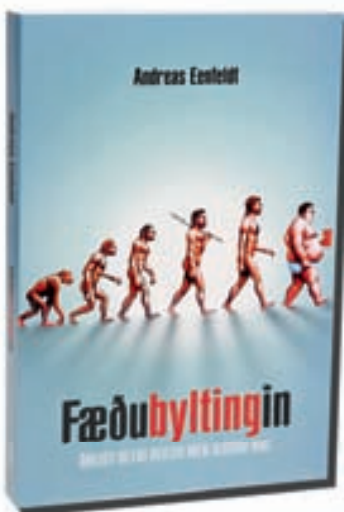


FARÐU MILDUM HÖNDUM UM
ÞIG, ÞVOTTINN OG UMHVERFIÐ



Nýjar bækur á kynningarverði!

2.990 kr.



Dagskrá Menningarnætur í IÐU, Lækjargötu:

16.00 Festival

17.00 Klassart

17.30 Soffía Björg og hljómsveit



16 mánaða dagbækurnar komnar!



3.695 kr.

2.495 kr.



Lækjargata 2a og Vesturgata 2a 101 Reykjavík

Hefur alltaf haft viðskiptin í blóðinu

María Rúnarsdóttir er einn af stofnendum nýsköpunarfyrirtækisins Mint Solutions. Fyrirtækið framleiðir MedEye og fékk nýverið inn erlenda fjármögnun upp á 680 milljónir. Byrjaði ung að vinna hjá föður sínum í Tæknivali.

SVIPMYND

Haraldur Guðmundsson | haraldur@frettabladid.is

„Félagið fékk nýverið inn erlenda fjármögnun sem gerir okkur kleift að stækka og auka áherslu á markaðssetningu til muna,“ segir María Rúnarsdóttir, einn af stofnendum nýsköpunarfyrirtækisins Mint Solutions, um 680 milljóna króna fjárfestingu hollenskra og franskra fjárfestingarsjóða í fyrirtækinu fyrr í sumar.

María stofnaði fyrirtækið árið 2010 ásamt þeim Ívari S. Helgasyni og Gauta Reynissyni. Þau höfðu þá unnið að gerð framleiðsluvöru þess, MedEye, frá 2008. MedEye er lyfjagreinir fyrir sjúkrahús og heilbrigðisstofnanir sem tryggir að sjúklingar fái rétt lyf, í réttu magni og á réttum tíma.

„MedEye skannar lyf myndrænt og greinir ólíkar tegundir í sundur og aðstoðar þannig hjúkrunarfræðinga við að gefa lyf og kemur í veg fyrir mistök. Það hefur verið mjög gefandi að vinna við þetta verkefni vitandi að það geti bjargað mannlífum,“ segir María.

Hún segir eigendur Mint Solutions ætla að vinna áfram að því að búa til fyrirtækið sem alltaf var stefnt að.

„Þar sem er gaman að vinna ganga hlutirnir vel. Við erum að bæta við starfsfólki hérna heima og ætlum okkur að verða alvöru hátæknifyrirtæki.“

Höfuðstöðvar Mint Solutions voru fluttar til Hollands þegar erlendu fjárfestarnir komu til sögunnar en öll þróunarvinna verður áfram á Íslandi.

„Vöxturinn verður hér að mestu leyti fyrir utan það sem við ætluðum alltaf að hafa erlendis eins og sölustarfsemina og slíkt.“

María lauk MBA-námi við MIT-háskólann í Boston vorið 2008. Eftir nám hóf hún störf sem fjármálastjóri SMI ehf. þar sem

hún starfar enn. SMI fór í gegnum miklar breytingar á síðasta ári þegar flestar innlendar og erlendar eignir þess, þar á meðal Turninn í Kópavogi og Glerártorg á Akureyri, voru seldar.

„Við erum enn með Korputorgið og ég er enn þá að snúast í því.“

María segir að fjölskyldan sé númer eitt, tvö og þrjú þegar hún er spurð hvað hún geri í frítíma sínum. Hún er í sambúð með Ívari S. Helgasyni og eiga þau saman tvær dætur en Ívar á einnig tvær dætur úr fyrra sambandi.

„Við eigum fjórar stelpur, einn hund og hest. Við erum í hestamennsku og svo stunda ég útivist eins og skíði og fjallgöngur. Ég lét nú draga mig á seglskútnámsskeið um daginn og líkaði það vel sem er merkilegt fyrir manneskju sem verður alltaf sjóveik. En ég hef alltaf verið ævintýragjörn.“

Fjölskyldan hefur einnig haft mikil áhrif á starfsframa Maríu. Hún byrjaði ung að vinna hjá föður sínum, Rúnari Sigurðssyni, en hann rak lengi fyrirtækið Tæknival.

„Hann hefur alltaf verið fyrirmyndin mín og við erum mjög nán í dag. Hann er stór partur af þessu öllu saman. Viðskipti hafa því alltaf verið í blóðinu.“

ÁKVEÐIN OG FYLGIN SÉR



Gauti Reynisson, einn af stofnendum Mint Solutions.

„Ég kynntist Maríu fyrir nokkrum árum og við stofnuðum fljótlega fyrirtæki saman við þriðja mann. Ég þekki ekki marga sem hafa jafn gott lag á að filtera út óþarfa og einbeita sér að aðalatriðunum – eitthvað sem hefur verið ómetanlegt við að koma Mint Solutions úr startholunum. Þegar maður vinnur með Maríu þá virðist allt auðvelt – það eru aldrei vandamál sem ekki er hægt að leysa eða finna út úr. Ég er ekki viss um að henni detti nokkurn tíma í hug að hlutir geti misheppnast – þeir taki bara misjafnlega langan tíma.“



Kolbrún Huld Víðisdóttir, framkvæmdastjóri Heilsumiðstöðvarinnar.

„Það hafa verið algjör forréttindi að fá að fylgjast með Maríu seinustu árin, sjá hana vaxa úr grasi frá unga aldri og verða metnaðarfulla, víðsýna og klára viðskiptakonu. Hún er mjög skýr og þekkir sitt fag 110 prósent. Hennar rök hafa vegið þungt í öllum samningaviðræðum, sem gerir hana að algerrri lykilmanneskju í hverju fyrirtæki sem hún hefur starfað hjá. Einnig er hún mjög ákveðin og fylgin sér, en á sama tíma mjög hlý og manneskjuleg. María er algjör gullmoli að hafa í sinu liði.“

NÓG AÐ GERA María er einnig stjórnarformaður verðbréfa-fyrirtækisins Arctica Finance.

FRÉTTABLAÐID/STEFÁN



citroen.is

HAGKVÆMASTI KOSTURINN

LÆGSTA VERÐIÐ • HLIÐARHURÐIR BEGGJA VEGNA • FELLANLEGT SKILRÚM • SPARNEYTINN

BESTA VERÐIÐ

CITROËN NEMO VAN 6 HURÐA
VERÐ FRÁ: 1.984.063 KR. ÁN VSK
VERÐ FRÁ: 2.490.000 KR. MEÐ VSK

CITROËN NEMO ER HAGKVÆMASTI KOSTURINN

Citroën Nemo er með lægsta verðmiðann á markaðnum. Gerðu samanburð og veldu hagkvæman og lipran sendibil sem uppfyllir allar þínar kröfur. Nemo er vel búinn og sparneytinn, hvort sem þú velur bensín eða dísil. Hliðarhurðir beggja vegna auðveldla hleðslu og hægt er að flytja lengri hluti með því að fella niður skilrúmið. Kaupu hagkvæman Citroën Nemo, við aðstoðum þig með fjármögnun.

Komdu í reynsluakstur.



Nýir og notaðir bílar: Söludeildir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.
Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7040 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



Mikilvægt frumvarp fjármálaráðherra bíður afgreiðslu

Brýnt að bæta fjárlagagerð

Nú eru rétt innan við tvær vikur þangað til Alþingi verður sett að nýju, eftir sumarfrí þingmanna. Að liðnum einum þingvetri í starfi Sjálfstæðisflokksins og Framsóknarflokksins hefur ýmsu verið áorkað en annað sat á hakanum vegna tímaskorts. Það má búast við því að komandi þingvetur verði spennandi.

Fyrsta verkefni Bjarna Benediktssonar, fjármála- og efnahagsráðherra, verður venju samkvæmt að mæla fyrir fjárlagafrumvarpi fyrir árið 2015. Fjármálaráðherra hefur sagt að markmiðið sé að skila hallalausum fjárlögum, sem var einnig markmiðið á þessu ári. Ríkisreikningur sýnir að rekstur ríkisins var réttum megin við núllið á síðasta ári.



Markaðshornið

Jón Hákon Halldórsson
jonhakon@frettabladid.is

Það er þörf á meiri festu í ríkisfjármálum. Þess vegna er svo mikilvægt að samstaða náist á næsta þingi um frumvarp fjármálaráðherra.

Bjarni mælti fyrir frumvarpinu hinn 30. apríl síðastliðinn. Í framsögu-ræðu sinni sagði hann að frumvarpið fæli í sér heildarölggjöf um fjármál ríkis og sveitarfélaga þar sem áhersla sé lögð á langtíma-stefnu-mörkun opinberra fjármála og aukinn aga við framkvæmd fjárlaga. „Meðal markverðra nýmæla í frumvarpinu eru strangar fjármálareglur um afkomu- og skuldaviðmið sem lögbinda að ríkissjóður verði að jafnaði rekinn með afgangi og að skuldir ríkisins fari ekki yfir 45% af landsframleiðslu hverju sinni. Markmið nýrrar löggjafar er að nýta betur almanna-fé og stuðla með styrkri efnahagsstjórn að stöðugleika og sífellt betri lífsgörum, sagði ráðherrann. Það er rík ástæða til þess að hvetja þingheim til þess að fella niður hefðbundnar átakalínur í stjórn-málunum þegar þetta frumvarp verður lagt fram og sameinast um að veita því brautargengi.

Fjárlög 2015 – er breytinga að vænta?

SKOÐUN

Ásdís Kristjánsdóttir
forstöðumaður efnahagsviðs SA



Fjármálastefna hins opinbera gegnir mikilvægu hagstjórnarhlutverki. Á síðastliðnum áratugum hafa útgjöld hins opinbera vaxið meira á Íslandi en í öðrum iðnvæddum ríkjum og eru þau með því mesta sem gerist. Á síðasta ári voru opinber útgjöld 46% af vergri landsframleiðslu, verulegum hluta eftirspurnar í hagkerfinu er þannig stýrt af hinu opinbera.

Reynast oft marklítill

Á hverju hausti eru fjárlög næsta árs lögð fram og innihalda þau ítarlega útfærslu á stefnu stjórnvalda í fjármálum ríkissjóðs. Þar kemur fram hversu stóran hluta þjóðartekna ríkið ætlar að taka til sín í formi skatta og innan hvaða ramma útgjöldin eigi að falla. Því miður er reynslan sú að fjárlögin reynast oftast marklítill. Nánast undantekningalaust eyðir ríkissjóður umfram fjárheimildir fjárlaga og jafnvel þó að brugðist sé við með því að veita auknar heimildir til útgjalda í fjárukalögum verður niðurstaðan í flestum tilvikum sú að útgjöldin vaxa umfram heimildir. Framúrkeyrsla ríkisútgjalda er viðtekin venja sem einskorðast ekki við mögur ár ríkissjóðs í kjölfar bankahruns heldur á sér langa sögu. Á þensluárunum 2004-2007 var t.a.m. umframkeyrsla ríkisútgjalda frá fjárlögum að meðaltali 7% á ári og hefur verið á svipuðum slóðum síðan.

Í ársbyrjun 2009 settu stjórnvöld fram fjögurra ára rammaáætlun til að koma á jafnvægi í ríkisrekstri. Tilgangur þess að lögð var fram áætlun til nokkurra ára var að tryggja aðhald og festu í útgjalda-stýringu ríkisins. Áætlunin gekk út á að aðlögunarþöfnun yrði mætt með blandaðri leið skattahækkana og niðurskurðar. Skemmst er frá því að segja að áætlunin gekk



ekki eftir, umframkeyrsla ríkisútgjalda hélt áfram og lengri tíma tók að ná jöfnuði í ríkisrekstri en lagt var upp með. Á endanum voru það skattahækkanir sem vörðuðu leiðina að hallalausum fjárlögum og þrátt fyrir að jafnvægi hafi nú náðst milli útgjalda og tekna ríkisins er ekki þar með sagt að aðlögun-inni sé lokið. Ríkissjóður skuldar í dag riflega heila landsframleiðslu og vaxtabyrðin er of þung. Til að setja þetta í samhengi jafngildir vaxtakostnaður ríkissjóðs öllum þeim viðbótartekjum sem ríkið hefur fengið úr skattahækkunum á fyrirtæki og einstaklinga á síðustu árum. Það gefur því augaleið að mikilvægt er að svigrúm skapist í rekstri ríkissjóðs á næstu árum til að ráðast í niðurgreiðslu skulda. Að öðrum kosti mun vaxtakostnaður verða ríkissjóði slík byrði að það mun koma verulega niður á möguleikum stjórnvalda til þess að t.d. að minnka álögur eða bregðast við áföllum um komandi framtíð.

Viðkvæm staða ríkissjóðs

Hvers má vænta af fjárlögum 2015? Langtímaáætlunir stjórnvalda sem lagðar voru til grundvallar síðustu fjárlaga bera því miður ekki vott um róttækar breytingar í rekstri ríkissjóðs. Þvert á móti er gert ráð fyrir „höflegri útgjaldaaukningu“ á komandi árum en lítilsháttar afgangi á rekstri vegna aukinna tekna. Ekki er gert ráð fyrir að skuldir verði greiddar niður heldur

er treyst á að skuldahlutfallið lækki samfara verðbólgu og auknum hagvexti. Full ástæða er hins vegar til að hafa áhyggjur af skuldastöðunni en komi til bakslags í hagkerfinu gæti hún fljótt orðið ósjálfbær. Staðan á ríkissjóði er viðkvæm og er einstaklega mikilvægt nú að fjárlögin sem lögð verða fram í haust sýni meira aðhald heldur en lagt hefur verið upp með í fyrri áætlunum. Ennfremur sýnir reynslan að háleit markmið duga ekki ein og sér. Tryggja þarf að markmiðunum verði framfylgt og er það ekki síður það verkefni sem mikilvægast er að ríkisstjórnin einhendi sér í.

Í nýju frumvarpi til laga um opinber fjármál er lagt til að tekin verði upp tvískipt fjármálaregla sem nær bæði til afkomu og skulda hins opinbera. Eins og fram hefur komið eru vandamál ríkissjóðs að mestu bundin við agaleyfi á útgjaldahlið. Tekjur ríkissjóðs hafa oft á tíðum verið miklar, t.a.m. á þenslutímum, og hefur ríkissjóður þá getað skilað ágætis afkomu þrátt fyrir mikinn vöxt útgjalda. Slík þróun er ekki sjálfbær og til að fyrirbyggja áframhaldandi útgjaldavöxt hins opinbera væri skref í rétta átt að lögfesta útgjaldareglu samhliða þeim tilögum sem koma fram í frumvarpinu. Á endanum er þetta hins vegar spurning um hvort pólitískur vilji sé til bættra vinnubragnaða eða hvort menn ætli að taka sénsinn.

Skipta um nafn til að reyna að endurvekja traust á bankanum



BREYTT UM NAFN Portúgalski bankinn Bank BES hefur skipt um nafn og kallast nú Novo Banco eða nýi bankinn. Bankinn hefur hafið nýja herferð og segist standa fyrir nýrri ímynd til þess að endurvekja traust viðskiptavina sinna. Bankinn tapaði metfjárhæðum í síðasta mánuði og hafa þrjú af móðurfyrirtækjum bankans óskað eftir að vera tekin til gjaldprotaskipta eftir að vera sökuð um svikastarfsemi.

MYND/AFP

Mikilvægi ráðgjafar í eineltismálum

AÐSEND GREIN

Hildur Jakobína Gísladóttir
ráðgjafi hjá Officium ráðgjöf



Sá eða sú sem upplifir einelti á vinnustað er ekki ein/n þó svo að hann/hún kannski haldi það. Rannsóknir sýna okkur að einelti á vinnustöðum er staðreynd. Sá sem upplifir einelti er þolandi ofbeldis (þá ofbeldis sem oft er vel falið), en áhrif ofbeldis á einstaklinga eru vel þekkt.

Þolendur ofbeldis upplifa oft mikla skömm. Þeir skammast sín fyrir að hafa lent í þessum aðstæðum og gera sig ábyrga fyrir þeim. Þeir upplifa sektar-kennnd og kvíða. Mörgum finnst t.d. erfitt að mæta til vinnu á morgnana. Þeir sofa kannski illa og finna fyrir streitu, jafnvel þunglyndiseinkennum. Einnig geta verið til staðar líkamleg vandkvæði eins og höfuðverkir, magaverkir og hækkadur blóð-þrýstingur.

Það er ljóst að ofangreind áhrif eineltis eru alvarleg og skerða mjög lífsgæði fólks. Að auki hefur einelti á einkalíf þol-enda, svo sem samskipti þeirra við vini, fjölskyldu og maka.

Þolendur forðast að segja frá

En hvað skýrir þá tilhneigingu þolenda að tala ekki um ofbeldið, fela það og jafnvel sætta sig við það svo mánuðum skiptir (sem oft er raunin)? Jú, það er eðli ofbeldisastæðna. Margir búa t.d við heimilisofbeldi í mörg ár áður en nokkur verður þess var. Gerendur brjóta þol- endur sína niður smátt og smátt og þolendurnir vilja ekki að aðrir viti af ofbeldinu.

Þolendur eineltis eru oft líka hræddir við að segja frá, t.d. vegna ótta við hvað gerand- inn muni gera og/eða að enginn muni trúá þeim. Þá vilja margir vinnustaðir ekki vita af einelti og hunsar mál sem koma upp. Það er því ekkert skritið að þol- endur tali ekki um eineltið og er það í samræmi við erlendar rannsóknir sem sýna að oftast er ekki er þolendum refsað (t.d. sagt upp) og gerendum jafnvel umbunað (t.d. með stöðuhækkun).

Hvað er til ráða?

Mikilvægt er að sá eða sú sem upplifir einelti geti rætt málið við einhvern sem tekur hana/hann trúanlega/n, hvort sem sá

Mikilvægt að sá eða sú sem upplifir einelti geti rætt málið við einhvern sem tekur hana/hann trúanlega/n, hvort sem sá aðili er innan vinnustaðarinnar eða utan hans.

aðili er innan vinnustaðarinnar eða utan hans. Það er ekki víst að vinnustaðurinn viðurkenni vandann og taki á málum með þeim hætti sem þolandinn býst við eða vill. Þess vegna er oft gott að ræða við þriðja aðila til að finna út hvað best sé að gera. Best er að ræða við sérfræðinga á þessu sviði eða einstaklinga sem þekka til vandans. Einkum er mikilvægt að þolandinn fái staðfestingu á því að hann beri ekki ábyrgð á hegðun gerand- ans. Slík staðfesting auðveldar honum þau skref sem á eftir koma, þ.e. að bæta líðan sína og aðstæður.

TÖKUM GAMLA PRENTARA UPP Í NÝJA EPSON PRO FYRIR 20.000 KRÓNUR!

ALLT AÐ 50% LÆGRI PRENTKOSTNAÐUR



69.990
~~VERÐ 89.990~~

29.990
~~VERÐ 49.990~~

49.990
~~VERÐ 69.990~~

EPSON

WorkForce Pro

LOSADU FYRIRTÆKIÐ VIÐ ÓHAGKVÆMA PRENTARA

Það er ekki verðið á prentaranum sem skiptir mestu máli, heldur kostnaðurinn við að reka hann. Ódýrustu prentararnir eru yfirleitt dýrastir þegar upp er staðið. Komdu með gamla og óhagkvæma prentara til okkar og leyfðu okkur að farga þeim við hátíðlega athöfn. Í staðinn færðu glænýjan Epson WorkForce Pro með 20.000 króna afslætti, nýjustu tækni og getur lækkað prentkostnað um allt að 50% í samanburði við vinsæla laserprentara. Sparnaður sem getur numið hundruðum þúsunda hjá fyrirtækjum sem prenta mikið.

Nánari upplýsingar í s. 414-1710 og sala@tl.is

tl.is

**TÖLVU
LISTINN**

FYRIRTÆKJAFJÓNUSTA

232 MILLJÓNA BRUNI

Hluttur Sjóvár metinn á 481 milljón króna

Bruninn í Skeifunni í júlí kostaði Sjóvá 232 milljónir króna fyrir tekjuskatt. Þetta kemur fram í hálfársuppgjöri félagsins. Í tilkynningu segir að hluttur Sjóvár í þessu tjóni sé nú metinn á 481 milljón króna og er hluttur endurtryggjandi 281 milljón króna, þar sem eigin áhætta Sjóvá er að hámarki 200 milljónir króna. Að auki þarf félagið samkvæmt endurtryggingasamningnum að endurnýja þá váttryggingavernd sem reyndi á í brunanum og greiða fyrir það 32 milljónir. „Nettó áhrif brunans á afkomu Sjóvá fyrir tekjuskatt á þriðja ársfjórðungi eru því 232 m.kr.“ segir Hermann Björnsson, forstjóri Sjóvá í afkomutilkynningu.



25.8.2014 Ég tek alveg fullt tillit til fjármálaráðherra með það að ég ætla að bíða og sjá. En mér fannst að ég yrði aðeins að stinga niður fæti varðandi það að standa vörð um matarskattinn. Sem kemur okkur öllum við, tekjulágum og tekjuhám. Virðisaukaskatturinn í herra þrepi hér er með því herra sem gerist í heiminum. Þannig að það er klárt mál að það verður að fara niður með efra þrepið.

Vigdís Hauksdóttir alþingismaður

31,7 MILLJÓNA HAGNAÐUR

Rekur og á Orkuveituhúsið

Foss fasteignafélag slhf. hagnaðist um 31,7 milljónir króna fyrstu sex mánuði ársins samkvæmt árslutareikningi þess. Heildareignir námu þá 5.187 milljónum króna. Eina starfsemi félagsins er að eiga og reka fasteignir að Bæjarhálsi 1 í Reykjavík þar sem Orkuveita Reykjavíkur og fleiri fyrirtæki eru til húsa.



Viðskiptavinir vilja umhverfisvænni valkosti

Að undanförunu hef ég verið virkari neytandi en vanalega enda staðið í framkvæmdum heima fyrir og þess á milli nýtt sumarið til þess að ferðast um fallega landið okkar. Hækkandi sól fylgdi líka sterkari hugur til þess að breyta betur í mataræði og lífsstíl og með því metnaður til að velja náttúruvænni vörur. Hef ég því verið að velja ýmislegt nýtt og áhugavert og keypt allt frá málningu yfir í ferskar matvörur beint frá bónda. Hafa þessir sumarmánuðir aukið vellíðan en þó umfram allt aukið vitund mína um það hversu mikið fellur til af rusli af umbúðum vara og hversu snúið það getur verið að velja umhverfisvæna kosti hér á græna landinu okkar.

Takmarkað val

Þó svo ég fari beint til bónda og kaupi fersk jarðarber og agúrkur þá enda ég engu að síður með plastöskjur og plastpoka sem eftir standa þegar varanna hefur verið neytt. Hvers vegna er það enn svo á okkar grænu eyju með allt okkar hugvit að okkur dettur ekkert betra í hug en að pakka flestu af því sem á að nota í nokkrar mínútur í umbúðir sem eru í raun gerðar til þess að endast að eilífu?

Viðskiptavinurinn hefur vald til að velja og hefur því töluverð áhrif á að draga úr sóun og úrgangi en engu að síður þarf viðskiptavinurinn að hafa kosti til að velja úr og þar koma íslensk fyrirtæki einna sterkast inn. Án meðvitaðra ákvarðana hjá fyrirtækjum um hvaða vörur og umbúðir er verið að skapa og flytja inn til landsins þá hefur viðskiptavinurinn mjög takmarkað val og er vald hans til þess að draga úr sóun og úrgangi skert.

Getum valið betur

Íslendingar hafa náð mörgum góðum markmiðum með meðhöndlun úrgangs en úrgangur eykst engu að síður og hendir hver íbúi landsins hundruðum kílóa af rusli á ári hverju. Þó svo að margir flokki rusl þá enda sem dæmi flestar plastumbúðir af matvöru enn í urðun og tekur árhundruð fyrir plastið að brotna niður ef það þá gerist einhvern tíma.

Það er ekkert „trend“ hjá einhverjum fáum að vera umhugað um umhverfið heldur er það nauðsynleg vakning sem er og mun henda okkur flest og eru umhverfissinnaðir viðskiptavinir framtíð íslenskra fyrirtækja. Viðskiptavinir verða sífellt meðvitaðri um umhverfisáhrif sinna valkosta og vilja nýta val sitt vel en þeir þurfa hjálp frá íslenskum fyrirtækjum með umhverfisvænni valkostum og góðri upplýsingagjöf. Saman getum við öll valið betur og saman sköpum við vænni og grænni veruleika sem við öll högnumst á.



Hamskiptin

eftir Franz Kafka í leikgerð Vesturports



The Australian Stage



Time Out Hong Kong



The Guardian



Sunday Express



Daily Mail



Daily Telegraph



What's On Stage

„Snildarverk“

New York Times

Rómuð sýning Vesturports snýr aftur eftir sigurgöngu um heiminn.

Sýnt frá 17. september.

Aðeins 9 sýningar.

Tryggðu þér leikhúskort!

PÍPULAGNIR
Faglaðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 699 6069 & 663 5315.

Hreingerningar

Hreingerningabjónusta
Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn
thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

VY-PRIF EHF.
Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 662 4010 www.vy.is

Garðyrkja

GARÐLIST 554 1988

Sælugarðar.is

- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Pökulagnir
- Hellulagnir
- Sólpallasmiði
- Öll garðvinna

Mælum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsmiðameistarar. Vanir menn, snör handtök. S. 824 1238.

SMÁVÉLAVIÐGERÐIR & ÚTANBORÐSMÓTORAR

Viðgerðir Skúmsveigar 34
Bíun gata

SLÁTTUVÉLAPJÓNUSTA
Vélaverkstæði JS
Sími: 554 0661

Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

Ódýr garðsláttur og almenn garðyrkja. Halldór garðyrkjuma. 6981215.

TRJÁFELLINGAR
Klippi, felli snyrti tré og runna. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. Sími : 848 1723.

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

REGNBOGALITIR
Alhliða málingarþjónusta. Fagþjónusta. Vönduð vinnubrögð. Sími. 891 9890 malarar@simnet.is

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningabj. Miklaes. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

SENDIBILL.IS
Búslóðaflutningar, píanóflutningar, gerum tilboð í búslóðaflutninga út á land. Almenn sendibílaþjónusta. S. 772 3222

Húsviðhald

KRAFTbindingar
699 0921 - 616 8822 kraftbindingar.is

- Mótauppláttur
- Járnabindingar

VIÐHALD
fasteignaviðgerðir

Viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

- múrviðgerðir
- þakviðgerðir
- málningarvinnu
- trésmíðavinnu
- gluggaþjónusta
- gjerskipti
- pipulagnir
- raflagnir
- flísalagnir
- jarðvinna
- hellulagnir
- akkeðningar

Sími 567 6699
vidhald@vidhald.is
www.vidhald.is

Vörubílastöðin Þróttur

ÞRÖTTUR
577-5400

Vörubílar - Kranabílar Sandur - Mold Jarðvinna
Sími 577 5400



Gref fyrir dreni og skolpi. Fjarlægi efni og kem með nýtt. Einnig steinsögum, kjarnaborun og pallasmíði, gerum klárt undir hellulögnum. Vönduð vinnubrögð. S. 863 1291.

TRÉSMÍÐI
ÖLL ALMENN TRÉSMÍÐAVINNA INNAN SEM ÚTAN. 20 ÁRA REYNSLA. TILBOÐ/TÍMAVINNA UPPL. HJÁ GUÐMUNDI Í S. 895 6820 ALPARSLF@HOTMAIL.COM

Nudd

NUDD
Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 694 7881, Zanna.

Spádómar

KÆRLEIKS-LJÓSID
Spámóðir Tarce lestur og kristalkita
Vn 566 7311
Tímargarðir í síma 869 4630

SPÁSÍMI 908-6116

Ástir, fjármál & heilsa.

SPÁSÍMINN 908 5666

Stjórnsúpa. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálpa. Trúnaður.

Rafvirkjun

RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.
Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

KEYPT & SELT

Til sölu

VERSLUNARTÆKNI

Vindskilti
Plakatstærð 50 x 70 cm
29.900,-
WWW.verslun.is
Pöntunarsími: 535130



LOK Á HEITA POTTA OG HITAVEITUSKELJAR.

Stærðir í cm: 235x235, 217x217, 210x210, 200x200, 217x235, 217x174. Lokin þola 1000 kg jafnarþarþunga af snjó. Vel einangruð og koma með 10 cm svuntu. Sterkustu lokin á markaðnum. Litir: Brúnt eða Grátt. Opnunar til þess að auðvelda opnun á loki. www.Heitipotta.is Sími 777 2000

Stimplar

MAFIN/VEFILL

SAMSKIPTI
prentaustur fyrir skapandi fólk

Samskipti annast uppsetningu Stimpla. Einnig getur þú hannað þinn eigin stimpla á samskipti.is, S:580-7820 eða sendu fyrirspurn á sala@samskipti.is

FERDAÞJÓNUSTUADILAR !

Húsgögn og fleira til sölu

Til sölu rúm (90x200), hillur, skrifborð, skrif-borðsstólar, borðstofu-/eldhúsbörð, eldhússtólar, fataskápar, eldvarmar-hurðir, hitakútar og fl. Allt notað en vel með farið og í mjög góðum gæðum.

MJÓG GOTT VERÐ

Nánari upplýsingar gefur Jóhann s. 891-8604, s. 822-7303 Eiríkur og á www.sandfellehf.is

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Til bygginga



HARÐVIÐUR TIL HÚSBYGGINGA. SJÁ NÁNAR Á: WWW.VIDUR.IS

Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðaröfla. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

HEILSA

Nudd

TANTRA NUDD
Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Rvk. S. 698 8301 www.tantra-temple.com



BÍLL DAGSINS

Peugeot 107 Active
Nýskráður 5/2014, sýningarbíll frá umboði, bensín, sjálfskiptur.

Bill dagsins kr.
2.090.000



HONDA

Civic
Nýskráður 10/2002, ekinn 144 þús.km., bensín, 5 girar.
Verð kr. 650.000



VOLVO

V70 Cross Country
Nýskráður 10/2006, ekinn 155 þús.mílur, bensín, sjálfskiptur.
Verð kr. 1.590.000



NISSAN

Murano AWD
Nýskráður 7/2007, ekinn 108 þús.km., bensín, sjálfskiptur.
Verð kr. 1.900.000



PEUGEOT

Partner Dísel
Nýskráður 12/2006, ekinn 162 þús.km., dísel, 5 girar.
Verð kr. 950.000



NISSAN

X-Trail SE
Nýskráður 2/2011, ekinn 63 þús.km., dísel, sjálfskiptur.
Verð kr. 4.750.000



BMW

120D
Nýskráður 2/2005, ekinn 127 þús.km., dísel, sjálfskiptur
Verð kr. 2.190.000



PEUGEOT

508 SW Active
Nýskráður 6/2011, ekinn 80 þús.km., dísel, sjálfskiptur.
Verð kr. 3.290.000



HONDA

CR-V Executive
Nýskráður 5/2005, ekinn 171 þús.km., bensín, sjálfskiptur.
Verð kr. 1.750.000
Tilboð kr. 1.590.000

Vegna mikillar sölu að undanfögnu vantar okkur bíla á skrá!

Opnunartími
Mánudaga - föstudaga milli kl. 10:00 og 18:00
Laugardaga milli kl. 12:00 og 16:00

BERNHARD
NOTAÐIR BÍLAR
Bílaþjónanum • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is

BRÚ
FASTEIGNASALA

Suðurlandsbraut 4a
108 Reykjavík
Sími 519 0900
www.brufasteignasala.is

OPIÐ HÚS

Lómasalir 14 í Kópavogi

Opið hús í dag 27. ágúst milli kl. 18:00 til 18:30

BRÚ fasteignasala kynnir glæsilega 3 herbergja íbúð ásamt stæði í bílageymslu með stórkostlegu útsýni við Lómasali 14 í Kópavogi.

Eignin telur forstofu-sér þvottahús -baðherbergi- hjónaherbergi -barnaherbergi -eldhúsi og stofu sem að er með útgangi út á rúmgóðar svalir með stórkostlegu útsýni. Nánari uppl. veitir Helga Pálsdóttir í síma 822 2123 eða helga@brufast.is





HÓTEL Á BESTA STAÐ Í MIÐBÆNUM MEÐ 24 HERBERGJUM ÁSAMT 7 ÍBÚÐUM.





Höfum fengið í sölu Hótel á besta stað með 24 herbergjum ásamt 7 íbúðum, svo og veitingarstað á 1.hæð. Samtals 1171 fm. ásamt 11 stæðum í bílskýli sem eru ekki inn í skráðum fm. Öll eignin bæði úti og inni í mjög góðu ástandi. Í öllum herbergjum og íbúðum eru góð rúm vönduð húsgögn, ísskápur og uppþvottavél, 200 sjónvarpsstöðvar. Í íbúðunum er þvottavél og þurkari. Tæki og allur búnaður á veitingarstað í góðu standi. Möguleiki að fjölga herbergjum á hótelinu. Mikið bókað í vetur. Mjög góður og öruggur hótélrekstur á besta stað í Miðborginni.

Sanngjarnt verð.

Allar frekari upplýsingar, á og utan opnunartíma, veitir Ellert Róbertsson sölumaður 893-4477 eða ellert@valholl.is

Ingólfur Gissurarson lgf.
Valhöll fasteignasala • Síðumúla 27 • Sími:588-4477.



Ellert Róbertsson
s: 893-4477

VALHÖLL
FASTEIGNASALA

TRAUSTI
fasteignasala

Grytubakki 14, 109. Rvk

OPIÐ HÚS

Opið hús í dag 26. ágúst 17:30 - 18:00

Falleg 3ja herbergja íbúð á efstu hæð alls 83,9 fm. þar af er 7fm geymsla. Mjög snyrtileg sameign sem er ný teppalögð. Suður svalir. Verð: 20,9 millj.

Trausti fasteignasala, trausti@trausti.is, s.546-5050, Vegmúla 4, 108 Reykjavík

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is




FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.

Óðinsgötu 4, Sími 570 4500, opið virka daga kl 9 - 17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Í TRAUSTUM HÖNDUM Í ÁRATUGI



Jón Guðmundsson
Lögg. fasteignasali
jon@fastmark.is

Guðmundur Th. Jónsson
Lögg. fasteignasali
gtj@fastmark.is

Eliás Haraldsson
Lögg. fasteignasali
elias@fastmark.is

Gísli Rafn Guðfinnsson
Sölumaður
gisli@fastmark.is

OPIÐ HÚS Í DAG

LUNDUR 2, 4 OG 6 KÓPAVOGI

Sölusýning í dag frá kl. 17.00 - 18.00



OPIÐ HÚS Í DAG

Sölusýning í dag frá kl. 17.00 - 18.00



NÝJAR ÍBÚÐIR Á FRÁBÆRUM STAÐ Í KÓPAVOGI

Nýjar og vandaðar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir í Lundur 2, 4 og 6. Stæði í bílageymslu fylgir öllum íbúðum.

Íbúðirnar eru afhentar án gólfefna, nema flísar eru á baðherbergi og í þvottahúsi. Í eldhúsi er eikarinnrétting frá Brúnás. Lyfta gengur niður í bílageymslu.

Lóð er frágengin með grasþökum og gróðri ásamt malbikuðum bílastæðum og hel-lulögðum gangstéttum með snjóbræðslukerfi við húsið.

Byggingaraðili er Byggingarfélag Gylfa og Gunnars hf.

Lundur 2
3ja herbergja íbúð 141,8 fm. Verð kr. 75.000.000.-

Lundur 4
2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir frá 106,5 fm. upp í 153,4 fm. Verð frá kr. 37.000.000.-

Lundur 6
2ja og 3ja herbergja íbúðir frá 104,7 fm. upp í 129,8 fm. Verð frá kr. 37.000.000.-

Staðsetning er frábær miðsvæðis á höfuðborgarsvæðinu og stutt í frábær útivistarsvæði, sem og alla þjónustu.



KL. 20:25

Léttir sprettir

Ríkka fer hringinn í kringum landið í þessum nýju þáttum og skoðar spennandi útivist við allra hæfi.

Frábært miðvikudagskvöld

KL. 20:45

The Night Shift

Nýtt læknadrama í anda Grey's Anatomy sem gerist á bráðamóttökunni í San Antonio.



KL. 21:30

Mistresses

Áhrifamikil mynd sem hlaut frábærar viðtökur á Sundance-kvikmyndahátíðinni.



KL. 22:15

Covert Affairs

Þriðja þáttaröðin af Covert Affairs sem fjallar um unga konu sem ráðin er til starfa hjá bandarísku leynipjónustunni, CIA.



KL. 20:00

The Internship

Bráðskemmtileg mynd með Vince Vaughn og Owen Wilson í aðalhlutverkum.



KL. 19:25

Sullivan & Son

Gamanþættir um ungan lögfræðing sem söðlar um í lífinu og tekur við kráarrekstri föður síns.



KL. 07:00 - 20:00

Barnaefni alla daga

Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.



SUDOKU

LÉTT SUDOKU grid with numbers 1-9.

LÉTT

MIDLUNGS

MIDLUNGS SUDOKU grid with numbers 1-9.

PUNG

PUNG SUDOKU grid with numbers 1-9.

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU grid with numbers 1-9.

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni.

Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Myndasögur

PONDUS

Comic strip 'PONDUS' with four panels and dialogue bubbles. Eftir Frode Øverli.

GELGJAN

Comic strip 'GELGJAN' with three panels and dialogue bubbles. Eftir Jerry Scott & Jim Borgman.

BARNALÁN

Comic strip 'BARNALÁN' with three panels and dialogue bubbles. Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman.

SPAKMÆLI DAGSINS

„Náttúruval, eins og það hefur virkað í mannkynssögunni, hyglar ekki aðeins þeim gáfuðu heldur einnig þeim grimmu.“

Barbara Ehrenreich

KROSSGÁTA grid with numbers 1-21.

KROSSGÁTA

LÁRÉTT 2. ullarband, 6. í röð, 8. tafmaður, 9. móða, 11. ónefndur, 12. box, 14. vökva, 16. bókslafur, 17. skelfing, 18. maka, 20. samtök, 21. tikka.

LÓÐRÉTT 1. umrót, 3. hola, 4. fjármuni, 5. fag, 7. brennivínstegund, 10. fiskur, 13. arinn, 15. snöggur, 16. fálml, 19. frá.

LAUSN

15. snár, 16. pát, 19. af, 5. iðn, 7. ákavít, 10. ýsa, 13. stó, LÓÐRÉTT: 1. rask, 3. op, 4. þeninga, 17. ógn, 18. ata, 20. aa, 21. tífa.

SKÁK

Gunnar Björnsson

Rússinn Alexander Grischuk (2.795) hafði hvítt gegn Norðmanninum Frode Urkedal (2.500) á Ólympíuskákmótinu í Tromsø.

Hvítur á leik:



49. Hxe7! Kxe7 50. Dd6+ Ke8 51. Bd5. Svartur gafst upp en 51... f6 er svarað með 52. e6. Þrátt fyrir þennan sigur gekk Rússum ekki vel á Ólympíuskákmótinu.

www.skak.is: Sinquefield Cup hefst í dag. Carlsen tekur þátt í mótinu.



20%

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM ÞVOTTAVÉLUM

AEG - ELECTROLUX - ZANUSSI - EXQUISIT - DAEWOO

Mikið úrval af þvottavélum í öllum stærðum og gerðum. 1000-1600 snúninga, 6-9 kílóa, með eða án þurrkara. Verð frá kr. 55.920 með afslætti.

Electrolux

ESF-6201LOW Uppþvottavél

Sparneytin og vönduð vél með öllum helstu þvottakerfum.

- ✓ 5 þvottakerfi þ.á.m. alment, 30 mínútna, hraðkerfi, sparnaðarkerfi og 70°C pottakerfi.
- ✓ A/A/A einkunn fyrir orkunýtni/þvottagæði/þurrk.
- ✓ Framstillt ræsing möguleg um 3 klst.
- ✓ HxBxD: 85 x 59,6 x 59 cm.
- ✓ Fullt verð kr. 84.900.



AAA EINKUNN

HRAD-VAL

KYNNINGARVERÐ KR. **69.900**
SPARAÐU 15.000

Electrolux

EDC-1072LDW Barkalaus þurrkari

Barkalaus þéttþurrkari með fullkomnum rakaskynjara og 14 mismunandi þurrkerfum.

- ✓ Rafmagns- og tímasparnaður með fullkomnum rakaskynjara.
- ✓ XXL hurðaropnun
- ✓ Hljóðmerki þegar þurrki lýkur.
- ✓ Möguleiki á framstillri ræsingu.
- ✓ Tromla snýst til beggja átta.
- ✓ Tekur allt að 7 kg.
- ✓ Fjöldmörg sérkerfi fyrir nær allar gerðir af tæli.
- ✓ Niðurkæling á þvotti.
- ✓ Fullt verð kr. 99.900



OKKAR LÆGSTA VERÐ KR. **79.900**
SPARAÐU 20.000

XL 7 KG

BARKA-LAUS

RAKA-SKYNJARI

HLJÓÐ-MERKI



KYNNINGARVERÐ KR. **12.990**
35% AFSLÁTTUR

1,5L

700W MÓTOR

Electrolux

ESB-5700BK Creative blandari

Afar öflugur blandari með TruFlow hárbeyttum hnífum sem vinna vel þrátt fyrir mikla mótstöðu s.s. klaka, frosna ávexti og hnetur. Þríhyrningslöguð kannan gerir að verkum að allt kastast betur til og sogast hnífum.

- ✓ 700W kraftmikill mótör.
- ✓ 1,5 lítra þríhyrningslaga glerkanna úr hertu gleri sem þolir allt að 90°C.
- ✓ 8 hraðastillingar + flýthraðainngjöf.
- ✓ Malar ís léttilega.
- ✓ Auðveldur í þrifum.
- ✓ Fullt verð kr. 19.990.

GÁMASALA



NYTTI!
sola TRISTAR
THE NETHERLANDS



2 fyrir 1

Kauptu eina pönnu og fáðu aðra með í kaupbæti þú greiðir aðeins fyrir jafn dýra eða dýrari pönnu. Sjáðu allt úrvalið á www.rafha.is

YFIR 30 GERÐIR
VIRKAR Á ALLAR HELLUR
KERAMIK & XYLAN HÚÐUN



159 CM HÁR

XL

KYNNINGARVERÐ KR. **29.900**
SPARAÐU 15.000

KYNNINGARVERÐ KR. **84.900**
SPARAÐU 25.000

exquisit

KS-102-1RVA Kæliskápur

- ✓ Kæliskápur í borðhæð í A+ orkuflokki
- ✓ Rúmmál 98 lítrar
- ✓ Sjálfvirk afþiðing í kæli
- ✓ Hægt að víxla hurðaropnun
- ✓ HxBxD: 84,7 x 49,4 x 49,5 cm
- ✓ Fullt verð kr. 44.900.

Electrolux

EJ-2801AOW Kæli- og frystiskápur

- ✓ Stór 215 lítra kæli og aðskildur 50 lítra frystir
- ✓ Vönduð innrétting með glerhillum
- ✓ Einnig fánlegur í burstuðu stáli á 94.900.-
- ✓ Hljóðlátur
- ✓ HxBxD: 159 x 55 x 60,2 cm.
- ✓ Fullt verð kr. 109.900.

Electrolux

UMORIGIN Ultra One Mini ryksuga

Toppmódel frá Electrolux. Öviðjafnanlegur sogkraftur, ofur hljóðlát og sérlega notendavæn.

- ✓ 38% fyrirferðaminni en hefðbundnar ryksugur en notar sömu stærð af pokum. Aðeins 4,5 kg.
- ✓ Þvoanlegur HEPA13 öragna filter.
- ✓ Sérstaklega hljóðeinangruð, aðeins 72 dB.
- ✓ S-Bag örtrefjapoki sem starfar betur / tekur meira.
- ✓ 11 metra vinnuradius.
- ✓ 370W sogvött.
- ✓ 1800W mótör.
- ✓ Hraðastýring í handfangi með fjarstýringu og Auto-stillingu.
- ✓ Vandaðir fylgihlutir.
- ✓ AeroPro léttkaft úr áli.
- ✓ AeroPro sogstykki.
- ✓ LED skjár og breplaus hraðastýring.
- ✓ Gúmmihjól
- ✓ Fullt verð kr. 39.990.

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR. **27.777**
30% AFSLÁTTUR

TOPPMÓDEL



KYNNINGARVERÐ KR. **16.990**
35% AFSLÁTTUR

BOSCH

MUM-4405 Hraðrívél

- ✓ Öflug 500W hraðrívél með MultiMotion mótör sem hraðir og hnoðar hraðar og betur.
- ✓ 3,9 lítra skál - rúmar um 2 kg af deigi.
- ✓ Hnoðari, þeytari, hrærari og hveitibraut fylgir.
- ✓ Fylgihlutir þola uppþvottavél
- ✓ Fullt verð kr. 25.990



XXL 74 L

00

PYROLYSE sjálfhreinisbúnaður

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR. **129.900**
SPARAÐU 50.000

Electrolux

DIK-3472FR Keramik helluborð

Glæsilegt spansuðuhelluborð með afliðandi glerkantí á öllum hlíðum. Engar stærðartakmarkanir og hentar fyrir alla potta á öllum hellum og hellurnar má tengja saman svo þær myndi einn stóran ferkantaðan spansuðufloð. Helluborðið hefur fleiri sniðuga eiginleika s.s. booster hellur, Stop&Go, beinval og klukku. Fullt verð 199.900

Electrolux

EOC-3430COX Ofn

Nýr XXL 74 lítra ofn með klukku og Pyrolyse brennslusjálfræinsun sem hreinsar við 500°C.

- ✓ 9 eldunarkerfi þ.á.m. eka heitur blástur, pizzakerfi, stórt/lítið grill og affrýsing.
- ✓ 74 lítra ofn (nettó) - 28% stærri en hefðb. ofn.
- ✓ Barnalæsing á hurð.
- ✓ IsoFront® ofnhurð með fjörföldu gleri.
- ✓ Útdraganlegar brautir - fyrir eina plötu/skúffu/grind.
- ✓ Innfellanlegir sökkhnappar.
- ✓ Fullt verð kr. 109.900.

XXL HELLUR samtengjanlegar

OKKAR LÆGSTA VERÐ KR. **149.900**
SPARAÐU 50.000

TOPPMÓDEL
SPANSUDA

Rafha ehf

Opíð virka daga 9-18
laugardaga 11-17

Suðurlandsbraut 16 108 Reykjavík
Sími 5880500
www.rafha.is



KRAFTUR

STUÐNINGUR • SAMVINNA

Kraftur, stuðningsfélag fyrir ungt fólk sem greinst hefur með krabbamein og aðstandendur, þakkar öllum þeim 144 hlaupurum sem ákváðu að setja krafta sína í Reykjavíkumaraþonið í þágu félagsins.

Innilegar þakkir fyrir stuðninginn kærur hlauparar og þið hin sem tókuð þátt í að hvetja hlauparana okkar til dáða á laugardaginn. Sömuleiðis þökkum við öllum þeim sem gerðu okkur kleift að birta þessi þakkarorð. Ykkar stuðningur er okkar KRAFTUR



Neutral®

LAUGARÁS BÍÓ *miði.is* Miðasala og nánari upplýsingar **Coca-Cola** LAUGARÁS BÍÓ

12 **14** **16**

ARE YOU HERE **LET'S BE COPS** **THE EXPENDABLES 3**

LUCY **ISL. TAL**

LAUGARÁS BÍÓ Sýningartímar

ARE YOU HERE	8, 10:20
LET'S BE COPS	5:45, 8, 10:15
THE EXPENDABLES 3	10
LUCY	8
TEMJA DREKANN SINN 2D	5:20

Sími: 553-2075 **www.laugarasbio.is**

SAMbio.is

ERT ÞÚ TILBÚINN Í STORMINN? **INTO THE STORM** "PREPARE TO BE BLOWN AWAY"

NÚ ER FARIÐ ALLA LEIÐ! **STEP UP 4**

FRÁBÆR SPENNUMYND SEM BEST ER AÐ SJÁ Í BÍÓ

FRÁBÆR TÓNLIST OG MÖGNUÐ DANSATRIÐI

MYNDIN SEM ALLIR HAFA BEÐIÐ EFTIR **GUARDIANS OF THE GALAXY**

STÖRKOSTLEG TÓNLIST **JERSEY BOYS**

SYND MEÐ ÍSLENSKU TALI Í 2D OG 3D **FLUGVÉLAR**

HERCULES **LUCY** **CHEF**

ALFABAKKA

INTO THE STORM	KL. 6 - 8 - 10:10
INTO THE STORM VIP	KL. 8 - 10:10
STEP UP: ALL IN	KL. 5:30 - 8 - 10:30
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN	KL. 3D: 6 2D: 6
GUARDIANS OF THE GALAXY	KL. 3D: 5:30 - 8 - 10:30
GUARDIANS OF THE GALAXY VIP	2D KL. 5:30
LUCY	KL. 8 - 10:10
HERCULES	KL. 10:20
CHEF	KL. 8

KEFLAVÍK

INTO THE STORM	KL. 8 - 10:10
STEP UP: ALL IN	KL. 8
LUCY	KL. 10:20

EGILSHÖLL

INTO THE STORM	KL. 6 - 8 - 10
GUARDIANS OF THE GALAXY	KL. 3D: 5:20 - 8 - 10:35 2D: 7 - 9:30
STEP UP: ALL IN	KL. 5:30 - 8 - 10:30
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN	KL. 5

KRINGLUNNI **NÚMÉRÚÐ SÆTI**

INTO THE STORM	KL. 8 - 10:10 - 10:45
GUARDIANS OF THE GALAXY	2D KL. 5:30 - 8 - 10:30
STEP UP: ALL IN	KL. 5:30
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN	KL. 2D KL. 6
JERSEY BOYS	KL. 8

AKUREYRI

INTO THE STORM	KL. 8 - 10
GUARDIANS OF THE GALAXY	2D KL. 10:20
STEP UP: ALL IN	KL. 5:40 - 8
FLUGVÉLAR: BJÖRGUNARSVEITIN	KL. 3D KL. 6

TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Á SAMbio.is

SMÁRA BÍÓ **HÁSKÓLA BÍÓ**

THE GIVER MISSIÐ EKKI AF ÞESSARI. BYGGÐ Á SAMNEFNDRI METSÖLUBÓK!

ARE YOU HERE

LET'S BE COPS **THE EXPENDABLES 3**

SMÁRA BÍÓ

THE GIVER	KL. 5:45 - 8 - 10:15
THE GIVER LUXUS	KL. 5:45 - 8 - 10:15
LET'S BE COPS	KL. 5:40 - 8 - 10:20
EXPENDABLES	KL. 5 - 8 - 10:40
FLUGVÉLAR ISL. TAL 2D	KL. 3:40 - 5:50
FLUGVÉLAR ISL. TAL 3D	KL. 3:40
SEX TAPE	KL. 8
DAWN... PLANET OF THE APES 3D	KL. 10:10
AD TEMJA DREKANN 2 ISL. TAL 2D	KL. 3:30

HÁSKÓLA BÍÓ

THE GIVER	KL. 5:45 - 8 - 10:15
ARE YOU HERE	KL. 8 - 10:30
LET'S BE COPS	KL. 5:45 - 8
NIKULÁSÍ FRÍR	KL. 5:45
SEX TAPE	KL. 8
DAWN... PLANET OF THE APES 3D	KL. 10:15
VONARSTRÆTI ENSKUR TEXTI	KL. 5:20
VONARSTRÆTI	KL. 10:15

Midásala á: **miði**

FJÖLSKYLDUPAKKINN Barnafjölskyldur fá alla miða á barnaverði **NÁNAR Á SMARABÍÓ.IS/BYLTING**

Haustboðar ljúfir

BAKPANKAR **PAÐ** er komið haust. Ég get sagt það fullum fetum án þess að blikna. Ástæðan fyrir því að ég veit það fyrir víst er að ég er búin að sjá að minnsta kosti tuttugu myndir af litlum börnum með gríðarstórar skólátöskur á bakinu á Facebook. Þau eru grunlaus og eftirvæntingarfull á leið út í sinn fyrsta skólalag. Ég veit það líka af því að strákurinn í næstu íbúð er aftur farinn að æfa Entertainer á píanó.



ÉG man ótrúlega margt úr æsku. Ég á minningar frá flutningum úr Breiðholti yfir í Þingholtin, en þá var ég ekki orðin þriggja ára. Ég man eftir ítalska kokkinum á leikskólanum og þegar ég fór einsómul í róluna í næsta garði þegar ég var nýflutt. Ég man eftir rauðri blöðru sem slapp upp í loftið á leikvöllinum, man þegar ég kynntist bestu vinkonu minni á leikskólanum og ég man eftir fyrstu skólátöskunni minni. En ég man ekki eftir fyrsta skóladeginum.

PÓ á ég margar minningar úr fyrsta bekk. Merkilega margar í ljósi þess að mestan hluta þess skólárs dvaldi ég hjá ömmusystur minni í

Vogahverfinu sökum kennaraverkfalls.

EN nóg um það. Haustið er komið og það sést á litlu sniglunum með húsin sín á bakinu, full af... Hvað tók maður með sér í skólann í fyrsta bekk? Pennaveski og nesti? Ég man að pennaveskin voru öll seld með blekhyllkjum sem var mikið sport því þau voru stranglega bönnuð, enda sprungu þau hægrí vinstri. Sumir krakkar borðuðu Skólajógúrt en ég fékk aldrei þannig því það var sykurleðja. Skólajógúrtin sprungu gjarnan eins og blekhyllkin. Sá hlær best sem síðast hlær. Já, það er sem sagt komið haust. Mér þykir svo vænt um haustið. Það markar einhver tímamót, nýtt upphaf, eitthvað spennandi. Og í loftinu er lykt sem vekur upp gamlar minningar. Blautt malbik og dálítið kaldir nebbar. Sumir fara í berjamó. Ég útbjó í fyrsta skipti krækiberjaft um daginn. Mér datt í hug að kalla það Haustsaft.

JÆJA. Heilsíð endilega öllum rómi blíðum, en einkum ef að fyrir ber lítil börn með skólátöskur. Berið þeim kveðju míná, ég þakka þeim kærlega fyrir að hafa fært okkur haustið á ný.

Litadýrð á Emmy

Emmy-verðlaunin voru afhent í 66. sinn í Nokia Theatre í Los Angeles aðfaranótt þriðjudagsins. Kjólaval stjarnanna var langt frá því að vera hefðbundið.



TÍSKULITUR Leikkonan January Jones í rauðum kjól frá Prabal Gurung en rauður var afar vinsæll á hátíðinni í ár.



ENGINN SKANDALL Scandal-stjarnan Kerry Washington í glæsilegu dressi frá Prada.



SÆTUR SIGURVEGARI Breaking Bad-stjarnan Anna Gunn var verðlaunuð á hátíðinni og klæddist kjól frá Jenny Packham.



TVÆR FLOTTAR Julia Roberts skar sig úr í stuttum kjól frá Elie Saab Couture og dáðist að Kate Walsh sem klæddist gulum kjól frá Stephane Rolland Haute Couture.

→ Helstu sigurvegarar

- Besta dramasería**
Breaking Bad
- Besta gamasería**
Modern Family
- Aðalleikari í dramaseríu**
Bryan Cranston, Breaking Bad
- Aðalleikari í míniseríu eða kvikmynd**
Benedict Cumberbatch, Sherlock: His Last Vow
- Aðalleikkona í dramaseríu**
Julianne Margulies, The Good Wife
- Aðalleikkona í míniseríu eða kvikmynd**
Jessica Lange, American Horror Story: Coven
- Aðalleikari í gamaseríu**
Jim Parsons, The Big Bang Theory
- Aðalleikkona í gamaseríu**
Julia Louis-Dreyfus, Veep
- Raunveruleikabáttur**
The Amazing Race

BÍÓ PARADÍS MIDÁSALA Á *miði.is*

BJÖRK BIOPHILIA
6. SEPT

ONE DIRECTION
11. OKT

miðasala hafin á *miði.is*

SJÁ FLEIRI SÝNINGAR Á WWW.BIOPARADÍS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

ÚTSAULA

BÍLTÆKI ÚTVÖRÐ
MAGNARAR MP3 SPILARAR
FERÐATÆKI PRÁÐLAUSIR SÍMAR
BÍLMAGNARAR SJÓNVÖRÐ MYNDAVÉLAR
HÁTALARAR DVD SPILARAR
BÍLHÁTALARAR
HEYRNARTÓL
HLJÓMBORÐ
REIKNIVÉLAR

MEIRA EN 2000 VÖRUTEGUNDIR MEÐ ÓTRÚLEGUM AFSLÆTTI
ALLT AÐ 75% AFSLÁTTUR

LOKADAGAR – ÚTSÖLUNNI LÝKUR UM HELGINA

UPPVOTTAVÉLAR ELDVÉLAR ÍSSKÁPAR HÁFAR
HELLUBORÐ OFNAR FRYSTIKISTUR SAMLOKUGRILL RAKVÉLAR
HRÆRIVÉLAR ÖRBYLGJUOFNAR PVOTTAVÉLAR
KAFFIVÉLAR BLANDARAR PURRKARAR
VÖFFLUJÁRN STRAUJÁRN
RYKSUGUR

7 VERSLANIR UM ALLT LAND

SUÐURLANDSBRAUT 26	REYKJAVÍK	S: 569 1500
HAFNARGÖTU 90	REYKJANESBÆ	S: 414 1740
AUSTURVEGI 34	SELFOSSI	S: 414 1745
ÞJÓÐBRAUT 1	AKRANESI	S: 431-3333
GLERÁRGÖTU 30	AKUREYRI	S: 460 3380
GARÐARSBRAUT 18A	HÚSAVÍK	S: 464 1600
KAUPVANGI 6	EGILSSTÖÐUM	S: 414 1735

**TAKMARKAÐ
MAGN**
Fyrstur kemur – fyrstur fær!

**Sjá allt
úrvalið
á ht.is**

OPIÐ!

ALLA HELGINA
Á SUÐURLANDSBRAUT

LAUGARDAG 11-16
SUNNUDAG 13-17

 **Heimilistæki**
www.ht.is

SUÐURLANDSBRAUT 26 - REYKJAVÍK - SÍMI 569 1500

CASIO Lenco NAD KENWOOD PHILIPS LG Panasonic DENON UNITED BEKO scan domestic
wilfa Melissa friete elna VESTFRÖST exDO MEDISANA Whirlpool DeLonghi DAEVOO



Eitt mesta úrval landsins fæst hjá okkur!



EASYLOC PLASTPARKET
Þykkt 6 mm, plankastærð
193 x 1380 mm. Auðvelt
að leggja. Fæst í beyki og
ítalskri hnotu. Verð á m².

795,-



**PARADOR
AKTION RUSTIK PARKET**
Eik, þriggja stafa, þykkt
13 mm, plankastærð
185 x 2200 m. Verð á m².

3.795,-



Bara í **BAUHAUS**

LOGOCLIC

EDITION PLASTPARKET, FURA
Þykkt 8 mm, plankastærð 192 x 1285 mm.
Verð á m².

1.995,-



Bara í **BAUHAUS**

LOGOCLIC

SARAGOSSA PLASTPARKET, EIK
Þykkt 8 mm, plankastærð 192 x 1285 mm.
Eik. Verð á m².

2.295,-



Bara í **BAUHAUS**

15 ára ábyrgð

LOGOCLIC

AMBIENTA PLASTPARKET
Þykkt 8 + 2 mm, plankastærð 192 x 1285 mm.
Veljið um Trondheim,
Rufina beyki eða
Lasiert birki.
Verð á m².

4.295,-

Auglýst verð gildir frá fimmtudeginum 28. ágúst til og með miðvikudeginum 3. september 2014.
Gildir á meðan birgðir endast.

BAUHAUS®

Stöð 2 kl. 20.25
Léttir sprettir

Heilsuþættir þar sem sjónvarpsskonan Friðrika Hjördís Geirsdóttir kynnir sér allt og ekkert sem tengist heilsu og heilbrigðum lífsstíl.


Í KVÖLD

Who Do You Think You Are?

STÖÐ 3 KL. 19.50 Áhugaverðir þættir þar sem þekktum einstaklingum er gefinn kostur á að rekja ættir sínar langt aftur og komast að ýmsu áhugaverðu um forfeður sína.


Fleming

SKJÁR EINN KL. 21.15 Þáttaröð frá BBC um manninn á bak við sjálfan njósarann James Bond, 007. Þættirnir gerast árið 1938 í London á Englandi.


Pegar stríð er markaðssett

RÚV KL. 22.20 Heimildarmynd sem fer í saumana á þeirri pólitísku refsák sem lá að baki afskiptum Danmerkur, Bandaríkjanna og Bretlands af átökunum í Írak í mars 2003.

FM957 kl. 7.00
Morgunþáttur FM 957

Erna Hrönn og Sverrir Bergmann taka daginn snemma og tryggja það að landsmenn vakni í góðu stuði með höfuðið fullt af góðri tónlist og skemmtilegum fróðleik.



Prófaðu áskrift frítt í 30 daga!

-engin skuldbinding!


Tónlist.is

Hlustaðu hvar og hvenær sem er. Þú getur hlustað í tölvunni, símanum, spjaldtölvunni og í græjunum.

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.05 Malcolm In the Middle (4.22)
- 08.30 Wipeout
- 09.15 Bold and the Beautiful (6428.6821)
- 09.35 Doctors (46.175)
- 10.15 Spurningabomban (3.10)
- 11.00 Grey's Anatomy (4.24)
- 11.45 Grand Designs (3.12)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Cold Feet (4.8)
- 13.50 Episodes (6.9)
- 14.20 Smash (6.17)
- 15.05 Xiaolin Showdown
- 15.30 Arrested Development (7.15)
- 16.00 Grallararnir
- 16.25 The Michael J. Fox Show (12.22)
- 16.50 The Big Bang Theory (8.24)
- 17.10 Bold and the Beautiful (6428.6821)
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.06 Veður
- 19.15 The Michael J. Fox Show (21.22)
- 19.35 The Middle (15.24)
- 20.00 How I Met Your Mother (19.24)
- 20.25 Léttir sprettir (3.0)
- 20.45 The Night Shift (6.8) Nýtt læknadrama í anda Grey's Anatomy sem gerist á bráðamóttökunni í San Antonio og fjallar um ástir og örlög læknanna.
- 21.30 Mistresses (11.13)
- 22.15 Covert Affairs (7.16)
- 23.00 Enlightened (9.10)
- 23.30 NCIS (2.24)
- 00.15 Major Crimes (6.10)
- 01.00 True Stories
- 01.55 Louie (7.13)
- 02.20 The Blacklist (11.22)
- 03.00 The Blacklist (12.22)
- 03.45 The Blacklist (13.22)
- 04.30 The Killer Inside Me
- 06.15 The Middle (15.24)

SPORT besta sætið

- 07:00 Celtic - Maribor
- 08:50 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 09:20 MK Dons - Man. Utd.
- 12:55 Þýsku mörkin
- 13:20 Barcelona - Elche
- 15:05 Celtic - Maribor
- 16:55 MK Dons - Man. Utd.
- 18:35 Arsenal - Besiktas Bein útsending
- 20:45 Meistaradeildin - Meistaramörk
- 21:05 Formula 1 2014
- 23:05 Arsenal - Besiktas
- 00:55 Meistaradeildin - Meistaramörk

SPORT 2 enski boltinn

- 12:20 Crystal Palace - West Ham
- 14:05 Football League Show 2014/15
- 14:35 MK Dons - Man. Utd.
- 16:15 Messan
- 17:25 Sunderland - Man. Utd.
- 19:10 Man. City - Liverpool
- 20:50 Ensku mörkin - úrvalsdeild (2:40)
- 21:45 Chelsea - Leicester
- 23:25 Tottenham - QPR

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 89,5 Retro

FM 90,1 Rás 2
FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1

STÖÐ 3

- 17.30 Last Man Standing (3.18)
- 17.55 Guys With Kids (7.17)
- 18.15 Hart of Dixie (4.22)
- 19.00 Jamie's 30 Minute Meals (27.40) Frábærir matreiðsluþættir með meistara Jamie Oliver þar sem hann sýnir okkur á sinn einstaka hátt hvernig á að útbúa glæsta og gómsæta máltíð á aðeins 30 mínútum.
- 19.25 Sullivan & Son (9.10)
- 19.50 Who Do You Think You Are?
- 20.50 Utopia (4.6)
- 21.45 Gang Related (6.13)
- 22.30 Damages (3.10)
- 23.25 Originals (2.22)
- 00.15 The 100 (13.13)
- 00.55 Hart of Dixie (4.22)
- 01.40 Jamie's 30 Minute Meals (27.40)
- 02.05 Sullivan & Son (9.10)
- 02.30 Who Do You Think You Are?
- 03.30 Utopia (4.6)
- 04.20 Gang Related (6.13)
- 05.05 Damages (3.10)
- 06.05 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví

Krakastöðin

07.00 Áfram Diego, áfram! 07.24 Svampur Sveinsson 07.45 Elías 07.55 UKI 08.00 Ofurhundurinn Krypto 08.22 Ljótí andarunginn og ég 08.44 Gulla og grænjaxlarnir 08.56 Rasmus Klumpur og félagar 09.00 Ævintýri Tinna 09.25 Latibær 09.47 Hvellur keppnisbíll 10.00 Könnuðurinn Dóra 10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 10.45 Doddi litli og Eyrnastór 10.55 Sumardalsmyllan 11.00 Áfram Diego, áfram! 11.24 Svampur Sveinsson 11.45 Elías 11.55 UKI 12.00 Ofurhundurinn Krypto 12.22 Ljótí andarunginn og ég 12.44 Gulla og grænjaxlarnir 12.56 Rasmus Klumpur og félagar 13.00 Ævintýri Tinna 13.25 Latibær 13.47 Hvellur keppnisbíll 14.00 Könnuðurinn Dóra 14.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 14.45 Doddi litli og Eyrnastór 14.55 Sumardalsmyllan 15.00 Áfram Diego, áfram! 15.24 Svampur Sveinsson 15.45 Elías 15.55 UKI 16.00 Ofurhundurinn Krypto 16.22 Ljótí andarunginn og ég 16.44 Gulla og grænjaxlarnir 16.56 Rasmus Klumpur og félagar 17.00 Ævintýri Tinna 17.25 Latibær 17.47 Hvellur keppnisbíll 18.00 Könnuðurinn Dóra 18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar 18.45 Doddi litli og Eyrnastór 18.55 Sumardalsmyllan 20.30 Sögur fyrir svefninn

GULLSTÖÐIN

- 17.50 Strákarnir
- 18.15 Frasier (24.24)
- 18.40 Friends (4.24)
- 19.00 Seinfeld (7.24)
- 19.25 Modern Family (3.24)
- 19.50 Two and a Half Men (22.23)
- 20.10 Örlagadagurinn (17.30) (Bryndís Helgadóttir)
- 20.40 Heimsókn
- 21.00 Homeland (2.13)
- 21.50 Chuck (9.22)
- 22.35 Cold Case (18.23)
- 23.20 Boardwalk Empire (1.12)
- 00.15 E.R. (4.22)
- 01.00 Boss (1.10)
- 01.55 Örlagadagurinn (17.30) (Bryndís Helgadóttir)
- 02.30 Heimsókn
- 02.50 Homeland (2.13)
- 03.40 Chuck (9.22)
- 04.25 Cold Case (18.23)
- 05.10 Boardwalk Empire (1.12)
- 06.05 Tónlistarmyndbönd frá Popptíví

RÚV

- 16.30 Martin læknir (1:6)
- 17.20 Disneystundin (30:52)
- 17.21 Finnbogi og Felix (3:13)
- 17.43 Sígildar teiknimyndir (30:30)
- 17.50 Nýi skólinn keisarans (9:18)
- 18.15 Tákn málsfréttir
- 18.25 Eldað með Niklas Ekstedt (2:12)
- 18.54 Víkingalottó
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.25 Forkeppni EM karla í körfubolta (Ísland-Bosnía) Bein útsending frá leik Íslands og Bosníu í forkeppni Evrópumeistaramótsins í körfubolta.
- 21.25 Frú Brown
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Pegar stríð er markaðssett
- 23.20 Njósnaeildin (1:6)
- 00.15 Fréttir
- 00.25 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Everybody Loves Raymond (15.25)
- 08.25 Dr. Phil
- 09.05 Pepsi MAX tónlist
- 17.10 90210 (1.22)
- 17.55 Dr. Phil
- 18.35 Catfish (10.12)
- 19.20 King & Maxwell (7.10)
- 20.05 America's Funniest Home Videos (2.44)
- 20.30 America's Next Top Model (11.16) Bandarísk raunveruleikapáttaröð þar sem Tyra Banks leitar að næstu ofurfyrirsætu. Þetta er í fyrsta sinn sem fleiri en 14 þátttakendur fá að spreyta sig í keppninni enda taka piltar líka þátt í þetta sinn.
- 21.15 Fleming (1.4)
- 22.00 Vexed (3.6)
- 23.00 Monroe (4.6)
- 23.45 Revelations (2.6)
- 00.30 House of Lies (11.12)
- 00.55 Fleming (1.4)
- 01.40 Vexed (3.6)
- 02.40 Pepsi MAX tónlist

Golfstöðin

08.00 PGA Tour 2014 13.00 Golfing World 2014 13.50 PGA Tour 2014 16.50 Golfing World 2014 17.40 Countdown To The Ryder Cup 201 18.05 Web.com Tour Highlights 19.00 Champions Tour 2014 - Highlights 19.55 Web.com Tour Highlights 20.50 LPGA Tour 2014

INN

20.00 Frumkvöðlar 20.30 Græðingur 21.00 ABC Barnahjálpi 21.30 Stormurinn.

BÍÓSTÖÐIN

- 10.40 The Extra Man
- 12.25 The American President
- 14.20 The Internship
- 16.20 The Extra Man
- 18.05 The American President
- 20.00 The Internship
- 22.00 Blue Valentine
- 23.50 Broken City
- 01.35 Bullet to the Head
- 03.05 Blue Valentine

FM 100,5 K100
FM 102,9 Lindin

FM 95,7 FM957
FM 96,3 FM Suðurland
FM 96,7 Létt Bylgjan

FM 97,7 X-ið
FM 98,9 Bylgjan
FM 99,4 Útvarp Saga

MIDASALAN HEFST
Í DAG Í HÖRPU!



11. APRÍL
1945-2015

70 ára

VILHJÁLMMUR VILHJÁLMSOON

*Friðrik Ómar syngur bestu lög Vilhjálms ásamt
20 manna hljómsveit í útsetningum Karl. Ó. Ólgeirssonar*

11. APRÍL KL. 21:00 - HARPA

MIDASALA HEFST Í DAG
Á HARPA.IS, MIDI.IS OG Í
SÍMA 528-5050.

18. APRÍL KL. 21:00 - HOF

FORSALA MIÐA ER HAFIN.
ALMENN MIDASALA HEFST
5. SEPTEMBER Á MENNINGARHUS.IS
OG Í SÍMA 450-1000.

RIGG
VIÐBURÐIR

KYNNTU ÞÉR VIÐBURÐI RIGG 2014-2015 Á WWW.RIGG.IS

UPPÁHALDSDÝRIÐ



„Uppáhaldsdýrin mín eru Sebright-hænur og -hanar. Þau eru með svarta útlínu á hvítu fjöðrunum sínum þannig að þessi dýr líta út fyrir að vera teikningar. Ég verð að eignast svona einn daginn.“

Frosti Gnarr listamaður

Reynir að vera ekki með stæla á barnum

Bergur Gunnarsson er að útskrifast sem bruggmeistari en draumurinn væri að opna íslenskt brugghús.

„Mér finnst náttúrulega bjór mjög bragðgóður, eins og mörgum,“ segir Bergur Gunnarsson sem innan tíðar getur titlað sig bruggmeistara en hann er að ljúka meistaranámi í bruggunar- og eimunarvísindum frá Heriot Watt-háskólanum í Edinborg. Bergur er menntaður efnafraeðingur og var að leita sér að námi eftir útskrift. Þegar hann fann þetta tiltekna nám í Edinborg á netinu var hann ekki lengi að hugsa sig um. „Þetta er í raun þriggja anna meistaranám og

mun fræðilegra en ég bjóst við. Enda eru mikil vísindi í kringum þetta allt saman,“ segir Bergur en námið miðast við áfengisgerð með sérstaka áherslu á bjór.

Bergur er þessa dagana að vinna í meistaraverkefni sínu en þar gerir hann viðskiptaáætlun fyrir opnun brugghúss á Íslandi. „Það yrði ákveðinn draumur að geta opnað sitt eigið brugghús hér á landi. Það er hins vegar dýrt enda skattarnir á áfengi háir og maður þarf að flytja humlana og byggjið til ölgerðar sérstaklega

→ Uppáhaldsbjór Bergs er India Pale Ale, beiskur, sterkur og ríkari af humlum en hinn venjulegi lagerbjór.



MEISTARINN Bergur Gunnarsson getur bráðum titlað sig bruggmeistara.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANDRI MARINÓ

- 4p

RIFF verður ekki KIFF

Alþjóðlega kvikmyndahátíðin í Reykjavík hlaut ekki styrk frá borginni, en frá Kópavogsbæ. Hrönn Marinósdóttir, stjórnandi RIFF, segir nafninu ekki verða breytt.

„Við erum afar þakklát og hlökkum til samstarfsins,“ segir Hrönn Marinósdóttir, stjórnandi Alþjóðlegu kvikmyndahátíðarinnar í Reykjavík, eða RIFF, en hátíðin er styrkt myndarlega af Kópavogsbæ í ár en ekki Reykjavíkurborg eins og síðastliðin tíu ár.

Menningar- og ferðamálaráð Reykjavíkurborgar ákvað á síðasta ári að styrkja ekki RIFF og olli það nokkrum pólitískum óróa. Meðal annars lagði fulltrúi Sjálfstæðisflokksins fram tillögu um að ákvörðunin yrði endurskoðuð en tillagan var felld af meirihluta ráðsins. Ný hátíð á vegum Bíós Paradísar, Kvikmyndahátíð í Reykjavík, var styrkt af ráðinu í staðinn. Stjórnendur RIFF brugðu því á það ráð að leita til annarra sveitarfélaga og úr varð samstarf Kópavogsbæjar og RIFF.

„RIFF heldur sínu striki og verður haldin með glæsibrag í haust. Við höfum haft sömu bakhjarlana í mörg ár og engin breyting er á því. RIFF fær auk þess mjög veglegan stuðning frá menntamálaráðuneytinu sem styrkt hefur hátíðina frá upphafi sem og iðnaðarráðuneytinu og MEDIA, menningaráætlun ESB. Meðal annars stendur til að halda kvikmyndatónleika með Sólstöfum í Salnum í Kópavogi og stuttmyndasmíðjur fyrir börn í samstarfi við grunnskólana í Kópavogi,“ útskýrir Hrönn. „Mun fleiri uppkomur verða svo í bænum þegar hátíðin hefst þann 25. september næstkomandi og verða þær kynntar þegar nær dregur.“

Spurð hvort hátíðin ætti þá ekki með réttu að heita Alþjóðlegu kvikmyndahátíðin í Kópavogi, eða KIFF, hlær Hrönn og útskýrir að hátíðin sé orðin ellefu ára gömul og sé þekkt vörumerki hér á landi sem og erlendis. „Það tekur mörg ár að byggja upp slíkt vörumerki og því skilningur á því að breyta ekki nafninu. Hátíðin verður að öðru leyti með sama sniði, við munum sýna kvikmyndir í Reykjavík svo sem í Háskólabíói, Bíói Paradís, Norræna húsinu, Tjarnarbíói, Stúdentakjallaranum og á Lofti Hosteli.“

Von er á fjölmörgum erlendum gestum. Meðal annars hefur verið tilkynnt að hinn áhrifamikli rannsóknarblaðamaður John Pilger mun sækja hátíðina. Eins er von á heimsfrægu kvikmyndagerðarfólki.

„Það mun koma í ljós bráðlega hverjir það verða,“ svarar Hrönn þegar hún er spurð við hverjum megi búast.

olof@frettabladid.is



ÞEKKT VÖRUMERKI Hrönn Marinósdóttir, stjórnandi hátíðarinnar, segir það taka mörg ár að byggja upp vörumerki á borð við RIFF. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Rifist um RIFF

- Stjórn RIFF, sem þau Baltasar Kormákur, Elísabet Ronaldsdóttir, Hrönn Marinósdóttir, Max Dager og Skúli Valberg skipa, sendi frá sér grein sem birtist í Fréttablaðinu þann 13. janúar á þessu ári þar sem þau hörmuðu þá ákvörðun menningar- og ferðamálaráðs að hætta styrkveitingu til Alþjóðlegu kvikmyndahátíðarinnar í Reykjavík – RIFF – eftir 10 ára samstarf. Í greininni sagði meðal annars að þeim þætti miklu uppbyggingarstarfi, þekkingu og verðmætum vera kastað á glæ með ákvörðun menningar- og ferðamálaráðs Reykjavíkurborgar. Þau sögðu jafnframt engin haldbær rök fyrir því að Reykjavíkurborg hefji frá grunni uppbyggingu á nýrri alþjóðlegri kvikmyndahátíð, en styrkveiting frá Reykjavíkurborg upp á ný milljónir var sett í nýja kvikmyndahátíð á vegum Bíós Paradísar, Kvikmyndahátíð í Reykjavík.
- Bíó Paradís sagði ákvörðunina um að stofna aðra hátíð til höfuðs RIFF hafa verið tekna þegar ljóst varð að RIFF myndi ekki vera með sína starfsemi í Bíói Paradís „vegna viðskiptalegra forsendna eiganda RIFF“.
- Einar Örn Benediktsson, sem var formaður menningar- og ferðamálaráðs á þessum tíma, sagði faglegt álit fulltrúa BÍL hafa ráðið föð þegar ákvörðun var tekin um hvora hátíðina skyldi styrkja og sagði í samtali við Vísi.is þann 14. janúar síðastliðinn: „Hiklaust hefur verið farið eftir tillögum frá faghópi Bandalags Íslenskra listamanna. Með því erum við að fjarlægjast það að einhverjar geðþóttaákvörðanir ráði; listamenn meta hvar féð er best komið.“

Eyða saman nótt með páfagauki

Huldar Breiðfjörð er höfundur Gauka sem frumsýnt verður í september.

„Gaukar fjallar um tvo menn sem hafa mælt sér mót á hótélherbergi. Annar þeirra er að koma utan af landi og hinn úr höfuðborginni og þeir hafa mælt sér mót á miðri leið til að klára páfagaukaviðskipti,“ segir Huldar Breiðfjörð rithöfundur um nýjasta verk sitt, Gaukar, sem frumsýnt verður í Borgarleikhúsinu í haust. „Annar þeirra hefur auglýst gefins fugl. Sá er eldri maður utan að landi og er leikinn af Jóhanni Sigurðssyni. Sá sem hefur áhuga á að taka að sér fuglinn er talsvert yngri og úr bænum, sá er leikinn af Hilmari Guðjónssyni. Þeir hittast þarna á hótélherberginu með fuglinn til að ganga frá viðskiptunum. Þá fer eldri maðurinn að heyra ofan í þeim

yngri, hvernig hann er og hvaðan hann kemur og þá fara að renna á hann tvær grímur,“ útskýrir hann.

Að sögn Hulðars er páfagaukurinn sem um ræðir af tegundinni African Grey. „Þetta er stór páfagaukur sem verður mjög gamall og er eitt greindasta dýr jarðar og því er þeim eldri ekki sama hver fær fuglinn. Þessi fyrirhugaði stutti fundur á herberginu verður að heilli nótt,“ bætir hann við. „Þetta verk hefur verið hjá mér í smá tíma. Ég skrifaði verkið fyrir einhverju síðan, lagði það svo frá mér í um það bil ár og tók það svo upp að nýju þegar Borgarleikhúsið lýsti yfir áhuga á verki eftir mig.“



HÖFUNDURINN Huldar Breiðfjörð er höfundur verksins en með aðalhlutverk fara Jóhann Sigurðsson og Hilmari Guðjónsson. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

- 6sk

A

Um 24 fyrirtæki og verslanir eru í Vild og fer fjölgandi



C

Í Vild færðu afsláttinn án þess að biðja um hann

B

Afslátturinn kemur sjálfkrafa á kortaviðskiptin

Fríðindakerfi fyrir áskrifendur 365

SVONA FÆRÐU AFSLÁTT ÁN ÞESS AÐ BIÐJA UM HANN!

Allir áskrifendur sjónvarps eða fjarskiptaþjónustu 365 fá nú sjálfvirkan afslátt hjá fjölda fyrirtækja og verslana án þess að þurfa að biðja um hann. Það eina sem þarf að gera er að skrá greiðslukort fjölskyldunnar í VILD á 365.is.

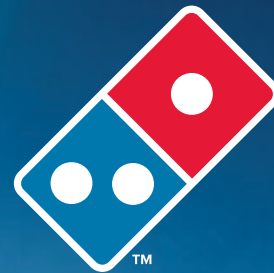
Vild

skrðu þig á
365.IS

ALLAR STÓRAR PIZZUR AF MATSEÐLI

1.390 KR.

PÖNNUPIZZA: 1.590 KR.
EF ÞÚ SÆKIR, VIKUNA 25.-31. ÁGÚST 2014



Domino's®



**ÁTTU MEGA-
KLÁRAN KRAKKA?**

Þegar þú sækir mál-
tíðina þína geturðu
beðið um glaðning fyrir
barnið þitt til að nota
í skólanum!*

MEGAVIKA

 www.dominos.is

 sími 58 12345

 domino's app

Í DAG, 27. ÁGÚST

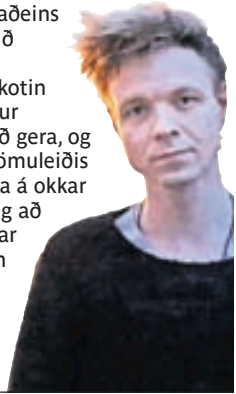
Flaska af ísköldu 2L Coke
fylgir frítt með fyrstu
750 pöntunum dagsins.



FRÉTTIR AF FÓLKI

Andinn léttur en tónlistin þung

Súpergrúppan Oyama hefur unnið að fyrstu plötu sinni í fullri lengd síðastliðið hálf ár. Enginn annar en **Pétur Ben** á að framleiða plötuna en hann er meðal annars þekktur fyrir störf sín með Mugison og fyrir kvikmynd- og leikhústónlist sína. „Andinn er léttur en músíkin heví,“ segir Pétur. Þá mun bandaríska plötufrirtækið Imperial Records gefa út smáplötu sveitarinnar „I Wanna“ í Japan í vetur. Þá plötu vann hljómsveitin sjálf en Júlía Hermannsdóttir, söngkona sveitarinnar, segir að hljómsveitin hafi verið tilbúin að fá aðeins meiri hjálp við næstu plötu. „Við vorum skotin í því sem Pétur hefur verið að gera, og hann hafði sömuleiðis lýst yfir áhuga á okkar tónlist, þannig að samstarf okkar við hann kom til frekar náttúrulega í byrjuninni.“



- ih

Fjör í fimmtugsafmæli

„Það er alltaf meiri og meiri ástæða til að fagna,“ segir **Svandís Svavarsdóttir**, þingkona Vinstri grænna, sem hélt upp á fimmtugsafmæli sitt með fjölskyldu og vinum á Menningar-nótt. Hún segir fimmtugsafmælið tvímælaust hafa verið skemmtilegra en tvítugsafmælið.



Hápunktur afmælisins var þegar börn Svandísar tróðu upp. Það var mikið sungið í afmælinu og meðlimir Dómkórsins, sem Svandís var eftir sinn hluti af, leiddu aðra afmælisgesti í söng langt fram eftir nóttu.

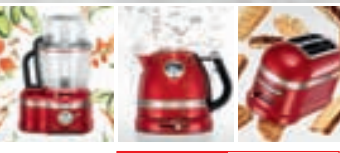
- sss

Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Hanna Birna hjólar í umboðsmann: Íhugar að hætta í stjórnárum
- 2 Er Bárðarbungu ekki um að kenna?
- 3 Van Gaal: Kagawa neitar að hlusta á mig
- 4 Búið að slökva eldinn í Bjarnaborg-húsið var rým
- 5 Stærsti skjálftinn til þessa reið yfir í nótt



KitchenAid
THE MORE YOU USE IT
THE BETTER IT LOOKS



95
1964-2014
Einar Faresveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • efi@efi.is • www.efi.is



WOW

FLUGFÉLAG FÓLKSINS

ÓDÝRARI BORGARFLUG!

BERLÍN VERÐ FRÁ 9.990 KR. TÍMABIL: OKTÓBER - 15. DES. '14	PARÍS VERÐ FRÁ 9.990 KR. TÍMABIL: OKTÓBER - 15. DES. '14
--	---

wowair.is

**WOW
MOMENT** Mamma að koma í mark í Berlínarmarathoninu, þvílík gleðistund! Berlín er ÆÐI!

Karitas Björt Eiríksdóttir

LEGRA VERÐ STUNDVÍSI
LOFORD
WOW
BREIÐASTA BROSID NÝRRI VÉLAR